



Life-Guide™



Ceļvedis jūsu dzīvei Apvienotajā Karalistē



Saturs

Laipni lūdzam

Dzīve AK

- Vispārīga informācija
- Tālruņa zvani
- Mobilie tālruņi
- Darba laiki
- Banku / publiskās brīvdienas
- Gadalaiki / laika apstākļi
- Kur atrast pasta nodaļu
- Nauda / bankas
- Televīzijas licence
- Publiskās bibliotēkas
- **Informācija par Britu kultūru**

Dzīvesvieta

- Vispārīga informācija
- Vai jūs drīkstat dzīvot AK?
- Dzīvesvietu veidi
- Viesu mājas / „Bed and Breakfast”
- Privātie namsaimnieki
- Mājoklis pie darba devēja
- Sociālie mājokļi
- Nekustamā īpašuma iegāde
- Bezpajumtniecība

Darbs AK

- Vispārīga informācija
- Nacionālais apdrošināšanas numurs
- Darbinieku reģistrācijas shēma
- Darba atļauja un kandidātvalsts darbinieka

karte

- Darba meklēšana
- Jobcentre Plus
- Kvalifikācijas apliecinājums
- Jūsu tiesības darba vietā
- Atalgojums
- Atskaitījumi
- Veselība un darba drošība
- Iestāšanās arodbiedrībā
- Ja jūs saslimstat vai kavējat darbu
- Slimības pabalsta saņemšana
- Tiesību aizskaršana
- Nodokļu atvieglojumi
- Konsultāciju dienesti

Izglītība

- Vispārīga informācija
- Mācību gads
- Skola un koledža
- Izmaksas
- Apmācība skolā
- Vienādas iespējas
- Skolas noteikumi
- Ar skolu saistītās problēmas
- Apmeklētība
- Eksāmeni
- Pēc 16
- Palikšana skolā
- Aiziešana no skolas
- Tālākizglītība
- Augstākā izglītība

Veselības aprūpe

- Vispārīga informācija

- Reģistrācija pie ārsta
- Apmeklējuma pieteikšana ārsta kabinetā
- Kad ārsta kabinets ir slēgts
- Steidzama neatliekamā palīdzība
- NHS Direct
- Aptiekas
- Pakalpojumi ģimenēm ar bērniem
- Zobārsti
- Optiķi
- Imunizācija
- Seksuālā veselība
- Smēķēšana

Transportlīdzekļi

- Vispārīga informācija
- Autovadītāju apliecības / starptautiskās apliecības
- Tehniskās apskates sertifikāts (MOT)
- Apdrošināšana
- Ceļa nodoklis
- Ceļu satiksmes noteikumi
- Autobusu pakalpojumi
- Vilcieni
- Taksometri

AK likumi

- Naži
- Narkotiskās vielas
- Alkohols
- Sabiedriskā kārtība
- Antisociāla uzvedība
- Naida noziegumi
- Vardarbība ģimenē



- Atbalsts noziegumos cietušajiem
- Ja esat apsūdzēts kriminālpārkāpumā

Personiskā drošība

- Vispārīga informācija
- Ugunsdrošība
- Kredītkartes

- Identitātes zādzība
- Mobilie tālruņi
- Transportlīdzekļa drošība
- Mājas drošība
- Neatliekamās palīdzības tālruņa numurs

Pakalpojumu saraksts



Laipni lūdzam

Esiet sveicināti Ziemeļjorkšīrā!

Esiet sveicināti Ziemeļjorkšīrā – Anglijas lielākajā grāfistē. Neatkarīgi no tā, vai plānojat pārcelties uz dzīvi šeit vai jau šeit dzīvojat, šis 'Life-Guide' sniedz praktisku informāciju par sadzīvi, darbu un izklaidi Ziemeļjorkšīrā.

The Life-Guide ir finansējušas dažādas institūcijas, kuras nodrošina pakalpojumus un atbalsta kopienas visā Ziemeļjorkšīrā. Informācijas kopums tiek atjaunināts reizi mēnesī, tāpēc skatiet mājas lapu internetā, lai uzzinātu jaunāko informāciju. Ja jums ir nepieciešama informācija, bet nevarat to atrast, šī dokumenta aizmugurē pakalpojumu katalogā minētās organizācijas darīs visu, lai jums palīdzētu. Ja jums nepieciešama palīdzību pakalpojumu piekļuvei, daži katalogā minētie dienesti pēc nepieciešamības var nodrošināt tulkus pakalpojumus, tomēr var pāriet zināms laiks šī pakalpojuma nokārtošanai.

Mēs ceram, ka neatkarīgi no tā, vai jūs uzturaties Ziemeļjorkšīrā īsāku vai ilgāku laiku, jūs izmantosiet visas iespējas, lai piedalītos kopienas pasākumos un apmeklētu vairākas no grāfistes skaistākajām vietām. Iespējams, ka jūs šeit paliksiet ilgāk nekā sākotnēji bija plānots!



Dzīve AK

Vispārīga informācija

Atkarībā no jūsu iepriekšējās pieredzes, iespējams, ka jums būs nepieciešams laiks, lai pierastu pie dzīves Apvienotajā Karalistē (AK). Turpmāk tiek sniegta pamata informācija par dzīvi AK.

Tālruņa zvani

Ja jūsu mājoklis ir aprīkots ar tālruņa pieslēgšanas vietu, jums ir iespējams pieslēgt tālruni personīgai lietošanai. Vispirms ir nepieciešams pierēģistrēties vietējā telefonsakaru kompānijā.

Sarunu tarifi Apvienotajā Karalistē ir visdažādākie. Vislētāk ir izmantot tālruni vakaros (no plkst. 18.00 līdz 8.00) un brīvdienās, bet starptautiskos zvanus ir vislētāk veikt no plkst. 20.00 līdz 8.00. Ieteicams apspriest tarifu plānu ar telefonsakaru kompāniju, jo dažas kompānijas var piedāvāt īpašas atlaides starptautiskajiem zvanieniem.

Apvienotajā Karalistē ir daudz publisko maksas tālruņu, un vairumā no tiem ir viegli saprotamas vizuālās lietošanas instrukcijas. Minimālā maksas par sarunu ir 40 penci zvanieniem AK teritorijā un 1 mārciņa starptautiskajiem zvanieniem. Maksas telefonos parasti var izmantot 10, 20, 50 penci un 1 mārciņas monētas. Dažos maksas tālruņos var izmantot zvanu kartes. Šīs kartes var iegādāties avīžu kioskos un pasta nodaļās, kurās ir redzams zaļš zvanu kartes simbols. Dažos maksas tālruņos sarunu apmaksai var izmantot kredītkartes vai debetkartes.

Mobilie tālruņi

Mobilie tālruņi ir ļoti populāri Apvienotajā Karalistē: tos var lēti iegādāties, tomēr to lietošana var būt samērā dārga. Pēc tālruņa iegādes, jums ir divas iespējas tā izmantošanā:

- **Maksāt par faktisko sarunu laiku:** Pēc samaksas par tālruni jūs nesaista līguma nosacījumi, un jūs varat nopirkt vai „papildināt” sarunu kredītu un izmantot laiku pēc vēlēšanās. Šis pieslēguma variants palīdz kontrolēt izmaksas, kā arī ļauj izvairīties no liela rēķina saņemšanas mēneša beigās.
- **Iesaistīties līgumā:** Līgumu var noslēgt uz laiku no 12 mēnešiem un ilgāk. Izvēloties līguma pieslēgumu, pirms tā parakstīšanas noteikti pārbaudiet ikmēneša maksājuma apmērus un sarunu tarifus. Līdz ar šīm obligātajām maksām, jums tiks piešķirtas dažas bezmaksas sarunu minūtes un bezmaksas SMS-ziņojumi. Centieties nepārsniegt ikmēneša limitu, jo pretējā gadījumā no jums tiks prasīta papildu samaksa.

Ja jūs plānojat izmantot savu mobilo tālruni starptautiskiem zvanieniem, pārliecinieties, ka sakaru operators jums atļauj izmantot šādu iespēju.

Atcerieties, ka mobilā tālruņa izmantošana, vadot transportlīdzekli, ir pretlikumīga.

Dārgi mobilie tālruņi var pievērst zagļu uzmanību. Padomus par tālruņa aizsardzību pret zagļiem skatiet sadaļā „Personiskā drošība”.



Darba laiki

Apvienotās Karalistes banku, iestāžu, pasta nodaļu un veikalu darba laiks ir šāds:

- No pirmdienas līdz piektdienai: no plkst. 9.00 līdz 17.30
- Sestdienās: Vairums mazumtirdzniecības veikalu ir atvērti no plkst. 9.00 līdz 17.30. Tomēr, tikai dažas bankas un pasta nodaļas būs atvērtas sestdien. Galvenokārt tās ir atrodamas pilsētu centros un beidz darbu ap pusdienlaiku.
- Svētdienās: Bankas un pasta nodaļas svētdienās ir slēgtas. Tomēr daži mazumtirdzniecības veikali pilsētu centros un tirdzniecības centri strādā arī svētdienās, parasti no plkst. 10.00 līdz 16.00.

Ja jūs dzīvojat laukos, darba laiki var būt atšķirīgi.

Banku / publiskās brīvdienas

Anglijā un Velsā ir 8 publiskās brīvdienas (Skotijā – 9 un Ziemeļīrijā 10), kas ir pazīstamas, kā „banku brīvdienas”, kad vairums iestāžu, banku un veikalu ir slēgti. Sabiedriskais transports šajās brīvdienās bieži kursē pēc retāka grafika. Kaut gan dažu banku brīvdienu datumi var atšķirties no gada uz gadu, tradicionāli tās notiek sekojošos datumos:

Jaungada diena (New Year's Day)	–	1. janvārī
2. janvāris (2nd January)	–	2. janvārī (tikai Skotijā)
Sv. Patrika diena (St Patrick's Day)	–	17. martā (tikai Ziemeļīrijā)
Lielā piektdiena (Good Friday)	–	Martā/aprīlī
Lieldienu pirmiena (Easter Monday)	–	Martā/aprīlī (nav brīvdiena Skotijā)
Maija brīvdienas (Early May Bank Holiday)	–	Pirmā maija pirmiena
Pavasara brīvdienas (Spring Bank Holiday)	–	Pēdējā maija pirmiena
Bojnas kauja (Battle of the Boyne)	–	12. jūlijā (tikai Ziemeļīrijā)
Vasaras brīvdienas (Summer Bank Holiday)	–	Augusta pēdējā pirmiena (Skotijā: Augusta pirmā pirmiena)
Sv. Andreja diena (St Andrew's Day)	–	30. novembrī (tikai Skotijā)
Ziemassvētki (Christmas Day)	–	25. decembrī
Dāvanu diena (Boxing Day)	–	26. decembrī

Konkrētos banku brīvdienu datumus var uzzināt vietējā pasta nodaļā.

Gadalaiki / laika apstākļi

Laika apstākļi Apvienotajā Karalistē bieži vien ir neparedzami un kļūst par lielisku tēmu sarunas uzsākšanai. Apvienotajā Karalistē ir četri izteikti gadalaiki. Zemāk tiek sniegts gadalaiku raksturojums.

Gadalaiks	Gada periods	Raksturojums
Pavasaris	Marts, aprīlis, maijs	Temperatūra pakāpeniski paaugstinās, parādās saule un dienas kļūst patīkamākas.
Vasara	Jūnijs, jūlijs, augusts	Šis ir vissiltākais laiks, kad dienas Apvienotajā Karalistē ir visgarākās.*
Rudens	Septembris, oktobris, novembris	Pārejas periods, kad temperatūra pakāpeniski pazeminās un lietus līst biežāk.
Ziema	Decembris, janvāris, februāris	Temperatūra ievērojami pazeminās, var būt sniegš un ledus un diena ir visīsākā.*

*Apvienotajā Karalistē ir pieņemta pāreja uz vasaras un ziemas laiku. Marta pēdējā svētdienā mēs pagriežam pulksteņus par vienu stundu uz priekšu. Oktobra pēdējā svētdienā mēs pagriežam pulksteņus par vienu stundu atpakaļ.



Kur atrast pasta nodaļu

Apvienotajā Karalistē ir vairāk nekā 10 000 pasta nodaļu. Visticamāk, ka jūs atradīsiet pasta nodaļu tuvākajā pilsētas tirdzniecības centrā. Pasta nodaļas piedāvā virkni pakalpojumu:

- Vēstuļu un sūtījumu piegādi
- Pastmarku un citu pasta preču tirdzniecību
- Valūtas maiņu
- Ceļojumu apdrošināšanu
- Rēķinu apmaksu
- Tiešos naudas pārvedumus draugiem vai radiem uz ārzemēm

Parasti pasta nodaļu darba laiks ir no plkst. 9.00 līdz 17.30, no pirmdienas līdz piektdienai.

Nauda / bankas

Valūta

Naudas vienība Apvienotajā Karalistē ir sterliņu mārciņa – (*pound sterling*) (£). £1 ir 100 pensu (p).

Bankas / celtniecības biedrības (Building Societies)

Ierodoties Apvienotajā Karalistē, lai strādātu, jums vispirms ir jāatver konts bankā vai celtniecības biedrībā. Lielās apdzīvotajās vietās – pilsētās un lielpilsētās – jūs atradīsiet plašu banku un celtniecības biedrību izvēli. Atbilstošākās bankas vai celtniecības biedrības izvēle var būt apgrūtināša. Ir ieteicams apmeklēt vairākas iestādes, lai apspriestu pieejamos kontu veidus un izvēlētos tādu, kas atbilst tieši jūsu vajadzībām. Pievērsiet uzmanību piedāvātajam pakalpojumam klāstam un procentu likmju vai tarifu apmēram.

Bankas konts

Konta atvēršanai bankā vai celtniecības biedrībā jums vajadzēs apstiprināt jūsu AK dzīves vietas adresi, uzrādot gāzes vai elektrības rēķinu, kā arī apliecināt savu personību, uzrādot pasi, vadītāja apliecību vai identifikācijas karti. Dažās vietās jums var prasīt arī nodarbinātības apliecinājumu.

Bankas konta atvēršana var būt ilgstošs process, bet vairums iestāžu piedāvā pamata bankas konta atvēršanu jūsu algas un citu maksājumu ieskaitīšanai.

Pirms konta atvēršanas bankā vai celtniecības biedrībā jums var būt nepieciešams pieteikties konsultācijai ar bankas konsultantu, kas informēs jūs par datiem un dokumentiem, kas jāiesniedz bankai, piesakoties konta atvēršanai.

Čeku grāmatiņas

Pēc konta atvēršanas jums tiks izsniegta čeku grāmatiņa un čeku garantijas karte. Jūs varat tās izmantot rēķinu apmaksai. Persona, kurai jūs izrakstāt čeku, iesniedz to savā bankā un pēc dažām dienām nauda tiek atskaitīta no jūsu konta un pārskaitīta šīs personas kontā. Ja jūs neesat pārliecināts kā pareizi rakstīt čekus, pajautājiet savā bankā vai celtniecības biedrībā – tur jums ar prieku palīdzēs.

Izmantojot čeku grāmatiņu veikalos, jums būs nepieciešams uzrādīt čeku garantijas karti. Tā kalpos par apliecinājumu tam, ka banka nodrošinās apmaksu līdz limitam, kas ir norādīts uz kartes.

Maksājumu kartes

Kad jūsu attiecības ar banku vai celtniecības biedrību kļūs uzticamas, jums var tikt piedāvātas maksājumu kartes (plastmasas kartītes):

- **Skaidras naudas karte:** Ar tās palīdzību jūs varat izņemt naudu no bankas automāta, izmantojot personīgo identifikācijas numuru (PIN kods).
- **Debetkarte:** Ar tās palīdzību jūs varat izdarīt pirkumus, neizrakstot čekus un neņemot līdzi skaidru naudu. Nauda, kas tiek tērēta, izmantojot šo karti, parasti tiek automātiski atskaitīta no jūsu konta. Jums ir jāatceras kartes PIN kods, jo to jūs aicinās ievadīt pie kases.



- **Kredītkarte:** Ar tās palīdzību jūs varat iegādāties preces un apmaksāt pakalpojumus, gan veikalos gan no citiem piegādātājiem, kā arī izmantojot tālruni vai internetu. Patērētā nauda netiek tieši atskaitīta no jūsu konta. Jums vēlāk tiks piesūtīts rēķins. Jums ir jāatceras kartes PIN kods, jo pie kases jūs var aicināt to ievadīt.

Pirms kartes saņemšanas no bankas vai celtniecības biedrības, jums ir nopietni jāapsver tās pretlikumīgas izmantošanas sekas. Informāciju par karšu drošu uzglabāšanu jūs atradīsiet sadaļā „Personiskā drošība”.

Tiešais debets

Tiešais debets ir regulāro maksājumu veikšanas veids par regulāriem pakalpojumiem, piemēram, par tālruni, gāzi vai elektrību. Aizpildot tiešā debeta pieteikumu un iesniedzot to savā bankā, jūs pilnvarosiet citu personu pieprasīt naudu no jūsu konta.

Televīzijas licence (TV Licence)

Ja jums pieder televizors vai jūs iegādājieties vai nomājat to, saskaņā ar likumdošanu jums ir jāiegādājas televīzijas licence. TV licenci var iegādāties vai atjaunot interneta adresē <http://www.tvlicensing.co.uk> vai jebkurā no 16 000 PayPoint filiālēm AK teritorijā. Jūs ievērosiet PayPoint filiāles avīžu kioskos, pirmās nepieciešamības preču veikalos, lielveikalos un degvielas uzpildes stacijās.

Televizora izmantošana, neiegādājoties TV licenci ir pretlikumīga. Par TV licences neiegādāšanos jums draud naudas sods līdz £1000.

Publiskās bibliotēkas

Vairumā AK pilsētu un lielpilsētu jūs atradīsiet publiskās bibliotēkas. Tās piedāvā dažādus pakalpojumus, kas jums var būt lietderīgi. Bibliotēkā ir iespējams:

- Aizņemt grāmatas, filmas, muzikālos kompaktdiskus un audio kompaktdiskus
- Saņemt konsultāciju par darba iespējām
- Saņemt informāciju par vietējo apgabalu
- Lasīt jaunus un iepriekšējos avīžu izlaidumus
- Bez maksas izmantot internetu
- Apmeklēt iknedēļas sabiedriskās interešu grupas

Lai izmantotu bibliotēkas pakalpojumus, jums ir nepieciešams pierēģistrēties un saņemt bibliotēkas karti.

Dzīve AK – Informācija par Britu kultūru

Ticība / Reliģija - Apvienotajā Karalistē ir viena no lielākajām iedzīvotāju reliģijas daudzveidībām Eiropā, un tiesības uz reliģisko brīvību ir aizsargātas. Kopienas un indivīdi var brīvi un netraucēti praktizēt savu ticību un tiek aicināti atklāti par to lepoties.

Personas diskriminācija uz ticības vai reliģijas pamata Apvienotajā Karalistē ir pretlikumīga. Ja jūs tiek diskriminēts, par to ir jāziņo.

Diskriminācija - Apvienotajā Karalistē ir aizliegts diskriminēt cilvēkus viņu ādas krāsas, rasas, etniskās vai nacionālās piederības, vecuma, dzimuma, seksualitātes vai seksuālās orientācijas dēļ. Jā jūs tiek diskriminēts kāda no šiem iemesliem dēļ, par to ir jāziņo.

Par personas diskrimināciju jums draud kriminālā atbildība.

Smēķēšana - Apvienotajā Karalistē smēķēšana ir aizliegta visās slēgtās publiskajās telpās, tādās, kā bāri, restorāni, nakts klubi, veikali, biroji, valsts iestādes, rūpnīcas, privātie klubi, kinoteātri un sabiedriskais transports.



Smēķēt ir atļauts uz ielām, mājās vai speciālās telpās cietumos, pensionātos un viesnīcās. Smēķēšanas aizliegums var būt spēkā arī noteiktās atklātās vietās, tādas, kā sporta stadionos un uz dzelzceļa platformām.

Ja jūs neesat pārliecināts, vai kādā vietā smēķēšana ir atļauta, aplūkojiet, vai nav izkārtas aizlieguma zīmes vai pajautājiet kādam pirms cigaretes aizdedzināšanas.

Par smēķēšanu neatļautā vietā uz jums var tikt uzlikts sods £50 apmērā.

Alkohols - AK alkoholu ir aizliegts lietot dažās publiskās vietās. Ja jūs lietojat alkoholu publiskā vietā, kur alkohola lietošana ir aizliegta, alkohols tiks konfiscēts. Pārmērīga alkohola lietošana var izraisīt sabiedriskās kārtības pārkāpumus, par kuriem jūs varat tikt arestēts un saukts pie atbildības.

Atcerieties, ka jebkura transportlīdzekļa vadīšana alkohola vai narkotiku ietekmē ir pretlikumīga.

Spļaušana publiskā vietā - Kaut gan spļaušana publiskā vietā nav aizliegta, daudzi cilvēki uzskatīs to par apvainojošu. Šķaudot vai izšņaucot degunu, lietojiet kabatlakatiņu vai salveti, lai neaizvainotu apkārtējos.

Norunātās tikšanās - Uz sapulcēm un iepriekš norunātu tikšanos ir svarīgi ierasties laikus. Slimnīcās un ārstu kabinetos ir ieteicams ierasties par 10 minūtēm agrāk. Tas palīdzēs samazināt gaidīšanas laiku. Ja jūs zināt, ka nokavēsiet tikšanos vai vispār nevarēsiet ierasties, jums iepriekš par to jāpaziņo.

Draugu apciemošana - Ja jūs tiek ataicināts ciemos uz pusdienām, jūs varat atnest kādu nelielu dāvanu (piemēram, ziedus, šokolādi vai vīna pudeli), vai arī uzaicināt saimniekus pie sevis ciemos atbildes vizītē. Cilvēkiem Apvienotajā Karalistē būs interesanti uzzināt par jūsu valsti, tāpēc jūs varat paņemt līdzi dažas bildes vai nelielus priekšmetus, lai parādītu draugiem vai viesiem.

Cilvēku sveicināšana - Apvienotajā Karalistē, lūdzot kaut ko, ir pieklājīgi teikt 'please', bet saņemot kaut ko, vai ja kāds ir bijis laipns pret jums, ir pieklājīgi teikt 'thank you'. Satiekot jums pazīstamus cilvēkus, sveiciniet ar 'hello', vai, ja sveicinājumam ir jābūt formālam, sarokojieties. AK cilvēki sarokojas ar labo roku.

Rindas - Uzgaidiet savu kārtu autobusa pieturā, lielveikalā pie kasēm un citās sabiedriskās vietās. Ja jūs negaidīsiet savu kārtu, tas apvainos cilvēkus un viņi uzskatīs jūs par rupju.

Sabiedriskie pasākumi - Piedaloties sabiedriskos pasākumos, jums būs vieglāk atrast draugus. Lai uzzinātu par organizētiem sabiedriskiem pasākumiem, apmeklējiet vietējo sabiedrisko centru. Publisko bāru (pabu) apmeklēšana ir vispārpieņemts sabiedriska pasākums Apvienotajā Karalistē. Pabos pārdod arī nealkoholiskos dzērienus un bieži rīko speciālus pasākumus, kuros varat piedalīties arī jūs.

legaumējiet, ka ja jums neinteresē iet uz kādu pasākumu, uz kuru jūs tikāt uzaicināts, vienkārši pasakiet, ka nevēlaties to darīt, un tas nevienu neapvainos.



Dzīvesvieta

Vispārīga informācija

Viens no galvenajiem jautājumiem, pārceļoties uz dzīvi Apvienotajā Karalistē, ir atrast dzīvesvietu. Ja jūsu darba devējs nenodrošina jūs ar dzīvesvietu, zemāk sniegtā informācija palīdzēs jums spert soļus pareizā virzienā.

Vai jūs drīkstat dzīvot AK?

Jums ir jāpārbauda savs ieceļotāja statuss, jo ir iespējams, ka jums nav atļauts dzīvot Apvienotajā Karalistē. Ja jūs pašlaik neatrodieties Apvienotajā Karalistē, sazinieties ar tuvāko Britu diplomātisko biroju. Jums tiks sniegta precīza informācija par jūsu tiesībām uzturēties un dzīvot Apvienotajā Karalistē.

Dzīvesvietu veidi

Meklējot mājokli Apvienotajā Karalistē, jums ir vairākas iespējas, bet dažas no tām var izrādīties dārgas. Jums ir rūpīgi jāapsver, ko jūs reāli variet atļauties.

Viesu mājas / „Bed and Breakfast”

Tās parasti ir dārgas, bet ir ideāli piemērotas īstermiņa dzīvošanai.

Privātie namsaimnieki

Meklējot mājokli, apskatiet informāciju:

- Vietējās avīzēs
- Sludinājumu stendos vietējā sabiedriskajā centrā
- Vietējos veikalos
- Pasta nodaļās
- Pie nekustamā īpašuma īres aģenta

Privātie namsaimnieki var pieprasīt rekomendācijas, depozītu un avansa maksājumu par vienu mēnesi uz priekšu.

Mājoklis pie darba devēja

Daži darba devēji nodrošinās jūs ar dzīvesvietu, bet ir svarīgi iepazīties ar jūsu nākamā īres līguma nosacījumiem. Ja jūs neievērosiet šī līguma nosacījumus, jūs varat mājokli zaudēt.

Sociālie mājokļi

Ja jūs nevarat atļauties izīrēt vai nopirkt māju brīvajā tirgū, jums var būt tiesības uz dzīvokli sociālā mājā, ko piedāvā reģistrētie sociālie namsaimnieki (registered Social Landlords). Pirms piesakāties šādam mājoklim, pārbaudiet savu ieceļotāja statusu, jo jums var nebūt tiesību uz sociālo dzīvokli.



Nekustamā Īpašuma iegāde

Labs risinājums ir apspriest savus nekustamā īpašuma iegādes plānus ar banku vai celtniecības biedrību. Tur jūs informēs par aizdevuma (hipotēkas) apmēru, kā arī informēs par aizdevuma atgriešanas veidu.

Bezpajumtniecība

Ja jums ir problēmas ar mājokli, par to ir nekavējoties jāinformē vietējā padome. Tās pienākums ir nepieļaut situāciju, ka jūs paliekat bez pajumtes, un tā darīs visu iespējamo, lai sniegtu jums palīdzību. Jo agrāk problēma tiks apspriesta ar padomi, jo ātrāk un vieglāk situācija tiks atrisināta, jo vairumā gadījumu no bezpajumtniecības ir iespējams izvairīties.

‘Shelter’ (patvērums) ir bezmaksas palīdzības tālruna līnija, ka sniedz konsultācijas ikvienam Anglijā dzīvojošam, kuram ir radušās problēmas ar mājokli. Lai sazinātos, zvaniet uz 0808 800 4444 vai apmeklējiet vietni internetā:

http://england.shelter.org.uk/professional_resources/childrens_service/childrens_service_advice_line/essential_links/housing_advice_helpline

Negaidiet, kamēr jūs paliekat bez pajumtes – griezieties pēc palīdzības nekavējoties.

Jūsu vietējās padomes mājokļu daļa sniegs jums konsultācijas un palīdzību situācijās, kas saistītas ar mājokļiem.



Darbs AK

Vispārīga informācija

Šajā nodaļā tiek sniegta pamata informācija par darbu Apvienotajā Karalistē.

Nacionālais apdrošināšanas numurs

Jebkurai personai, kas vēlas strādāt Apvienotajā Karalistē, tai skaitā arī ārzemniekiem, ir jāpiesakās Nacionālās apdrošināšanas (NI) numuram. Lai iesniegtu pieteikumu, jums vai jūsu darba devējam ir jāpazvana uz Jobcentre Plus jūsu apgabalā, kur būs jāsniedz jūsu personiskā informācija un jānorunā laiku pārrunām jums izdevīgā laikā.

Darbinieku reģistrācijas shēma

Ja jūs esat Čehijas Republikas, Igaunijas, Ungārijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Slovākijas vai Slovēnijas pilsonis, viena mēneša laikā pēc darba uzsākšanas jums ir jāpiereģistrējas „Darbinieku reģistrācijas shēmā” (‘Workers Registration Scheme’). Jums ir jāpaziņo sekojošā informācija par sevi: vārds, adrese, dzimšanas datums un informācija par darba vietu.

Reģistrācijas maksa ir £90, un tā jums ir jāsamaksā iepriekš. Kad jūsu priekšlikums būs apstiprināts, jūs saņemsiet reģistrācijas karti un apliecību.

Nepiereģistrējoties viena mēneša laikā, strādāt Apvienotajā Karalistē ir pretlikumīgi.

Darba atļauja un kandidātvalsts darbinieka karte

Ja jūs esat atbraucis no Bulgārijas vai Rumānijas un vēlaties strādāt Apvienotajā Karalistē, kompānijai, kurā jūs vēlaties strādāt, ir jāpieprasa darba atļauju, lai tā varētu jūs nodarbināt. Jūs varat sākt darbu pie darba devēja Apvienotajā Karalistē tiklīdz šī karte ir saņemta.

Mainot darba vietu, jums ir jāpiesakās jaunajai kandidātvalsts darbinieka kartei, jo šī karte tiek izsniegta konkrētam darbam. Pēc 12 mēnešu nepārtraukta darba stāža jūs iegūsi pilnas ES darbinieka tiesības.

Lai iegūtu vairāk informācijas vai saņemtu pieteikuma formu, apmeklējiet:

<http://www.ukba.homeoffice.gov.uk/workingintheuk/eea/bulgariaromania/applying>

Darba meklēšana

Ir vairāki veidi kā meklēt darbu savā nozarē:

- Jobseeker Direct Helpline ir tālruņa līnija darba meklētājiem un ir domāta jebkurai personai, kas meklē darbu. Līnijas numurs ir 0845 6060234 un tā strādā darba dienās no plkst. 8.00 līdz 18.00 un sestdienās no plkst. 9.00 līdz 13.00.

Maksa par zvanu tiek iekasēta pēc vietējā tarifa.

- Mājaslapas internetā, ieskaitot Jobcentre Plus mājaslapu (<http://www.jobcentreplus.gov.uk/>)
- Darbā iekārtošanas biroji
- Sludinājumi avīzēs
- Sludinājumi veikalu logos



Jobcentre Plus

Jobcentre Plus ir Nodarbinātības un pensiju departamenta nodaļa, kas sniedz palīdzību ar darbā iekārtošanu un pabalstiem saistītajos jautājumos darbspējīga vecuma cilvēkiem. Vecums, kurā AK ir atļauts strādāt, ir no 16 līdz 65 gadiem.

Šeit ir iegūstams Jobcentre centra pakalpojumu saraksts un vietas, kur šos pakalpojumus var saņemt:

- **Jobcentre Plus mājaslapa:** Vislielākā darba vakanču datu bāze pasaulē, kas sniedz pieeju vairāk nekā 400000 vakancēm. To var apskatīt pēc adreses: <http://www.jobcentreplus.gov.uk/>
- **Jobcentre Plus birojs:** Šeit jūs varat apskatīt aktuālo jūsu apgabalā pieejamo vakanču sarakstu, veikt detalizēto meklēšanu pēc noteiktās profesijas vakancēm, kā arī sarunāt tikšanos ar konsultantu.
- **Jobseeker Direct Helpline palīdzības līnija:** Šī palīdzības līnija piedāvā padomus par nodarbinātības iespējām un darba vakancēm apgabalā, kurā jūs dzīvojat un atbilstoši jūsu vēlamajam amatam. Tālruna numurs ir 0845 6060234.

Kvalifikācijas apliecinājums

Var gadīties, ka ārpus AK iegūtā kvalifikācija netiek atzīta. Lai salīdzinātu savu kvalifikāciju ar Britu standartiem, jums ir jāsaazinās ar Nacionālo akadēmiskās atbilstības informācijas centru (National Academic Recognition Information Centre). Jums prasīs nosūtīt jūsu kvalifikāciju apliecinājošu dokumentu ar tulkojumu angļu valodā. Kaut gan vispārējās konsultācijas ir bezmaksas, ja jums ir nepieciešams individuāls novērtējums un kvalifikācijas salīdzināšanas apliecinājums, no jums tiks prasīta samaksa par pakalpojumu.

Jūsu tiesības darba vietā

Ja jūs strādājat astoņas stundas nedēļā vai vairāk, darbā, kur jūsu nodarbinātības ilgums ir bijis ilgāks par vienu mēnesi, jūsu darba devēja pienākums, saskaņā ar likumu, ir izsniegt jums rakstiskus nosacījumus vai darba līgumu.

Darba nosacījumi var būt ierakstīti dažādos dokumentos, piemēram, darba apliecībā (letter of employment), darba aprakstā vai arodbiedrības līgumā. Visi dokumenti, ko jums izsniedz darba devējs, ir jāuzglabā drošā vietā.

Jūsu tiesības darba vietā un darba devēja tiesības regulē arī līgumi, kurus jūsu arodbiedrība ir noslēgusi ar darba devēju, un AK likumdošana, piemēram, likumi par veselību un drošību, darba atalgojumu, diskrimināciju uz rases, invaliditātes un dzimuma pamata.

Ja jūs plānojat strādāt pie darba devēja mazāk par astoņām stundām nedēļā un jums nav izsniegts līgums, jums tomēr ir nodrošinātas tiesības pēc AK likumiem.

Paternitātes atvaļinājums

Ja esat darbinieks un jūsu partnere gaida bērnu, jums ir tiesības uz divas nedēļas ilgu paternitātes atvaļinājumu, bet tas ir jāizmanto vienā reizē un 56 dienu laikā kopš bērna piedzimšanas.

Jums tiks piešķirts paternitātes atvaļinājums, ja:

- Esat nepārtraukti strādājis pie sava pašreizējā darba devēja ne mazāk kā 26 nedēļas līdz 15. nedēļai pirms paredzētās bērna piedzimšanas.
- Esat bērna bioloģiskais tēvs vai topošās mātes vīrs / partneris (tas attiecas arī uz viena dzimuma partneriem).
- Esat paredzējis aktīvi iesaistīties bērna audzināšanā.
- Paternitātes atvaļinājuma laikā jūs rūpējaties par māti un jaundzimušo.
- Jau iepriekš esat paziņojis savam darba devējam par savu paternitātes atvaļinājumu.

Jūs saņemsiet apmaksātu paternitātes atvaļinājumu, ja saņemat vismaz zemāko algu, lai maksātu Nacionālās apdrošināšanas iemaksas (£90 nedēļā). Pretējā gadījumā jūs nesaņemsiet apmaksātu paternitātes atvaļinājumu, bet jums ir tiesības uz paternitātes atvaļinājumu, ja atbilstat citiem kritērijiem.

Ja jums ir tiesības uz apmaksātu paternitātes atvaļinājumu, jūs saņemsiet £117,18 nedēļā vai 90% no saviem iknedēļas ienākumiem (atkarībā no tā, kura summa ir mazāka).



Līdz 15. nedēļas beigām pirms paredzētā bērna dzimšanas datuma jums darba devējam ir jāsniedz šāda informācija (vēlams rakstiski).

- Paredzētais bērna dzimšanas datums
- Paredzētais paternitātes atvaļinājuma nedēļu skaits (viena vai divas)
- Vēlamais paternitātes atvaļinājuma sākuma datums (tas var mainīties, ja jūs paziņojat darba devējam vismaz 28 dienas iepriekš, bet paternitātes atvaļinājums nevar sākties pirms bērna faktiskās piedzimšanas.)

Atalgojums

Visiem darbiniekiem Apvienotajā Karalistē ir likumīgas tiesības* uz minimālo atalgojumu stundā par izpildīto darbu. Šajā tabulā tiek sniegtas minimālās atalgojuma likmes katrai vecuma grupai:

Vecums	Minimālais atalgojums
16 - 17	£3,53
18 - 21	£4,77 (attīstības likme)**
Virs 22*	£5,73

*Mācekļiem, kas ir jaunāki par 19 gadiem, nav tiesību uz minimālo atalgojumu.

**Ja pirmos sešus mēnešus jūs saņemat akreditētu apmācību, jums var maksāt atalgojumu tikai pēc mācekļa likmes.

Atskaitījumi

Darba devējam ir likumīgas tiesības atskaitīt no jūsu atalgojuma ieņēmuma nodokli (Income Tax), nodokļu maksājumus pēc darba algas saņemšanas (PAYE) un nacionālās apdrošināšanas iemaksas. Par visiem citiem atskaitījumiem, piemēram, atskaitījumiem pensijas shēmās, darba devējam vispirms ir jāvienojas ar jums.

Ja jūs uzskatāt, ka nesaņemat minimālo atalgojumu, jūs varat sazināties ar Tirdzniecības un rūpniecības ministrijas (DTI) minimālā atalgojuma palīdzības līniju pa tālruni 0845 6000 678.

Veselība un darba drošība

Neskatoties uz to, kur jūs strādājat Apvienotajā Karalistē un cik ilgu laiku, gan jums, gan jūsu darba devējam ir tiesības un pienākumi attiecībā uz veselības aizsardzību un darba drošību.

Veselības un darba drošības aizsardzības organizācija (Health and Safety Executive) ir valsts iestāde, kuras darbs ir nodrošināt darbinieku veselību, drošību un labklājību, kontrolējot veselības un darba drošības likumu aizsardzību un sniedzot konsultācijas un atbalstu.

Ja jūsu darba vietā ir noticis negadījums, lai cik nenozīmīgs tas būtu, jums par to ir jāpaziņo savam priekšniekam, arodbiedrības pārstāvim vai uzņēmuma darba drošības inspektoram. Pārliecinieties, ka jūsu trauma tiek pierēģistrēta negadījumu reģistrācijas žurnālā.

Ja jūs nespējat strādāt negadījuma dēļ, apmeklējiet ārstu un pastāstiet, ka guvāt traumu darba vietā. Pieprasiet izziņu nosūtīšanai darba devējam. Jums var būt tiesības uz pabalstu.

Iestāšanās arodbiedrībā

Saskaņā ar AK likumdošanu, jums ir tiesības pēc savas izvēles iestāties arodbiedrībā no 16 gadu vecuma. Ja jūs iestāties arodbiedrībā, jums tiks sniegtas konsultācijas par jūsu tiesībām darba vietā, kā arī, nepieciešamības gadījumos, jums sniegs palīdzību problēmu risināšanā ar darba devēju. Pajautājiet saviem darba kolēģiem, vai viņi ir arodbiedrības locekļi, kādus pakalpojumus tā sniedz un kas ir arodbiedrības pārstāvis.

**Ja jūs saslimstat vai kavējat darbu**

Ja jūs nevarat ierasties uz darbu slimības vai personisko apstākļu dēļ, jums ir jāpiezvana savam priekšniekam vai darba devējam un jāpaskaidro apstākļi, norādot laiku, kad jūs atgriezīsieties darbā.

Slimības pabalsta saņemšana

Jūsu tiesībām uz pabalstu laikā, kad jūs neesat darbā slimības dēļ ir jābūt norādītām jūsu darba līgumā vai noteikumos. Ja tiesības jums nav skaidras, lūdziet paskaidrojumu savam priekšniekam vai arodbiedrības pārstāvim.

Tiesību aizskaršana

Diskriminācija uz rases, vecuma vai dzimuma pamata pret jebkuru darbinieku no darba devēja vai darba kolēģu puses ir pretlikumīga. Ja jūs uzskatāt, ka pret jums darbā ir izturējušies negodīgi, jums ir jāpieraksta kas notika, kur tas notika un kad tas notika, un jāpaziņo par notikušo.

Ar paziņojumu jūs varat vērsties:

- Pie vecākās amatpersonas kompānijā, kurā jūs strādājat
- Pie jūsu arodbiedrības pārstāvja
- Iedzīvotāju konsultācijas birojā (Citizens Advice Bureau)

Nodokļu atvieglojumi

Ja strādājat vai jums ir bērni, varat saņemt nodokļu atvieglojumus. Lai uzzinātu, vai jums ir tiesības uz šiem atvieglojumiem, sazinieties internetā <http://www.hmrc.gov.uk/taxcredits> vai zvaniet uz 0845 300 3900.

Konsultāciju dienesti

Pilsoņu konsultāciju dienests palīdz cilvēkiem atrisināt juridiska, finansiāla un cita rakstura problēmas, sniedzot bezmaksas informāciju un konsultācijas no vairāk nekā 3300 vietām. Lai uzzinātu sev tuvāko centru un tā darba laiku, lūdz apmeklējiet vietni: <http://www.citizensadvice.org.uk/index/getadvice.htm>.



Izglītība

Vispārīga informācija

Visiem bērniem Apvienotajā Karalistē vecumā no 5 līdz 16 gadiem ir jāsaņem pilna izglītība. Tas ir jānodrošina vietējai padomei (ko parasti dēvē par vietējo pārvaldi). Bērniem, kas ir emigranti vai meklē patvērumu, ir tādas pašas tiesības iegūt pilnu izglītību kā visiem citiem Apvienotās Karalistes bērniem.

Lielākā daļa AK bērnu apmeklē valsts skolas. Daži apmeklē privātskolas, un par to maksā vecāki. Neliels skaits bērnu ar vietējās pārvaldes atļauju iegūst izglītību mājās.

Mācību gads

Mācību gads AK sākas augustā vai septembrī un ir sadalīts trīs vai sešos periodos. Katrs periods ir aptuveni septiņas vai trīspadsmit nedēļas garš. Ziemassvētkos skolas tiek slēgtas vismaz uz divām nedēļām, un arī Lieldienu brīvdienās - martā vai aprīlī - tā nav jāapmeklē divas nedēļas. Katra mācību perioda beigās ir īsi pārtraukumi, kas ilgst no divām līdz piecām dienām.

Skolas gads beidzas jūnijā vai jūlijā, un pēc tam apmēram sešas nedēļas ir brīvdienas.

Skola un koledža

Apvienotajā Karalistē izglītība kopumā ir sadalīta četros atsevišķos posmos:

Vecums	Skolas veids	Mācību gads
5 - 11	Pamatskola	1 - 6
11 - 16	Vidusskola	7 - 11
16 - 18 / 19	Vidusskola, „sixth form” koledža vai tālākizglītības koledža	12 - 13
18 / 19 utt.	Tālākizglītības koledža vai universitāte	

Ja bērns pēc 16 gadu vecuma izvēlas turpināt izglītības iegūšanu, viņam ir jāizlemj, vai palikt skolā vai arī pāriet uz koledžu.

Izmaksas

Kaut arī Apvienotajā Karalistē valsts izglītība ir bezmaksas, tomēr ir paredzēts, ka skolēniem un vecākiem par dažām lietām ir jāmaksā.



Piederumi un grāmatas

Skolā katram bērnam ir nepieciešama sava pildspalva, zīmulis un lineāls. Skola nodrošina grāmatas, papīru un visus pārējos nodarbībās nepieciešamos piederumus.

Skolas forma

Ja esat mazturīgi, varat saņemt finansiālu atbalstu, lai samaksātu par bērna skolas formu.

Ēdienreizes skolā

Visās AK skolās dienas vidū tiek nodrošināta maltīte, kaut arī daudzi skolēni ēdienu ņem līdzī no mājām. Mazturīgo ģimeņu bērni skolās var paēst bez maksas.

Ja skolēns atrodas sociālā dienesta apgādībā, ieceltie aizgādņi viņam dod līdz pārtiku vai naudu, lai samaksātu par pusdienām skolā.

Transporta izdevumi

Ja jūsu bērnam ir vieta skolā, kas atrodas vistuvāk jūsu dzīves vietai, un tā neatrodas „pastaigas attālumā” (vairumā gadījumu - trīs jūdzes), varat saņemt palīdzību, lai apmaksātu autobusa vai vilciena braukšanas maksu.

Citas izmaksas

Skolai nevajadzētu prasīt samaksu par to, kas jūsu bērnam ir nepieciešams darbam skolā. Tomēr jums, iespējams, būs jāmaksā par papildu aktivitātēm, piemēram, kāda mūzikas instrumenta spēles apgūšanu.

Skolas ekskursijas

Reizēm skolotājs organizē ekskursiju ārpus skolas, lai, piemēram, apmeklētu pili vai muzeju. Ja šis brauciens notiek kāda skolas pamata mācību priekšmeta ietvaros un nodarbību laikā, jums par to nav jāmaksā. Ja ekskursijā ir paredzēta nakšņošana, mazturīgajām ģimenēm nav jāmaksā par apmešanās un pārtikas izdevumiem.

Apmācība skolā

AK bērnu nodarbības skolā droši vien atšķirsies no viņu iepriekšējām mācībām, un viņiem, iespējams, nāksies apgūt tādas mācību priekšmetus, ar kuriem viņi agrāk nebūs saskārušies.

Apmācību veidi var būt dažādi. Bērns tiks aicināts nevis vienkārši klausīties, bet gan aktīvi iesaistīties mācību stundas darbā. Skolotājs var veicināt jautājumu uzdošanu un diskusiju veidošanu, kā arī reizēm var organizēt klases darbu mazās grupās.

Galvenie mācību priekšmeti

Skolēni apgūst daudz un dažādus mācību priekšmetus. Saskaņā ar likumu Anglijas un Velsas skolās ir jāapgūst šādi mācību priekšmeti: angļu valoda, matemātika, dabas zinātnes, dizains un tehnoloģija, informācijas un komunikācijas tehnoloģija, vēsture, ģeogrāfija, otra valoda (ne angļu), māksla un dizains, mūzika, fiziskā audzināšana un pilsonība, kuru Velsā sauc par PSE.

Skotijas un Ziemeļīrijas skolās tiek apgūti līdzīgi mācību priekšmeti, bet Velsā visās skolās māca velsiešu valodu.

Bieži vien skolēniem, sākot no 14 gadu vecuma, notiek arodapmācības stundas, lai viņus sagatavotu darbam vai turpmākajai izglītībai no 16 gadu vecuma.

Reliģiskā izglītība

Likums nosaka, ka AK skolās ir jānodrošina reliģiskā izglītība, tomēr ne visas skolas stingri ievēro šo likumu. Mācību stundās vairāk tiek izskatīti nevis reliģiski, bet morāla rakstura jautājumi. Vecāki vai aizgādņi var iesniegt lūgumu, lai bērnam šīs stundas nebūtu jāapmeklē.



Palīdzība angļu valodas apgūvē

Skola pēc nepieciešamības var sniegt bērniem papildu palīdzību angļu valodas apgūvē. Dažās mācību stundās viņi var saņemt atbalstu no cita pieaugušā, kuru sauc par klases palīgu. Reizēm skolotāji pusdienu pārtraukuma laikā var organizēt nodarbības, lai palīdzētu mācībās.

Ja bērna līmenis neatbilst standartam, pedagogi var izlemēt, ka viņam būtu vieglāk mācīties kopā ar nedaudz jaunākiem skolēniem.

Papildu aktivitātes

Skolā var notikt papildu aktivitātes, piemēram, sporta vai mūzikas pulciņu nodarbības ārpusstundu laikā. Piedaloties šādās aktivitātēs, bērnam ir vieglāk sadraudzēties ar pārējiem skolēniem, kā arī tas var atvieglot viņa turpmāko iesaistīšanos darbā vai arī iestāšanos koledžā vai universitātē.

Vienādas iespējas

AK visiem bērniem skolā ir jānodrošina vienādas iespējas. Ja skolā vai koledžā bērniem ar kaut ko neļauj nodarboties viņu dzimuma, rases, reliģijas, seksuālās orientācijas vai invaliditātes dēļ, tas ir nelikumīgi. Zēniem un meitenēm ir tiesības apgūt vienādus mācību priekšmetus, kā arī pret viņiem ir jāizturas vienādi.

Skolas noteikumi

Skolas noteikumu kopija bērnam bieži vien tiek izsniegta pirmajā skolas apmeklējuma reizē. Noteikumi attiecas uz tādām lietām kā, piemēram, skolas formas, rotaslietu nēsāšana, mobilo tālrunu izmantošana un vispārējā uzvedība skolā.

Ar skolu saistītās problēmas

Ja bērnam skolā ir problēmas, viņam tas nekavējoties kādam jāpastāsta. Vecāki vai aizgādņi vienmēr var norunāt tikšanos pārrunām ar skolotāju.

Apmeklētība

Ir svarīgi, lai bērns regulāri apmeklētu skolu un laikā ierastos uz nodarbībām. Ja jūs zināt, ka bērns nevarēs ierasties skolā, paziņojiet skolotājam par to jau iepriekš. Ja bērns nevar ierasties skolā slimības dēļ, parūpējieties par to, lai skola pēc iespējas ātrāk saņemtu šo informāciju. Atgriežoties skolā, bērnam ir jāņem līdzi zīme, kurā tiek izskaidrota viņa prombūtne.

Ja bērns bieži neierodas skolā, jūs apmeklēs izglītības sociālais darbinieks, kurš centīsies palīdzēt jums un jūsu ģimenei, lai bērna apmeklētība uzlabotos.

Ja bērns neapmeklē skolu, vecākiem var tikt piespriests naudas sods vai, dažos ārkārtējos gadījumos, pat apcietinājums.

Eksāmeni

Anglijas skolēniem vienpadsmit un četrpadsmit gadu vecumā tiek pārbaudītas zināšanas angļu valodā, matemātikā un dabas zinātnēs.

16 gadu vecumā lielākā daļa Anglijas, Velsas un Ziemeļīrijas jauniešu kārto eksāmenus visos galvenajos mācību priekšmetos. Tos sauc par vidusskolas gatavības apliecības eksāmeniem (GCSE), un tie ir svarīgi vērtējumi darba un turpmākās izglītības iegūšanai.

Pēc tam vecākie skolēni var iegūt arī citas kvalifikācijas, kas ir saistītas ar mācību priekšmetiem (AS un A2 līmeņi) vai citām prasmēm un arodiem.

Skotijā ir atšķirīgi eksāmeni. Vairums skolēnu 16 gadu vecumā kārto standarta kategorijas eksāmenus vismaz piecos mācību priekšmetos, tajā skaitā obligātos eksāmenus angļu valodā, matemātikā, svešvalodā, dabas zinātnēs un sabiedriskajās zinātnēs. Pēc tam skolā vai koledžā skolēni var kārto valsts kvalifikācijas pārbaudījumus vienu vai divus gadus. Pārbaudes notiek dažādos līmeņos - zemākajā, vidējā un augstākajā līmenī.

**Pēc 16**

Anglijas un Velsas jauniešiem pēc 16 gadu vecuma sasniegšanas skola jāapmeklē līdz tā paša mācību gada jūnija pēdējai piektdienai. Skotijā daži skolēni drīkst aiziet no skolas ātrāk (atbilstoši dzimšanas datumam).

Ja 16 gadu vecumā bērns izvēlas turpināt izglītības apguvi, viņam jāizlemj, vai palikt skolā vai pāriet uz koledžu.

Paliekšana skolā

Daudzas skolas piedāvā viengadīgo vai divgadīgo kursu 16-19-gadīgiem skolēniem. Tie ir jaunieši, kas:

- Vēlas uzlabot savu eksāmenu atzīmes
- Sāk arodapmācību
- Cer iestāties universitātē.

Šo mācību laiku parasti sauc par „sixth form”.

Aiziešana no skolas

Skolēni, kuri vēlas aiziet no skolas 16 gadu vecumā, var meklēt darbu, iegūt darba apmācību vai arī iestāties koledžā. Tomēr šīs bērna tiesības ir atkarīgas no imigrācijas statusa.

Pakalpojums Connexions var palīdzēt atrast labāko iespēju.

Connexions pakalpojumi

Šis dienests jauniešiem sniedz padomus dažādos jautājumos. Tie aptver izglītību, darbu un darba apmācību, bet iekļauj arī citas, piemēram, dzīves apstākļu, veselības un naudas problēmas.

Connexions padomus var saņemt skolās, koledžās, vietējos birojos un interneta vietnē <http://www.connexions.gov.uk/>

Tālākizglītība

Tālākizglītība attiecas uz jauniešu, kas sasnieguši 16 gadu vecumu, izglītošanos skolā vai koledžā.

Pāriešana uz koledžu

Jūsu vietējā tālākizglītības koledža piedāvā daudzus kursus 16-19 gadus veciem skolēniem. Daži ir paredzēti tiem, kas vēlas uzlabot eksāmenu atzīmes vai iestāties universitātē. Citi ir domāti skolēniem, kuri vēlas apgūt arodu. Reizēm tie ir klātienes kursi. Daži ir neklātienes kursi, kurus apmeklējot, var arī strādāt.

Iestāšanās prasības

Kaut arī jauniešiem ir atradis kursus, kurus vēlas apmeklēt, pirms to apmeklēšanas tiek veikta pārbaude, vai viņš atbilst noteiktām iestāšanās prasībām. Jauniešiem ir jāparāda, ka viņam ir:

- Atbilstošas valodas prasmes
- Atbilstoša kvalifikācija, piemēram, atbilstoši labi rezultāti eksāmenos
- Iespējas samaksāt mācībām un nodrošināt sev iztiku mācību laikā

Angļu valodas apmācība

Daudzās koledžās ir kursi cilvēkiem, kuri vēlas uzlabot angļu valodas zināšanas. Daži no tiem ir izstrādāti angļu valodas pamatzināšanu apguvei, bet citi ir paredzēti augstākam līmenim vai saistīti ar konkrētiem darbu veidiem.

Iespējams, ka angļu valodas nodarbības piedāvā arī vietējais pieaugušo izglītošanas centrs. Tie parasti notiek vakaros, lai jūs un jūsu ģimene varētu tos apmeklēt pat tad, ja strādājat pilnu darba dienu.

Atbalsta darbinieks, konsultants, Connexions konsultants vai vietējā bibliotēka var norādīt, kā sazināties ar kādu no šiem centriem. Ja saņemat pabalstu vai esat mazturīgs, kursi var būt bezmaksas vai par nelielu samaksu.

**Augstākā izglītība**

Par augstākās izglītības iestādēm sauc universitātes un koledžas, kurās var iegūt zinātniskos grādus un īpašu profesionālo kvalifikāciju.

Pieteikumi par iestāšanos universitātē uz kursiem, kuri sākas nākamajā septembrī, parasti tiek iesniegti līdz marta beigām. Tomēr AK skolēni parasti neiesniedz pieteikumus izvēlētajā universitātē tieši. Gandrīz visi pieteikumi tiek iesniegti caur Universitāšu un koledžu uzņemšanas centra (UCAS) organizāciju. Jaunieša skolas vai koledžas pasniedzējs var sagādāt par to informāciju un palīdzēt iesniegt pieteikumu.

Izmaksas

Vairumam skolēnu, kuri apmeklē Anglijas vai Velsas universitātes, ir jāapmaksā dzīvošanas un mācību maksas izdevumi. Skotijas studentiem ir jāapmaksā tikai savi dzīvošanas izdevumi.

Lielbritānijas universitātēs ir divi mācību maksas līmeņi - vietējiem un ārvalstu studentiem. Ārvalstu studentiem maksas līmenis ir daudz augstāks.

Vairums AK studentu piesakās uz aizdevumu, lai varētu apmaksāt dzīvošanas izdevumus, izmantojot valdības atbalstīto studentu aizdevumu shēmu (Student Loans Scheme). Lai iegūtu plašāku informāciju, apmeklējiet vietni <http://www.studentfinancedirect.co.uk/> vai zvaniet uz 08456 077577.

Studenti atmaksā aizdevumu pēc universitātes beigšanas, kad viņu ieņēmumi sasniedz noteiktu līmeni, katru mēnesi automātiski atskaitot no algas noteiktu summu.



Veselības aprūpe

Vispārīga informācija

Ja esat Apvienotās Karalistes iedzīvotājs, jums ir tiesības saņemt medicīnisko aprūpi no Nacionālā veselības dienesta (NHS). Vairums NHS pakalpojumu ir bezmaksas, bet par dažiem ir jāmaksā, piemēram, par receptēm* (tā ir standarta maksa par medikamentiem), redzes pārbaudēm, brillēm un zobārstniecības pakalpojumiem.**

Ja saņemat valsts pabalstus, jums, iespējams, ir tiesības saņemt palīdzību, lai segtu šīs izmaksas. Lai pieteiktos uz šīs palīdzības saņemšanu, jums ir jāaizpilda detalizēta veidlapa, kuru varat saņemt pie ārsta, zobārsta vai aptiekā.

Apvienotās Karalistes iedzīvotāji iesaistās NHS shēmā ar sociālās apdrošināšanas maksājumiem, kas tiek atvilkti no ienākumiem.

Ja plānojat dzīvot AK vairāk nekā 3 mēnešus, ir svarīgi reģistrēties pie vietējā ārsta un zobārsta tuvākajā ārsta praksē. Neatlieciet reģistrāciju līdz brīdim, kad saslimstat pats vai kāds no jūsu ģimenes locekļiem.

*Par recepti pretapaugļošanās tabletēm nav jāmaksā.

**Ja dzīvojat Skotijā, acu un zobu pārbaudes ir bezmaksas.

Reģistrācija pie ārsta

Apvienotās Karalistes ārstus parasti sauc par „vispārējiem ārstiem” vai (General Practitioners - „GP”). Tas attiecas uz ārstiem, kuri strādā ārsta kabinetā, nevis slimnīcā. Kad būsiet izvēlējušies tuvāko ārsta kabinetu, jums lūgs aizpildīt reģistrācijas veidlapu. Jums būs jāsniedz informāciju, tostarp savu adresi, informāciju par iepriekšējiem vai pašreizējiem veselības traucējumiem un kontakttālruna numuru.

Apmeklējuma pieteikšana ārsta kabinetā

Ārstu kabinetu parasti ir atvērti no pirmdienas līdz piektdienai parastajā darba laikā. Kabinetā, kurā jūs reģistrēsieties, darbinieki varēs norādīt savu darba laiku un sniegto pakalpojumu sarakstu. Vislabāk būtu apmeklējumu pieteikt dažas dienas iepriekš. To var izdarīt tieši kabinetā vai arī zvanot uz apmeklējumu pieteikšanas tālruni. Kabinetos bieži vien vairāki laiki tiek piešķirti „ārkārtas apmeklējumiem”. Tie ir paredzēti tajā pašā dienā pieteiktajiem apmeklējumiem un parasti ir pieejami pēc kabineta atvēršanas.

Viss, par ko tiek runāts ārsta kabinetā, ir konfidenciāls.

Kad ārsta kabinets ir slēgts

Ja jums ir steidzami vajadzīga GP palīdzība ārpus darba laika un jūs nevarat gaidīt līdz kabineta atvēršanai, varat zvanīt uz ārsta „ārpus darba laika” pakalpojumu.

Ja šī tālruna zvana laikā jums ir nepieciešami tulkošanas pakalpojumi, vienkārši pasakiet, kādā valodā vēlaties runāt, kad saņemat atbildi uz savu zvanu.



Steidzama neatliekamā palīdzība

Apvienotās Karalistes tālruna numurs ārkārtas gadījumiem, lai saņemtu ātrās palīdzības, policijas un ugunsdzēsības pakalpojumus, ir 999. Ja jums vai kādam jūsu ģimenes loceklim radušies smagi veselības traucējumi un ir nepieciešama steidzama medicīniskā palīdzība, zvaniet uz šo numuru un palūdziet savienot ar ātrās palīdzības dienestu. Jums jautās, kāda ir problēma un kur jūs atrodaties. Šis zvans ir bezmaksas.

NHS Direct

Ja neesat pārliecināts par to, kurp doties, lai saņemtu veselības aprūpes pakalpojumus, konsultētos par nelielām traumām vai vispārējiem medicīniskās aprūpes jautājumiem, varat zvanīt uz NHS Direct tālruni, kura numurs ir 0845 4647.*

Saņemot atbildi uz zvanu, pasakiet, kādā valodā vēlaties runāt, un pēc nepieciešamības varēsiet runāt ar tulku starpniecību. Šis tālruna pakalpojums ir pieejams 24 stundas diennaktī, 7 dienas nedēļā. Tā personāls ir medmāsas un profesionāli konsultanti, kuri var sniegt konfidenciālus padomus.

Varat arī apmeklēt NHS Direct vietni <http://www.nhsdirect.nhs.uk/>, lai saņemtu padomu par slimībām, operācijām, pārbaudēm, procedūrām un vispārējiem veselības traucējumiem.*

*Skotijā 24 stundu veselības konsultāciju un informatīvo dienestu sauc NHS 24. Varat zvanīt uz 08454 242424 vai apmeklēt vietni <http://www.nhs24.com/>

Aptiekas

Apvienotajā Karalistē aptiekas sauc „pharmacy”. Šeit var saņemt ārsta parakstītos medikamentus. Aptiekās pārdod arī daudzus medikamentus ne pārāk nopietnām saslimšanām, kurus var nopirkt bez receptes.

Varbūt jūs dzimtenē esat redzējuši sarkanā vai zaļā krusta simbolu. Līdzīgi pakalpojumi tiek piedāvāti AK aptiekās. Aptiekas darbinieki var sniegt padomus veselības aprūpes jomā un palīdz iegūt informāciju par daudziem pieejamiem medicīniskajiem pakalpojumiem.

Pakalpojumi ģimenēm ar bērniem

Ja jums ir bērns līdz 5 gadu vecumam, jums ir tiesības uz bezmaksas veselības aprūpes patronāžas pakalpojumiem. Patronāžas māsas ir kvalificētas medmāsas, kuras ir saņēmušas papildu apmācību. Viņas jums var palīdzēt, sniedzot informāciju par šādiem jautājumiem:

- Bērnu imunizācija
- Veselīgs uzturs
- Bērna augšana un attīstība
- Mazbērnu novietnes
- Bērnodārzi
- Izglītība
- Mājokļi

Zobārsti

Apvienotajā Karalistē zobārsti ārstē gan tos NHS pacientus, kuriem ir paredzēta bezmaksas ārstēšana*, gan privātos pacientus, kuri maksā par ārstēšanu. Jūs, iespējams, atklāsiet, ka, lai reģistrētos pie vietējā zobārsta, ir jāgaida rindā. Šobrīd AK tā ir liela problēma. Zobārstu ieteicams apmeklēt reizi pusgadā.

*Ja esat NHS patients, par pārbaudi tik un tā ir jāmaksā neliela summa. Tomēr, ja dzīvojat Skotijā, zobu pārbaudes ir bezmaksas.

Optiķi

Pie optiķa jūs varat pārbaudīt redzi*, un viņš var arī pēc receptes izsniegt brilles vai kontaktlēcas. Varat arī saņemt pabalstu šādu izdevumu apmaksāšanai. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar optiķi.

*Ja dzīvojat Skotijā, acu pārbaudes tiek veiktas bez maksas.

**Imunizācija**

Apvienotajā Karalistē zīdaiņiem un bērniem tiek piedāvāta bezmaksas imunizācija pret bīstamām slimībām, piemēram, masalām, cūciņu un tuberkulozi. Šo imunizāciju veic ar injekcijām, ko sauc par vakcīnām un kas organismam palīdz cīnīties pret infekcijas slimībām. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu patronāžas māsu vai ārsta kabinetu.

Seksuālā veselība

Ir svarīgi, lai dzimumattiecību gadījumā jūs izmantotu kontraceptīvos līdzekļus. Prezervatīvi nodrošina aizsardzību pret seksuāli transmisīvajām slimībām un infekcijām, kā arī pasargā no nevēlamas grūtniecības. Prezervatīvus var saņemt bez maksas pie gandrīz visiem GP, ģimenes plānošanas klīnikās un pie patronāžas māsām. Tos var iegādāties arī daudzos lielveikalos un aptiekās.

Ja vēlaties konfidenciāli konsultēties par visām alternatīvām, varat pieteikt apmeklējumu ārsta kabinetā vai seksuālās veselības klīnikā vai arī zvanot uz NHS Direct tālruni 0845 4647*.

No sava GP vai seksuālās veselības klīnikas varat saņemt arī ārkārtas kontraceptīvos līdzekļus. Reizēm tos sauc arī par „nākamā rīta tableti”. Tā var tikai novērst grūtniecību, bet nepasargā no seksuāli transmisīvajām slimībām vai infekcijām. Ja jums ir radušās aizdomas, ka jums ir seksuāli transmisīvā slimība vai infekcija, to ir jāpārbauda nekavējoties. Jūs varat pieteikties apmeklējumam seksuālās veselības klīnikā, ko reizēm dēvē par dzimumorgānu-urīnceļu (genitor-urinary) klīniku. Šis pakalpojums ir bezmaksas un konfidenciāls, un jūs varat saņemt noderīgus ieteikumus.

*Ja dzīvojat Skotijā, varat zvanīt uz NHS 24, tālruna nr. 08454 242424.

Smēķēšana

Ar smēķēšanu ir saistītas daudzas medicīniskās problēmas. Daudzi cilvēki nezina, cik lielus kaitējumus tā var izraisīt. Ja sāksiet smēķēt, tas, visticamāk, izraisīs nelielas saslimšanas un palielinās nopietnas slimības iespējas.

NHS piedāvā palīdzību un padomus par to, kā atmest smēķēšanu. Plašāku informāciju varat iegūt no sava GP.



Transportlīdzekļi

Vispārīga informācija

Sekojošā informācija sniedz vispārīgu ieskatu Apvienotās Karalistes transporta sistēmā un atspoguļo transporta līdzekļu izmantošanas galvenos noteikumus uz sabiedriskajām automaģistrālēm.

Apvienotajā Karalistē atrasties ar transporta līdzekļi uz ceļa bez atbilstošajiem dokumentiem ir pretlikumīgi. Šo dokumentu skaitā ir: derīga autovadītāja apliecība, derīgs tehniskās apskates sertifikāts (MOT), transportlīdzekļa nodokļu disks un transportlīdzekļa apdrošināšanas dokuments.

Lai Apvienotajā Karalistē vadītu auto, jums jāatbilst britu noteiktajiem vecuma ierobežojumiem.

Transportlīdzekļa veids	Minimālais vecums
Automašīnas un motocikli	17 gadi
Vidēja izmēra transportlīdzekļi	18 gadi
Kravas mašīnas un autobusi	21 gads

Autovadītāju apliecības / starptautiskās apliecības

Ja jūs esat no Eiropas ekonomiskās zonas valsts, jūs drīkstat lietot:

- **Nacionālo autovadītāja apliecību / Savienības autovadītāja apliecību:** Lai vadītu auto Apvienotajā Karalistē vēl 3 gadus pēc kļūšanas par valsts pastāvīgo iedzīvotāju.
- **Profesionālo apliecību*:** Lai vadītu auto AK vēl 5 gadus pēc kļūšanas par pastāvīgo iedzīvotāju.

Kad šiem dokumentiem beidzas termiņš, jums jāiegūst Apvienotajā Karalistē izdota auto vadītāja apliecība.

*Ja jums ir profesionālā apliecība un jūs mācāties vadīt automašīnu AK:

- Jums jāatrodas vismaz 21 gadu vecas personas uzraudzībā, kurai derīga Lielbritānijas autovadītāju apliecība ir bijusi vismaz 3 gadus.
- Uz automašīnas priekšpusē un aizmugurē jānovieto sarkanas „L” plāksnes. Tas jādara, lai pārējie autovadītāji zinātu, ka jūs mācāties vadīt automašīnu.
- Jūs nedrīkstat braukt uz automaģistrālēm.
- Jūs nedrīkstat vilkt nekāda veida piekabes.

Pēc policista lūguma jums jāuzrāda savu autovadītāja apliecību un transportlīdzekļa dokumenti. Ja to nav iespējams izdarīt nekavējoties, tad 7 dienu laikā jums tie jānogādā policijas iecirknī. Šī noteikuma neievērošana ir likuma pārkāpums.



Tehniskās apskates sertifikāts (MOT)

Ja jūsu transportlīdzeklis ir vismaz 3 gadus vecs, to jāpārbauda, lai iegūtu tehniskās apskates sertifikātu. Ja transportlīdzeklim tāda nav, pārvietoties pa ceļu ir nelikumīgi. Pārliecinieties par šīs apliecības esamību, kad iegādājaties auto. Jums jāatjauno tehniskās apskates sertifikāts ik pēc 12 mēnešiem.

Kā iegūt tehniskās apskates sertifikātu

Dodieties uz tuvāko garāžu, kur tiek veiktas tehniskās apskates. Darbinieki pārbaudīs, vai jūsu transportlīdzeklis ir braukšanas kārtībā.

Apdrošināšana

Apvienotajā Karalistē braukt, ieceļot un pat atstāt transportlīdzekli uz ceļa bez apdrošināšanas ir nelikumīgi.

Iegādājoties transportlīdzekļa apdrošināšanu, pārliecinieties, ka jūsu iesniegtā informācija ir pareiza. Ja tā būs kļūdaina, apdrošināšana tiks uzskatīta par nederīgu. Apzināti iesniegt kļūdainu informāciju, iegādājoties un pieprasot apdrošināšanu, ir likuma pārkāpums.

Ja vairākus gadus esat vadījis transporta līdzekli bez negadījumiem, dažas apdrošināšanas kompānijas piedāvā atlaides. Ir iespējams, ka tās var pieņemt arī apliecinājumu no citām valstīm, ja tas ir iztulkots angļu valodā.

Ceļa nodoklis

Jebkurā transportlīdzeklī, kas tiek izmantots vai kam atļauts atrasties uz ceļa, uz priekšējā vāģa jābūt izvietotam derīgam nodokļu diskam (transportlīdzekļa licencei).

Kā iegūt nodokļu disku

Lai to saņemtu, jums jāaizpilda veidlapa, kuru varat iegūt vietējā pasta nodaļā. Jums būs jāuzrāda:

- Transportlīdzekļa apdrošināšanas dokuments
- Transportlīdzekļa tehniskās apskates sertifikāts

Lietot nodokļu disku, kas reģistrēts citam transportlīdzeklim ir pretlikumīgi.

Ceļu satiksmes noteikumi

Šie ir daži pamatnoteikumi, kas jums jāatceras, kad vadāt transportlīdzekli:

- Jūsu transportlīdzeklim jābūt braukšanas kārtībā, drošam un ar derīgu tehniskās apskates sertifikātu.
- Jābrauc pa ceļa kreiso pusi.
- Jūsu transportlīdzeklim jābūt derīgam nodokļu diskam.
- Drošības jostas nelietošana ir pret likumu.
- Pārliecinieties, ka visi pasažieri lieto drošības jostas.
- Bērniem līdz 135cm gariem vai 12 gadu veciem (atkarībā no tā, kas tiek sasniegts pirmais) jāsedz speciālos bērnu sēdekļi.
- Pārliecinieties, ka drīkst vadīt transportlīdzekli. Vadīt transportlīdzekli dzērumā vai narkotiku iedarbībā ir pretlikumīgi.
- Apvienotajā Karalistē ātrumu ierobežojumi norādīti jūdzēs stundā. Pārliecinieties, ka nolasāt spidometra rādītājus pareizi.
- Atļautais ātrums Apvienotajā Karalistē ir 60 jūdzes stundā uz vienvirziena un 70 jūdzes stundā uz divvirziena maģistrālēm.
- Pastāv daudzi citi ātruma ierobežojumi. Pārliecinieties, ka zināt tos, kad vadāt transportlīdzekli.
- Lietot mobilo tālruni transportlīdzekļa vadīšanas laikā ir pretlikumīgi.
- Ar likumu ir noteikts, ka motociklu vadītājiem un pasažieriem ir jālieto aizsargķiveres.
- Ja esat iesaistīts negadījumā, jums jāapstājas un, ja ir cietušie vai bojājumi, jums jāziņo policijai.

**Autobusu pakalpojumi**

Apvienotajā Karalistē ir daudz dažādu autobusu kompāniju un tās pašas nosaka savas cenas. Ceļojuma laikā vienmēr ir iespējams iegādāties biļeti pie autobusa vadītāja. Dažkārt kompānijas pārdod biļetes, kas paredzētas vairākiem braucieniem. Ja plānojat bieži braukt ar autobusu, lētāk ir iegādāties ceļošanas karti. Vienas kompānijas biļetes nav derīgas citu kompāniju autobusos, ja vien starp tām nepastāv īpaša vienošanās. Tas ir norādīts vietējo autobusu kustības sarakstos.

Iesakām pirms iekāpšanas autobusa brauciena biļetei sagādāt precīzu naudu, jo šoferim var nebūt atlikuma un jūs varat aizkavēt izbraukšanu.

Vilcieni

Dzelzceļa tīklu Apvienotajā Karalistē nodrošina daudzas dažādas privātās kompānijas. Jūs varat iegādāties biļeti dzelzceļa stacijā, pa tālruni vai internetā. Tā būs derīga visu kompāniju vilcieniem (atskaitot, īpašo piedāvājumu biļetes).

Ja plānojat doties uz Londonu, iesakām turp doties laikā, kad nav sastrēgumstundas. Sastrēgumstundu laikā (pirms 10 un starp 17.00 un 21.00) biļešu cenas var būt augstākas. Iesakām biļeti iegādāties iepriekš.

Lai noskaidrotu vilcienu kustības sarakstu, iegādātos biļetes vai saņemtu citu informāciju, apmeklējiet mājas lapu <http://www.nationalrail.co.uk> vai sazinieties ar Nacionālo vilcienu palīdzības dienestu (National Rail Enquiries) pa tālruni: 08457 484950.

Taksometri

Lielajās pilsētās ir daudzas taksometru firmas. Jūs varat zvanīt vietējai privātai taksometra kompānijai, lai tā jums atbrauc pakaļ uz konkrētu vietu vai arī pieteikt braucienu. Taksometriem skaitītājos bieži ir standarta samaksa katram braucienam. Ja pasūtāt taksometru iepriekš, ir iespējams sarunāt konkrētu cenu par braucienu, kas nav atkarīga no skaitītāja.

Pārliecinieties, ka izmantojat licenzētus taksometru pakalpojumus. Likums nosaka, ka licenzētiem taksometru vadītājiem transporta līdzeklī jābūt viņu identifikācijas kartēm (ar derīgu fotogrāfiju).



AK likumi

Naži

Nazis ir ierocis, kas nepareizas lietošanas rezultātā var radīt nopietnus ievainojumus. Tādēļ nēsāt līdzī nazi, kam asmens ir lielāks nekā 7,62 cm, ir pretlikumīgi. Ja jums publiskā vietā tiek atrasts nazis, jūs var apcietināt.

Daudzās darba vietās nepieciešams izmantot nažus. Tas, protams, ir atļauts.

Jums jābūt vismaz 18 gadus vecam, lai iegādātos priekšmetus ar asiem asmeņiem, piemēram, bārdas nažus un nažus.

Narkotiskās vielas

Ir likumi, kas kontrolē narkotisko vielu lietošanu Apvienotajā Karalistē.

Vienīgās narkotiskās vielas, kuras ir atļauts uzglabāt, ir zāles, kuras jums izrakstījis ārsts vai, ko jūs varat iegādāties aptiekās.

Apvienotajā Karalistē arī tabaka, alkohols un šķīdinātāji (gāze, līme un aerosoli) tiek klasificēti kā narkotiskās vielas un pastāv īpaši likumi, kas kontrolē šo vielu tirdzniecību. Lai tos iegādātos, jums jāspēj pierādīt, ka esat sasniedzis konkrētu vecumu*. Vecuma ierobežojumi atspoguļoti tabulā:

Narkotiskās vielas veids	Minimālais vecums
Tabaka	18 gadi (Ziemeļīrija: 16 gadi)
Alkohols	18 gadi
Šķīdinātāji	18 gadi (Skotija: 16 gadi)

Kaņepju uzglabāšana Apvienotajā Karalistē ir pretlikumīga.

*Izmantojiet autovadītāja apliecību vai pasi, lai pierādītu savu vecumu.

Ja jums ir problēmas, kas saistītas ar narkotikām, varat piezvanīt Valsts narkotiku apkarošanas palīdzības līnijai (National Drugs Helpline) uz 0800 776 600 (visu diennakti, 7 dienas nedēļā) vai apmeklēt Anonīmo narkotiku lietotāju tīmekļa vietni: <http://www.ukna.org>.



Alkohols

Vecums, no kura var iegādāties alkoholu Apvienotajā Karalistē ir 18 gadi. Nejūtieties aizskarts, ja jums lūdz uzrādīt personu apliecinošu dokumentu, lai pārbaudītu jūsu vecumu, kad pārkat alkoholu vai ieejat bāros vai klubos. Pase vai autovadītāju apliecība ir atbilstoši identitāti pierādoši dokumenti.

Lūdzu, dzeriet gūstot baudu, bet ar mēru!

Atcerieties, ka:

- Atrasties sabiedriskā vietā dzērumā un traucēt sabiedrisko kārtību ir pretlikumīgi. Jūs var arēstēt un sodīt ar naudas sodu.
- Ja jūs gada laikā būsiet 3 reizes atzīts par vainīgu noziegumos, kas saistīti ar reibumu, jums var aizliegt iegādāties alkoholu 3 gadus.

Ja esat atkarīgs no alkohola, ir vietas, kur variet griezties pēc palīdzības. Ja konsultēsieties ar ārstu, viņš varēs jums palīdzēt. Nacionālo anonīmo alkoholiķu palīdzības līniju (National Alcoholics Anonymous Helpline) var sazināt pa tālruni: 0845 769 7555. Jūs saņemsiet konfidenciālu palīdzību un padomu par to, kā cīnīties ar alkoholismu. Varat arī zvanīt Pretalkoholisma līnijai (Drinkline) - Valsts pretalkoholisma palīdzības līnijai - 0800 917 8282 (visu diennakti, 7 dienas nedēļā).

Sabiedriskā kārtība

Apvienotajā Karalistē policistiem ir tiesības apcietināt cilvēkus, kuri apdraud citus, traucē sabiedrisko kārtību vai, kuri aizskar apkārtējos. Ja jūs paužat vardarbību pret citu cilvēku vai iebiedējat to, neatkarīgi no tā vai to darāt vienatnē vai kopā ar citiem, jūs tiksiet sodīts.

Sabiedriskās kārtības pārkāpumi ietver:

- Dumpošanas
- Trakojošu uzvedību
- Atrašanos alkohola reibumā un neatbilstošu rīcību
- Kriminālus nodarījumus
- Policijas darba traucēšanu
- Neatļautu ieroču glabāšanu

Antisociāla uzvedība

Ja esat arēstēts par antisociālu uzvedību, jūs varat tikt sodīts. Sodīt par antisociālu uzvedību var sākot no 10 gadu vecuma. Par antisociālu uzvedību tiek uzskatīta rīcība, kas rada vai iespējams var radīt personas aizskaršanu vai sagādāt traucējumu vai neapmierinātību sabiedrībā, piemēram:

- Aizskarošu vārdu lietošana vai ņirgāšanās
- Trokšņošana
- Piegružošana
- Atrašanās sabiedriskā vietā alkohola reibumā
- Narkotisko vielu izplatīšana
- Smēķēšana un alkohola lietošana, ja nav sasniegts atļautais vecums
- Pārgalvīga izprieca, izmantojot transportlīdzekli
- Prostitūcija
- Lēna braukšana gar ietvi, ar mērķi iegūt seksuālus pakalpojumus
- Grafiti un cita veida vandālisms
- Ubagošana
- Personu aizskaršana
- Noziegumi, kas saistīti ar transporta līdzekļiem
- Rasistiska rakstura noziegumi

Naida noziegumi

Ar naidu saistītie noziegumi ir nopietni krimināli pārkāpumi, kas izdarīti pret personu vai tpašumu dēļ neiecietības pret šīs personas dzimumu, rasi, reliģiju, ādas krāsu, etnisko piederību, invaliditāti vai seksuālo orientāciju.



Pret cilvēkiem, kuri veic naida noziegumus, var tikt ierosināta lieta tiesā un tā var novest pie:

- Ieslodzījuma
- Izraidīšanas
- Naudas soda
- Soda par antisociālu uzvedību

Ja esat upuris noziegumam, kas saistīts ar naidu, ziņojiet par to. Par noziegumiem, kas saistīti ar neiecietību, varat ziņot neiecietības apkarošanas dienestam Stop Hate UK: <http://www.stophateuk.org>, info@stophateuk.org, Stop Hate palīdzības līnija (TextDirect): 18001 0800 138 1625 vai zvanīt Stop Hate palīdzības līnijai 0800 138 1625. Varas orgāniem, piemēram, policijai, skolām un vietējai vadībai, ir pienākums aizsargāt un atbalstīt jūs.

Vardarbība ģimenē

Jebkurš gadījums, kas saistīts ar vardarbīgu rīcību ģimenē vai savstarpējās attiecībās, tiek uzskatīts par vardarbību ģimenē. Ja kāds jums tuvs cilvēks ir jūs garīgi vai fiziski aizskāris, ziņojiet par to nekavējoties. Jūs varat konfidenciali konsultēties ar savu ārstu, policistu vai veselības aizsardzības darbinieku, kurš apciemo jūs mājās. Viņi visi ir spējīgi jūs atbalstīt un aizsargāt.

Ārkārtas gadījumos jums jāzvana uz 999 un jālūdz palīdzība policijai. Policija un tiesa ļoti nopietni attiecas pret vardarbību ģimenē.

Nacionālā palīdzības līnija cietušajiem no vardarbības ģimenē (National Domestic Violence Helpline) darbojas 24 stundas diennaktī un piedāvā konfidencialu palīdzību un padomus. Tāl.: 0808 2000 247.

Atbalsts noziegumos cietušajiem

'Victim Support' (atbalsts noziegumos cietušajiem) palīdz cilvēkiem, kuri cietuši no nozieguma, pārvarēt tā izraisītās sekas. Varat sazināties ar valsts 'Victim Supportline' (atbalsta līniju noziegumos cietušajiem) 0845 3030 900 vai apmeklēt interneta vietni: <http://www.victimsupport.org.uk>.

Ja esat apsūdzēts kriminālpārkāpumā

Ja esat veicis kriminālpārkāpumu, jums jāsaņemas ar policiju. Ja vēlaties, varat sazināties ar advokātu, kurš jūs pavadīs uz policijas iecirkni.

Ja esat arestēts uz aizdomu pamata par pārkāpuma izdarīšanu, atcerieties:

- Saglabājiet mieru.
- Nosauciet pareizi savu vārdu un adresi, ja jums to liek darīt.
- Neesiet agresīvs.
- Nemēģiniet dot kukuļus policistam, kurš jūs aiztur.
- Neparakstiet nekādus dokumentus pirms neesat saņēmis padomu no advokāta vai jurista. Policijas iecirknī vienmēr var iegūt dežūradvokāta pakalpojumu.

Ja esat apcietināts vai tiek paturēts apcietinājumā noprotināšanai, jums ir tiesības veikt vienu bezmaksas tālruņa zvanu. Jums tiks piedāvāti bezmaksas juridiskie pakalpojumi un tiks izskaidrotas jūsu tiesības.



Personiskā drošība

Vispārīga informācija

Apvienotā Karaliste ir samērā droša vieta. Taču iesakām būt piesardzīgiem, lai nodrošinātu jūsu personīgo, kā arī jūsu īpašuma drošību.

Ugunsdrošība

Pastāv daudzi piesardzības pasākumi, ko jums vajadzētu ievērot savās mājās, lai izvairītos no uguns un spētu samazināt tās postošo darbību. Piemēram:

- Uzstādiet dūmu detektorus: Regulāri pārbaudiet baterijas.
- Izveidojiet evakuācijas plānu un protiet rīkoties ārkārtas situācijā: Pārliecinieties, ka visi jūsu ģimenē zina, kā jārikojas ugunsgrēka gadījumā.
- Ar sildītājiem, svecēm un cigaretēm rīkojieties ļoti uzmanīgi.
- Samaziniet elektrības radīta ugunsgrēka risku: Nepārslogojiet adapterus ar daudzām kontaktdakšām, lieciet, lai elektriskās ierīces pārbauda kvalificēts elektriķis un atvienojiet tās no elektrības, ja nelietojat.
- Apdrošiniet savu māju: Ir pieejamas ļoti daudzas un dažādas polises. Izvēlieties sev atbilstošu.

Ja dzīvojat īrētā dzīvoklī, pārliecinieties, ka tas atbilst likumā pieprasītajiem veselības un drošības standartiem. Vadlīnijas iespējams saņemt vietējā padomē.

Kredītkartes

Esiet uzmanīgi, lietojot kredītkarti. Šeit uzskaitītas dažas lietas, kas jāņem vērā:

- Pārliecinieties, ka esat informēti par visām izmaksām, kas uz to attiecas.
- Nesamaksājot kredītkartes rēķinu, varat ātri nonākt parādos.
- Mēģiniet neizmantot kredītkarti, lai izņemtu skaidru naudu, jo, kamēr jūs nesamaksāsiet to atpakaļ, jums katru dienu būs jāmaksā procenti.
- Veiciet automātiskos maksājumus, kas vienmēr pārskaitīs katra mēneša minimālo maksājumu, bet atcerieties samaksāt vairāk, ja varat to atļauties.
- Esiet uzmanīgi pieņemot veikalu piedāvātās kredītkartes. Pārbaudiet to APR*. Veikali bieži vien mudina pieņemt šādas kartes, lai jūs varētu saņemt īpašos piedāvājumus.

*APR = Annual Percentage Rate of charge (gada procentu likme)

Identitātes zādzība

Identitātes zādzība Apvienotajā Karalistē kļūst ar vien izplatītāka. Nozogot jūsu personīgo informāciju, kā arī bankas informāciju, cilvēki nelegāli var pieteikties kredītkartēm vai arī iepirkties, izmantojot jūsu naudu. Esiet ļoti piesardzīgi, izmantojot bankomātus un internetā aizpildot dažādas veidlapas.

Bankomāti

Lai izvairītos no tā, ka, lietojot kredītkarti vai debetkarti bankomātā, cilvēki redz jūsu ievadīto informāciju, nozog vai izmanto jūsu karti, jāatceras dažas lietas:

- Nekavējoties paziņojiet bankai, ja jūs nozaudējat savu karti vai jums ir radušās aizdomas, ka tā ir



nozagta. Banka spēs nodrošināt, lai citi to nevar izmantot. Dažas bankas jūs var sodīt, ja nekavējoties viņus neinformējat.

- Noslēpiet savu PIN kodu. Ja nepieciešams ievadīt PIN kodu, dariet to uzmanīgi.
- Lietojot bankomātu, esiet modri par apkārt notiekošo.

Drošība internetā

Esiet piesardzīgi, sniedzot personisku informāciju internetā. Ir svarīgi, lai jūs:

- Pārlicinātos, ka lietojat uzticamu mājas lapu un pārbaudāt noteikumus un nosacījumus, lai noskaidrotu, kā tiks izmantota jūsu sniegtā informācija.
- Pārbaudiet, vai pārlūkprogrammas loga apakšā ir piekaramās atslēgas simbols. Tas nozīmē, ka adrese ir droša. Mājas lapas adresei vajadzētu sākties ar „https:”.
- Nekad nesūtiet informāciju, kas saistīta ar banku, izmantojot e-pastu.

Atcerieties:

Vienmēr uzglabājiet kvītis un informāciju par banku drošā vietā un, kad jums tā vairs nav nepieciešama, aplēsiet sīkos gabaliņos vai sadedziniet drošā veidā. Tā jūs izvairīsieties no situācijām, kad cilvēki, pārmeklējot jūsu atkritumus, atrod to.

Mobilie tālruņi

Dārgi mobilie tālruņi var piesaistīt zagļu uzmanību. Lai izvairītos no tā, ka kļūstat par mobilā tālruņa zādzības upuri, ievērojiet:

- Noslēpiet savu mobilo tālruni. Izmantojiet to tikai tad, kad tas tiešām nepieciešams.
- Centieties to neizmantot sabiedriskā vietā nakts laikā, jo tas piesaistīs zagļus.
- Nekariet to kaklā un nepiestipriniet pie jostas.
- Ja sabiedriskā vietā lietojat mobilo tālruni, vērojiet, kas notiek jums apkārt.
- Nekad neatstājiet to vietā, kur kāds to var viegli nozagt.
- Uzrakstiet uz lapiņas tālruņa ražotāju un modeli, kā arī tālruņa klausules identifikācijas numuru (IMEI numurs). To jūs varat atrast aiz baterijas vai nospiežot *#06# jūsu tālrunī. Ja jūsu tālrunis tiek nozagts, jūs varat norādīt šo informāciju savam pakalpojuma sniedzējam un viņi nodrošinās, lai neviens cits to nevar izmantot.
- Jūs varat apdrošināt savu mobilo tālruni pret bojājumiem, pazušānu un nozagšanu. Izlasiet visus nosacījumus un noteikumus.

Atcerieties:

Ja jūsu tālrunis tiek nozagts, jums OBLIGĀTI par to jāziņo policijai.

Transportlīdzekļa drošība

Jūsu rīcībā ir vairāki piesardzības pasākumi, lai jūsu transportlīdzeklis atrastos drošībā, kamēr to nelietojat.

Automašīnas drošība

- Vienmēr aizslēdziet mašīnas durvis un aizveriet logus.
- Neatstājiet redzamā vietā priekšmetus, kas varētu piesaistīt zagļus, piemēram, kompaktdisku atskaņotāju, somu vai jaku.
- Neglabājiet mašīnas dokumentus salonā. Uzglabājiet tos drošā vietā mājā.

Velosipēda drošība

- Vienmēr saslēdziet savu velosipēdu ar ķēdi un piekaramo atslēgu vai speciālo velosipēdu atslēgu.
- Visas noņemamās lietas ņemiet sev līdzi, piemēram, ķiveri.
- Pierakstiet sava velosipēda modeli un izgatavotāju. Izmantojot ultravioleto marķieri, uzrakstiet uz velosipēda savu pasta kodu. Šie marķieri nav dārgi un tos var iegādāties gandrīz visos saimniecības preču veikalos.
- Aizpildiet policijas iecirknī „Velosipēdu uzskaites formu”. Pēc tās aizpildīšanas, jūs un jūsu velosipēds tiks iekļauts nacionālajā datubāzē un, ja velosipēds tiks atrasts, to viegli varēs identificēt kā jūsu.

**Mājas drošība**

Galvenā lieta, kas jāievēro, lai jūsu māja būtu drošībā, ir pārliecināties, ka tā ir atbilstoši aizslēdzama. Pārbaudiet, vai visus logus un durvis var kārtīgi aizslēgt. Ja dzīvojat īrētā dzīvoklī, jūsu saimnieks ir juridiski atbildīgs par to, lai māja būtu droša un neapdraudēta. Ir daži piesardzības pasākumi, ko varat ievērot:

- Apdrošinieties pret zādzību. Konsultējieties ar apdrošināšanas kompāniju par mājas drošību. Tas maksās naudu, bet būs ļoti noderīgi, ja kaut kas notiks ar jūsu māju. Rūpīgi izlasiet visus noteikumus un nosacījumus.
- Ja dodaties prom uz vairākām dienām, palūdziet, lai kaimiņš vai draugs pieskata jūsu māju.
- Uzstādiet mājā trauksmes sistēmu.
- Ja uz savām lietām, piemēram, TV un stereo iekārtas, izmantojot ultravioleto marķieri uzrakstīsiet savu pasta kodu, policistiem būs vieglāk tās atrast.
- Pat ja dodaties ārā no mājas tikai uz brīdi, aizslēdziet to.

Neatliekamās palīdzības tālruņa numurs

Ārkārtas situācijās gadījumā ir divi tālruņa numuri, uz kuriem varat zvanīt bez maksas no jebkuras iekšzemes līnijas vai mobilā tālruņa. Zvanot jūs savienos ar vietējo neatliekamo palīdzību, policiju, ambulanci vai ugunsdzēsējiem. Kad piezvanīsiet, jums jautās, kāds pakalpojums jums nepieciešams, kā jūs sauc, kas ir noticis un tālruņa numuru, no kura jūs zvanāt. Šim zvanam jūs varat pieprasīt tulku.

Zvans uz 999

Šis ir Apvienotās Karalistes nacionālais neatliekamās palīdzības numurs. Šo numuru izmantojiet tikai ārkārtas gadījumos, piemēram, ja:

- Ir apdraudēta dzīvība.
- Kāds ir nopietni ievainots.
- Jums ir aizdomas, ka tiek veikts nopietns noziegums.

Zvans uz 112

Šis ir Eiropas Savienības neatliekamās palīdzības tālruņa numurs. Arī šo numuru izmantojiet tikai ārkārtas gadījumos.

Lai kur arī Eiropas Savienībā jūs neatrastos, jūs varat zvanīt uz 112 un jūs savienos ar attiecīgās valsts neatliekamās palīdzības dienestu.

Atcerieties:

Visi zvani uz 999 un 112 tiek ierakstīti un jūs pārkāpjat likumu, ja veicat neatliekamās palīdzības zvanus bez iemesla.



Sabiedrība

Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldība

Mēs nodrošinām ar plašu nozīmīgāko pakalpojumu klāstu, piemēram, ar izglītību un apmācību, vietējām bibliotēkām un arhīviem, autoceļiem un transportu, sociāliem dienestiem, vides dienestiem un pakalpojumiem un konsultācijām, kas saistīti ar patērētājiem un biznesu. Mēs cieši sadarbojamies ar septiņām vietējo rajonu municipalitātēm, kas pārvalda tādus dienestus, kā municipālā nodokļa iekasēšana, vietēja rakstura atteikumi un izmitināšana. Mēs arī sadarbojamies ar vairākām grāfistes baznīcu draudžu padomēm un ar tādām partnerorganizācijām, kā policijas un ugunsdzēsības dienesti, veselības aizsardzības centri un brīvprātīgās organizācijas.

Mūsu kontaktu centrs ir pirmais saziņas punkts ikvienam dzīvojošam vai strādājošam Ziemeļjorkšīrā, kam ir jautājums par jebkāda veida pakalpojumiem, kuri tiek sagaidīti no grāfistes municipalitātes. Ja jums ir grūtības pārrunāt savu jautājumu angļu valodā, personāls var nodrošināt tulkus, kas piedalīsies sarunā. Kontakta centrs ir atvērts:

Pirmdiena - piektdiena: 8.30 - 18.00
Sestdiena: 9.00 - 12.00
(izņemot valsts noteiktās brīvdienas)

Tālrunis: 0845 8 72 73 74
Fakss: 01609 778199

Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitātes interneta lapa ir lielisks informācijas avots par pakalpojumiem, kurus nodrošina grāfistes municipalitāte, un tā ir pieejama 22 dažādās valodās, pateicoties tiešsaistes tulkošanas rīkiem. **Mūsu tīmekļa vietni ir iespējams lasīt 22 valodās. Apmeklējiet www.northyorks.gov.uk un lapas apakšā sameklējiet saiti „tulkojums”. Noklikšķiniet uz tās un izvēlieties vēlamo valodu. Visa tīmekļa vietne tiks iztulkota dažās sekundēs.**

Varat arī griezties pēc palīdzības pie sava vietējā grāfistes padomnieka, kurš ir ievēlēts uz 4 gadiem, lai reprezentētu vietējos iedzīvotājus konkrētajā vēlēšanu apgabalā. Padomnieki var jums norādīt personu, kas palīdzēs jūsu jautājumā, vai, balstoties uz jūsu lūguma, ierosināt lietas risināšanu. Grāfistes padomnieki kā kopienas vadītāji meklē iespējas uzsākt konkrētu jautājumu risināšanu, kas radušies viņu pārziņā esošajā rajonā, un var virzīt tālāk priekšlikumus par pakalpojumu uzlabošanu savā rajonā. Kontaktinformācija par padomniekiem ir pieejama internetā:

www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2901 vai no kontaktcentra, zvanot uz 0845 8 72 73 74.

Brīvprātīga līdzdalība

Brīvprātīga līdzdalība ir lielisks veids kā kļūt par sabiedrības sastāvdaļu. Ziemeļjorkšīras brīvprātīgo centru tīkls sniedz atbalstu individuāliem brīvprātīgiem un brīvprātīgo organizācijām un var palīdzēt jums palīdzēt atrast brīvprātīgas līdzdalības iespēju, kas jums ieinteresēs.

Savai mītnēi tuvāko centru varat atrast:

www.volunteering.org.uk/WhatWeDo/Local+and+Regional/VolunteerCentreFinder.htm?county=North%20Yorkshire

Sabiedrība un brīvprātīgās organizācijas

Ziemeļjorkšīrai ir labi attīstīts brīvprātīgais un sabiedriskais sektors, un iesaistīšanās brīvprātīgo aktivitātēs ir ideāls veids kā kļūt par savas sabiedrības daļu. Vietējās grupas varat atrast sarakstā, kas pieejams: www.vcsdirectory.org.uk



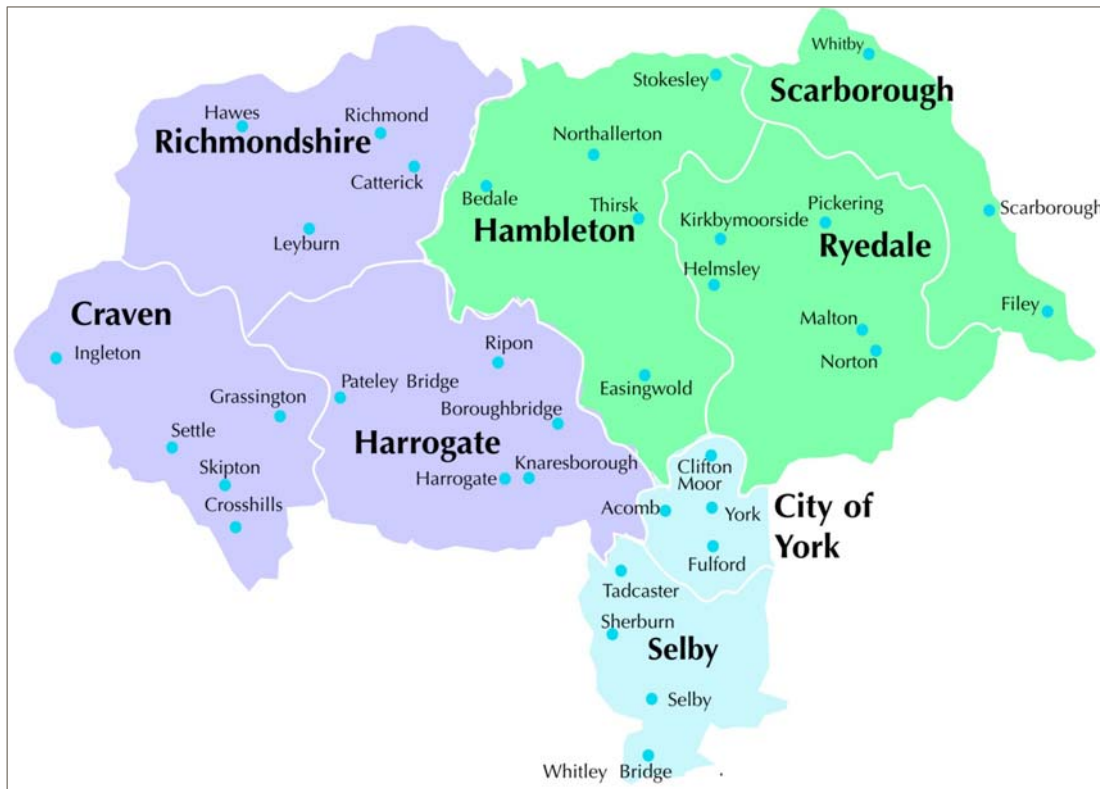
Sabiedrības drošība

Ziemeļjorkšīras policija

Ziemeļjorkšīras Policija nodarbojas ar plašu jautājumu klāstu, ieskaitot ceļu drošības uzraudzīšanu un līdzdalība vietēja rakstura problēmu risināšanā, kas saistītas ar noziegumiem un kārtības traucēšanu. Ja neesat pārliecināts par saviem likumīgajiem pienākumiem vai tiesībām, sazinieties ar mums un mēs sniegsim jums padomu.

Ja esat rasistiska veida aizskaršanas vai uzmākšanās upuris, jums nekavējoties par to ir jāziņo policijai, jo šāda vieda uzvedība ir pretlikumīga un to nepieciešams izmeklēt policijai. Ja esat kļuvis par nozieguma upuri, tad par to jums nekavējoties jāziņo policijai. Jūs varat sazināties ar policiju pa tālruni vai doties uz tuvāko policijas iecirkni. Ārkārtas gadījumos vienmēr ir jāzvana uz 999 un jālūdz savienot ar policiju.

Ja nerunājat angļiski vai mēs viens otru nevaram saprast, tad mēs izmantosim tulkošanas pakalpojumu reāllaikā.





Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Mūsu galvenie policijas iecirkņi atrodas:	Ziemeļjorkšīras Policijas Pārvalde Newby Wiske Northallerton DL7 9HA	0845 60 60 24 7 Zvanītājiem ar dzirdes vai runas
	Centrālā Reģiona Pārvalde Jorkas Policijas Iecirknis Fulford Road York YO10 4BY	traucējumiem jāzvana, izmantojot RNID Typetalk pakalpojumu uz 18001 0854 60 60 24 7.
	Austrumu Reģiona Pārvalde Maltonas Policijas Iecirknis Old Malton Road Malton YO17 7EY	
	Rietumu Reģiona Pārvalde Riponas policijas iecirknis North Street Ripon HG4 1HJ	
	www.northyorkshire.police.uk	
Neiecietības noziegumi	<p>Neiecietības rakstura noziegumi ir jebkāda veida pārkāpumi pret personu vai tīpašumu, kuru motivācija ir saistīta ar neiecietību pret kādu sakarā ar tā:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rasi, ādas krāsu, etnisko piederību, nacionalitāti vai nacionālo izcelsmi - Reliģiju - Dzimumu vai dzimuma identitāti - Seksuālo orientāciju - Invaliditāti <p>Policija pret šādiem noziegumiem izturas ļoti nopietni un par tiem ir jāziņo pēc iespējas ātrāk. Tas ir saprotams, ka šāda veida noziegumi ir delikāti pēc rakstura un ne visi jūtas pietiekami ērti, lai par tiem ziņotu policijai. Sakarā ar to Ziemeļjorkšīras policija ieviesusi „Trešās puses ziņošanas” sistēmu. Tā ļauj par šādiem incidentiem ziņot citās vietās ārpus policijas iecirkņiem. Lai uzzinātu par savai mītnēi tuvāko trešās puses ziņojumu pieņemšanas centru, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.</p>	
Antisociāla uzvedība	Lai ziņotu par antisociālu uzvedību, lūdzu, sazinieties ar mūsu vietējās sabiedrības drošības ierēdni.	0845 60 60 24 7

**Ugunsdzēsības un glābšanas dienesti**

Ziemeļjorkšīras ugunsdzēsības un glābšanas dienesti aptver Ziemeļjorkšīras grāfisti un Jorkas pilsētu.

Vairums cilvēku iespējams zina, ka mēs izbraucam uz ugunsgrēku un satiksmes negadījumu vietām un reaģējam uz applūšanas gadījumiem, tomēr mēs arī veicam profilakses pasākumus, kā piemēram, sniedzam konsultācijas, veicam izglītojošus un sabiedrības drošībai veicinošus pasākumus, lai mēģinātu samazināt un mazinātu ugunsgrēka, ceļu satiksmes negadījumu un citu dzīvībai bīstamu gadījumu skaitu.

Viens no mūsu visveiksmīgākajiem pasākumiem ir mājas ugunsdrošības riska pārbaude. Tas ir bezmaksas pakalpojums, kuru mēs piedāvājam jebkurai mājsaimniecībai Ziemeļjorkšīrā. Tas ietver pilnībā apmācītu ugunsdzēsēju komandu, kas apmeklē jūsu dzīves vietu un sniedz padomus kā padarīt savu māju drošāku un kurās vietās vislabāk ir ierīkot dūmu detektorus, kā arī dažos gadījumos izsniedz elektriskās segas un ar termostatu kontrolējamas cepšanas ierīces.

Mēs arī ieviešam ugunsdrošības likumus un veicam likumā noteiktas un nenoteiktas konsultācijas par ēkām un darba vietām, kā arī sniedzam padomus uzņēmumu vadītājiem par ugunsdrošības likumiem un ugunsgrēka novēršanu.

Papildu informācijai par mūsu piedāvātajiem pakalpojumiem meklējiet mūsu interneta lapā: www.northyorksfire.gov.uk

Lai pietiektos mājas ugunsdrošības riska pārbaudei, lūdzu, aizpildiet anketu tiešsaistē, kas pieejama mūsu mājas lapā, vai zvaniet uz ugunsdrošības konsultāciju līniju 01609 788 545 vai sazinieties ar tuvāko ugunsdzēsības depo.


Veselība
NHS Ziemeļjorkšīrā un Jorkā

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Slimnīcas, ārsti, aptiekas	Lai sameklētu savai mītnei tuvāko slimnīcu, ārstus un aptiekas, apmeklējiet: www.nhs.uk/servicedirectories/Pages/ServiceSearch.aspx	
Zobārstniecība	Lai reģistrētos ar NHS (valsts veselības aprūpes dienests) zobārstu, pastāv neliels uzgaides saraksts. Varat reģistrēties šajā uzgaides sarakstā, izmantojot tālruni, pa pastu vai tiešsaistē: NHS Dental Waiting List (NHS zobārstniecības uzgaides saraksts) FREEPOST NEA 13107 York YO31 7ZX nyy-pct.DentalRegistration@nhs.net	01904 724 107
Pacientu konsultāciju un sadarbības dienests (PALS)	Ar PALS Ziemeļjorkšīrā un Jorkā var sazināties, izmantojot tālruni vai sūtot e-pastu uz nyy-pct.pals@nhs.net	0800 06 88 000


Pakalpojumi / komunālie pakalpojumi

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Pakalpojumi / komunālie pakalpojumi		
Sabiedriskie pakalpojumi	Gāze – British Gas (pieejami arī citi piegādātāji)	0845 955 5510
	Elektrība – npower (pieejami arī citi piegādātāji)	0845 675 0425
	Jorkšīras ūdens	0845 124 2424
Tālrunu numuru katalogi	Directory Enquiries UK Par iedzīvotāju tālrunu numuriem, sazinieties ar BT tālrunu katalogu tiešsaistē: www.thephonebook.bt.com	118 226
Transports		
Lidostas	Līdsas Bradfordas starptautiskā lidosta www.lbia.co.uk - 17 minūšu brauciens ar automašīnu no Harogeitas - Pārvadātājs Harrogate District Travel nodrošina autobusa pakalpojumu Bus2Jet, www.bus2jet.com , kas savieno Harogeitu ar Līdsas Bradfordas starptautisko lidostu 12 reižu dienā.	0113 250 9696
	Daramas (Durham) Tees Valley lidosta www.durhamteesvalleyairport.com - 57 minūšu brauciens ar automašīnu no Harogeitas	0132 533 2811
	Robina Huda lidosta, Donkastera www.robinhoodairport.com - 1 stundas un 15 minūšu brauciens no Harogeitas	0870 833 2210
	Mančestras lidosta www.manchesterairport.co.uk - 1 stundas un 16 minūšu brauciens no Harogeitas	0871 271 0711
Autobusa pakalpojumi	Starppilsētu pārvadātājs National Express Coaches www.nationalexpress.com	08705 808 080
	Arriva www.arrivabus.co.uk detalizēta informācija par pakalpojumu	0844 800 4411
Vilcienu pakalpojumi	Northern Rail www.northernrail.org	0845 000 0125
	National Rail www.nationalrail.co.uk	08457 48 49 50



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Ceļojumu palīdzības līnija	www.yorkshiretravel.net informācijai par ceļojumu plānošanu par visiem sabiedriskā transporta pakalpojumiem – autobusiem, tāsatsiksmes autobusiem, vilcieniem un tramvajiem Jorkšīrā.	0871 200 22 33



Kreivenas (Craven) reģions

Esiet sveicināti Kreivenas reģionā, kas ir lieliska vieta darbam un dzīvošanai. Varat baudīt jauko lauku apkārtni, pirmklasīgās lauku saimniecības un uzņēmumus, kas piedāvā lielisku vietējo produkciju, labu satiksmi ar lielākajām pilsētām un augstākās klases pakalpojumus, kurus sniedz Kreivenas reģiona pašvaldība. Reģions ietver tādas pilsētas kā Skiptona un Setle, kā arī tām blakus esošās lauku teritorijas. Ja esat nesen apmeties šajā reģionā, iesākamam ieteicams apmeklēt vienu no Kreivenas klientu apkalpošanas kontaktcentriem Skiptonā, Setlē (Settle), Bentamā (Bentham), Grasingtonā vai Ingletonā. Centri ir labs informācijas avots par vietējo apkaimi un pieejamiem pakalpojumiem. Vietējā bibliotēka ir arī noderīga vieta apmeklējumam un tajā var atrast lielu informācijas klāstu par vietējo reģionu, kā arī piekļūt avīzēm un bezmaksas interneta pakalpojumiem.

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bibliotēkas	<p>Vietējo bibliotēku piedāvājumus varat atrast, apmeklējot mūsu vietni: www.northyorks.gov.uk/libraries</p> <p>Katras vietējās bibliotēkas lapā ir ietverta informācija par darba laiku, iespējām tur nokļūt, izmantojot vietējo transportu, autostāvvietu atrašanās vietām, pieejamiem resursiem un ērtībām, kā arī regulārām aktivitātēm.</p> <p>Tajās var iestāties bez maksas, un nav nepieciešama identifikācija. Jums tiks izsniegta bibliotēkas karte, kuru var izmantot jebkurā Ziemeļjorkšīras bibliotēkā. Reģistrējoties bibliotēkās, jūs to ēkās varat izmantot bezmaksas interneta piekļuvi.</p>	0845 8 72 73 74
Skolas sameklēšana	<p>Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitāte piedāvā plašu izglītības pakalpojumu klāstu.</p> <p>Informācijai par vecākiem, skolēniem un studentiem, apmeklējiet interneta vietni: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2939</p> <p>Alfabētisku Ziemeļjorkšīras skolu sarakstu var lejupielādēt no: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2977.</p> <p>Papildu informāciju par atsevišķām skolām var sameklēt, apmeklējot lapu Informācija, atrašanās vietas un kontakti.</p>	0845 8 72 73 74
Pieaugušo izglītība	<p>Tīmekļa vietnē www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2959 varat uzzināt, ko mūsu dienests piedāvā pieaugušo izglītības jomā, un jums ir iespējams:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uzsākt vai turpināt mācības - Attīstīt dzīvei un darbam nepieciešamās prasmes - Mācīties savam hobijsam vai atslodzei 	0845 8 72 73 74
Angļu valodas kursi	<p>Informācijai par angļu kā otrās valodas (ESOL) kursiem sazinieties ar Pieaugušo apmācības centru.</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Ģimenes	<p>Ģimeņu informācijas dienests piedāvā objektīvu bezmaksas informāciju Ziemeļjorkšīras ģimenēm par visdažādākajām tēmām. Jūs varat sazināties ar dienestu, lai saņemtu informāciju par šādiem jautājumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bērnu aprūpe - Palīdzība bērnu aprūpes apmaksas jautājumos - Apmaksāti pasākumi 3 un 4 gadus veciem bērniem - Jūsu vietējais Bērnu aprūpes centrs - Bērniem un ģimenēm paredzētās nodarbības - Darbs ar bērniem un jauniešiem un citi jautājumi <p>Jūs varat nosūtīt īsziņu „info” uz 07624 802 425, sazināties ar mums pa e-pastu FIS.information@northyorks.gov.uk vai apmeklēt mūsu tīmekļa vietni www.nyfamilies.info.</p>	0845 601 1630
Bērnu aprūpes centri	<p>Sure Start bērnu aprūpes centri ir paredzēti jaunākā vecuma bērniem, un līdz 2010. gadam katrai ģimenei ar bērniem līdz 5 gadu vecumam būs pieejami pakalpojumi, ko sniedz Sure Start bērnu aprūpes centri.</p> <p>Visiem centriem ir jāpiedāvā universāls pakalpojumu klāsts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Piekļuve sabiedrības veselības pakalpojumiem - Palīdzība riska ģimenēm - Informācija un padoms - Atbalsts bērnu auklītēm - Nodarbības bērniem un vecākiem/aprūpētājiem - Kontaktēšanās iespēja ar JobCentre Plus <p>Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko Bērnu aprūpes centru, lūdzu, apmeklējiet www.nyfamilies.info vai sazinieties ar Ģimeņu informācijas dienestu, zvanot uz 0845 6011630.</p>	0845 6011630
Notikumi dzīvē: dzimšana, laulība, civillaulība un nāves gadījumi	<p>Visi jaundzimušie ir jāreģistrē 42 dienu laikā. Visi nāves gadījumi ir jāreģistrē 5 dienu laikā.</p> <p>Lai pieteiktos uz tikšanos, jums ir iepriekš jāsažinās pa tālruni.</p> <p>www.northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74
Tirdzniecības standarti	<p>Lai iesniegtu sūdzību par bojātām precēm vai sliktu servisu, ko snieguši uzņēmumi, kas nolīgti konkrētu darbu veikšanai, sazinieties:</p> <p>Trading standards@northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
<p>Mājsaimniecību atkritumu reciklēšanas centri</p> <p>(Šīs vietas sarunvalodā var arī saukt par izgāztuvēm vai atkritumu izgāztuvēm)</p>	<p>Šīs vietas ir paredzētas iedzīvotājiem mājsaimniecības atkritumu reciklēšanai vai iznīcināšanai bez maksas. Tiek piedāvāta arī palīdzība lielu priekšmetu, laukakmeņu automašīnu eļļas, automašīnu akumulatoru un elektropreču reciklēšanai vai iznīcināšanai.</p> <p>Izgāztuves ir atvērtas katri dienu (izņemot 25. un 26. Decembri un 1. Janvāri) no 8.30 - 16.00, bet vasaras mēnešos līdz 19.00.</p> <p>Lai sameklētu savai mītnei tuvāko izgāztuvi, apmeklējiet: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=3068</p>	0845 8 72 73 74
Autostrādes / autoceļu apgaismojums	Par bojātu apgaismojumu, bedrēm uz ceļa u.c. informējiet: www.northyorks.gov.uk	01609 773 692

Pašvaldības dienesti

<p>Jautājumi par jebkuru no municipalitātes dienestiem (zvanu centrs)</p> <p>Informācijai un konsultācijām par municipalitātes pakalpojumiem, ieskaitot:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mājokļu jautājumi un municipalitātes nodokļu atvieglojumi - Sporta un izklaides iespējas - Atkritumu savākšana un reciklēšana <p>Vispārējā informācija par:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Mājokļu jautājumiem -Vietējiem pasākumiem - Transportu - Informācija Tūristiem 	<p>www.cravenc.gov.uk contactus@cravenc.gov.uk</p> <p>Contact Craven Skiptonas Rātsnams Skipton BD23 1AH Atvērts: No pirmd. līdz ceturtd. no 8.00 - 17.00 Piektd. no 9.00 - 16.45 Sestd. no 9.00 - 13.00</p> <p>Setles rātsnams Atvērts: Pirmd., otrd., piektd. no 9.00 - 12.30 un no 13.30 - 16.00 Trešdienās slēgts Ceturtd. no 9.00 - 12.30 un no 13.30 - 17.00</p> <p>Bentamas rātsnams Pirmdienās no 10.00 - 12.30</p> <p>Ingletonas Kopienas Centrs Pirmdienās no 14.00 - 16.00</p> <p>Dienvidkreivenas Kopienas Aktivitāšu Veidošanas Centrs Trešdienās no 10.30 - 12.30</p>	01756 700 600
---	---	---------------



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Šajos birojos varat arī apmaksāt municipalitātes rēķinus un maksājumus.	Grassington NYCC Mobile Bus Nacionālā Parka Autostāvvietā Otrdienās no 14.30 - 16.30	
Ielu uzraudzības ziņojumi	Ziemeļjorkšīras Grāfistes Pašvaldība	08458 727 374
Lai paziņotu par bojātu ielu apgaismojumu, bedrēm ceļa segumā, pamestiem transportlīdzekļiem u.c.	Kreivenas Pašvaldības Klientu Dienesti	01756 700 600
Applūšana	Informācijai un padomam applūšanas gadījumos	01756 706 339
Atkritumu savākšana – mājsaimniecības atkritumu reciklēšana	Mājsaimniecības atkritumu izgāztuves ir paredzētas bezmaksas atkritumu savākšanai. Ziemeļjorkšīras pašvaldība nodrošina šo pakalpojumu: Skibedenas izgāztuve, Skiptonas Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldība nodrošina atkritumu izgāztuves bezmaksas atkritumu savākšanai.	08458 727 374
	Vai sazinieties ar klientu dienestiem (Kreivena)	01756 700 600
	Informācijai vai pretenzijām par atkritumu savākšanu, ieskaitot mājsaimniecības, komerciālos un tirdzniecības atkritumus, par atkritumu tvertnēm uz riteņiem, atkritumu tvertnēm un maisiem ievietošanai atkritumu tvertnēs, lūdzu, sazinieties ar klientu dienestiem.	
	www.cravenc.gov.uk	
Atkritumu savākšana – tvertnes	Pašvaldība nodrošina atkritumu savākšanas pakalpojumus iedzīvotājiem un uzņēmumiem, ieskaitot, izgāztuves, lielizmēra / apjomīgu mājsaimniecības priekšmetu un noteikta veida materiālu savākšanu reciklēšanai.	01756 700 600
	www.cravenc.gov.uk	
Vides pakalpojumi – ārpus darba laika ārkārtas gadījumi	Par jautājumiem, kas saistīti ar vides piesārņošanu, ieskaitot, gaisa piesārņošanu, komerciāliem vai mājas radītiem traucējumiem, saindētu augsni, ārkārtas plānošanu, applūšanu, vietējo gaisa kvalitāti, troksni, kaitēkļu kontroli, piesārņojuma kontroli, privāto drenāžu, sabiedrības veselību, radonu un kampaņu "Saglabāt tīru Kreivenu" (Keep Craven Clean).	01756 706 355



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Vides veselība	Pašvaldības vides veselības grupa nodrošina plašu likumprojektu realizācijas un konsultāciju pakalpojumu klāstu, un tā ir iedalīta Vides aizsardzības, Pārtikas un Darba vietu drošības un licencēšanas nodaļās.	01756 700 600
Municipalitātes nodoklis	Vietējais nodoklis, kas jāmaksā pašvaldības vietējiem iedzīvotājiem. Municipalitātes nodokļa lielums ir atkarīgs no jūsu mājokļa vērtības. Daži iedzīvotāji var saņemt maksājamā nodokļa samazinājumu.	01756 700 600
Mājokļu jautājumi / municipalitātes nodokļu atvieglojumi	Pašvaldība administrē mājokļu atvieglojumu un pašvaldības nodokļa atvieglojumu jautājumus. www.cravendc.gov.uk/Craven/Residents/Benefits/ pieprasījuma veidlapai	01756 700 600
Uzņēmējdarbības nodokļi	Pašvaldība iekasē biznesa nodokļus vai valsts komercdarbības nodokļus. www.cravendc.gov.uk/Craven/Business/BusinessRates/	01756 700 600
Informācija, atpūta un izklaide		
Atpūtas centrs – Sports un atpūta	Kreivenas reģiona pašvaldības Kreivenas peldbaseins un sporta centrs.	01756 792 805
	Sandylands Sporta Centrs The Coulthurst Memorial Ground Carleton New Road Skipton BD23 2AZ info@sandylands.org	01756 795 181
	Sporta Klubi (Kreivena un vietējie reģioni) Kreivenas reģionā atrodas liels skaits sporta klubu, kas minēti sarakstā "Kļūsti aktīvs 2006.g." ('Get Active 2006') www.cravendc.gov.uk	01756 706 391
Tūrisma objekti un apskates vietas	www.cravendc.gov.uk www.yorkshire.com	01723 232 323
	Jorkšīras Deilas nacionālais parks www.yorkshiredales.org.uk or Tūristu Informācijas Centri Bentham	01524 265 549



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Grassington	01756 751 690
	Nacionālā parka centrs Hebden Road, Grassington, Skipton, North Yorkshire. BD23 5LB. Telefons: 01756 751690. E-pasts: grassington@ybtbic.co.uk	01756 751690
	Horton in Ribblesdale	01729 860 333
	Ingleton (vasara)	01524 241 049
	Malham	01969 652380
	Settle	01729 825 192
	Skipton	01756 792 809

Balsošana

Piereģistrēties, lai varētu balsot (vēlēšanu dienesti)	Kreivenas rajona pašvaldība sastāda vēlēšanu sarakstu visam reģionam un balsošanai pa pastu un balsošanai ar pilnvarām. www.cravenc.gov.uk	01756 700 600
--	---	---------------

Policija, sabiedrības drošības un atbalsta dienesti

Antisociālas uzvedības palīdzības līnija	Padomu un konsultāciju saņemšanai par antisociālu uzvedību, lūdz, sazinieties ar Drošākas Kreivenas kopienas partnerību (Safer Craven Community Partnership).	01756 700 600
Sabiedrības saliedēšanas ierēdnis	Drošākas Kreivenas Kopienas Partnerības Koordinators smitchell@cravenc.gov.uk	01756 706 291
Dienesti pret vardarbību mājās	Kreivenas dienests pret vardarbību mājās piedāvā konfidenciālus padomus un informāciju tiem, kas cieš no vardarbības mājās.	01756 794 400

Konsultācijas un informācija

Padomi par parādiem, priekšrocībām, mājokļu jautājumiem, ģimenes lietām u.c.	Ledzīvotāju Konsultāciju Birojs Bezmaksas un konfidenciālas konsultācijas Zvanīt, lai vienotos par tikšanos. St Andrew's Church Hall Newmarket Street Skipton BD23 2JE	01756 700 210
--	---	---------------



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Juridiskas konsultācijas	Sabiedrības Juridisko Konsultāciju Dienests www.communitylegaladvice.org.uk	0845 345 4345

Mājokļu jautājumi

Mājokļi kreivenā	Kreivenas mājokļu centram (Craven Housing) tagad pieder un tas pārvalda Kreivenas mājokļu fondu.	01756 704 500
Mājokļu jautājumi un konsultācijas bezpajumtniekiem	Craven Housing (skatīt augstāk)	01756 704 500
Mājokļu atjaunošanas pabalsti privātpašumiem	Kreivenas reģiona pašvaldība nodrošina ar pabalstiem: māju uzlabošanai	01756 706 293 01756 706 481
Enerģijas taupīšanas padomi / pabalsti īrniekiem un privātajiem iedzīvotājiem	Kreivenas reģiona pašvaldība nodrošina ar enerģijas efektivitātes pabalstiem.	01756 706 293

Darba meklēšana

Darba meklēšana	Vietējie laikraksti: Craven Herald (Thursday) Lancaster Guardian (Settle, Bentham, Ingleton) Keighley News Telegraph & Argus Yorkshire Post
Darbs pašvaldībā	Lai skatītu brīvās darba vietas Kreivenas reģiona pašvaldībā, apmeklējiet tīmekļa vietni: www.cravenc.gov.uk Ziemeļjorkšīras Grāfistes Pašvaldība www.northyorks.gov.uk

Veselība

Slimnīcas	Airedale Slimnīca Skiptonas Vispārējā Slimnīca
-----------	---



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Narkomānijas vai alkoholisma problēmas	CoDA - konsultācijas saistībā ar narkotiku un alkohola lietošanu Mill Bridge House Mill Bridge Skipton BD23 1NJ	01756 794 362



Hambletonas rajons

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bibliotēkas	<p>Vietējo bibliotēku piedāvājumus varat atrast, apmeklējot mūsu vietni: www.northyorks.gov.uk/libraries</p> <p>Katras vietējās bibliotēkas lapā ir ietverta informācija par darba laiku, iespējām tur nokļūt, izmantojot vietējo transportu, autostāvvietu atrašanās vietām, pieejamiem resursiem un ērtībām, kā arī regulārām aktivitātēm.</p> <p>Tajās var iestāties bez maksas, un nav nepieciešama identifikācija. Jums tiks izsniegta bibliotēkas karte, kuru var izmantot jebkurā Ziemeļjorkšīras bibliotēkā. Reģistrējoties bibliotēkās, jūs to ēkās varat izmantot bezmaksas interneta piekļuvi.</p>	0845 8 72 73 74
Skolas sameklēšana	<p>Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitāte piedāvā plašu izglītības pakalpojumu klāstu.</p> <p>Informācijai par vecākiem, skolēniem un studentiem, apmeklējiet interneta vietni: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2939</p> <p>Alfabētisku Ziemeļjorkšīras skolu sarakstu var lejupielādēt no: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2977.</p> <p>Papildu informāciju par atsevišķām skolām var sameklēt, apmeklējot lapu Informācija, atrašanās vietas un kontakti.</p>	0845 8 72 73 74
Pieaugušo izglītība	<p>Tīmekļa vietnē www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2959 varat uzzināt, ko mūsu dienests piedāvā pieaugušo izglītības jomā, un jums ir iespējams:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uzsākt vai turpināt mācības - Attīstīt dzīvei un darbam nepieciešamās prasmes - Mācīties savam hobijsam vai atslodzei 	0845 8 72 73 74
Angļu valodas kursi	<p>Informācijai par angļu kā otrās valodas (ESOL) kursiem sazinieties ar Pieaugušo apmācības centru.</p>	0845 8 72 73 74
Ģimenes	<p>Ģimeņu informācijas dienests piedāvā objektīvu bezmaksas informāciju Ziemeļjorkšīras ģimenēm par visdažādākajām tēmām. Jūs varat sazināties ar dienestu, lai saņemtu informāciju par šādiem jautājumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bērnu aprūpe - Palīdzība bērnu aprūpes apmaksas jautājumos - Apmaksāti pasākumi 3 un 4 gadus veciem bērniem - Jūsu vietējais Bērnu aprūpes centrs 	0845 601 1630



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	<p>- Bērniem un ģimenēm paredzētās nodarbības - Darbs ar bērniem un jauniešiem un citi jautājumi</p> <p>Jūs varat nosūtīt īsziņu „info” uz 07624 802 425, sazināties ar mums pa e-pastu FIS.information@northyorks.gov.uk vai apmeklēt mūsu tīmekļa vietni www.nyfamilies.info.</p>	
Bērnu aprūpes centri	<p>Sure Start bērnu aprūpes centri ir paredzēti jaunākā vecuma bērniem, un līdz 2010. gadam katrai ģimenei ar bērniem līdz 5 gadu vecumam būs pieejami pakalpojumi, ko sniedz Sure Start bērnu aprūpes centri.</p> <p>Visiem centriem ir jāpievā universāls pakalpojumu klāsts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Piekļuve sabiedrības veselības pakalpojumiem - Palīdzība riska ģimenēm - Informācija un padoms - Atbalsts bērnu auklītēm - Nodarbības bērniem un vecākiem/aprūpētājiem - Kontaktēšanās iespēja ar JobCentre Plus <p>Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko Bērnu aprūpes centru, lūdzu, apmeklējiet www.nyfamilies.info vai sazinieties ar Ģimeņu informācijas dienestu, zvanot uz 0845 6011630.</p>	0845 6011630
Notikumi dzīvē: dzimšana, laulība, civillaulība un nāves gadījumi	<p>Visi jaundzimušie ir jāreģistrē 42 dienu laikā. Visi nāves gadījumi ir jāreģistrē 5 dienu laikā.</p> <p>Lai pieteiktos uz tikšanos, jums ir iepriekš jāsaazinās pa tālruni.</p> <p>www.northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74
Tirdzniecības standarti	<p>Lai iesniegtu sūdzību par bojātām precēm vai sliktu servisu, ko snieguši uzņēmumi, kas nolīgti konkrētu darbu veikšanai, sazinieties:</p> <p>Trading.standards@northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74
Mājsaimniecību atkritumu reciklēšanas centri (Šīs vietas sarunvalodā var arī saukt par izgāztuvēm vai atkritumu izgāztuvēm)	<p>Šīs vietas ir paredzētas iedzīvotājiem mājsaimniecības atkritumu reciklēšanai vai iznīcināšanai bez maksas. Tiek piedāvāta arī palīdzība lielu priekšmetu, laukakmeņu automašīnu eļļas, automašīnu akumulatoru un elektropreču reciklēšanai vai iznīcināšanai.</p> <p>Izgāztuves ir atvērtas katri dienu (izņemot 25. un 26. Decembri un 1. Janvāri) no 8.30 - 16.00, bet vasaras mēnešos līdz 19.00.</p> <p>Lai sameklētu savai mītnei tuvāko izgāztuvi, apmeklējiet: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=3068</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Autostrādes / autoceļu apgaisojums	Par bojātu apgaisojumu, bedrēm uz ceļa u.c. informējiet: www.northyorks.gov.uk	01609 773 692
Jautājumi par jebkuru municipalitātes dienestu – zvanu centrs	Tālruņa līnijas atvērtas no pirmdienas līdz piektdienai no 8.00 - 17.30 Ārpus darba laika atstājiet ziņu automatiskajā atbildētājā vai jūs savienos ar pašvaldības dienestiem ārkārtas gadījumiem ārpus darba laika. www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555
Pašvaldības dienesti	Klientu piekļuves vietas informācijai un pieejai visa veida pašvaldības dienestiem, ieskaitot: - Mājokļu jautājumi - Mājokļu jautājumi un municipalitātes nodokļu atvieglojumi - Sporta un atpūtas iespējas - Atkritumu savākšana - Kartiņas ar atlaidēm uz autobusiem - Kasieri – pašvaldību rēķinu / maksājumu veikšanai Hambletonas Reģiona Pašvaldība Civic Centre Stone Cross Northallerton North Yorkshire DL6 2UU Darba laiks: No pirmdienas līdz ceturtdienai no 8.45 - 17.15 Piektdien no 8.45 - 16.45 www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555
	Stokesley Reģiona Birojs Town Close Stokesley Middlesbrough TS9 5DN Darba laiks: No pirmdienas līdz ceturtdienai no 8.45 - 17.15 Piektdien no 8.45 - 16.45 www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Easingwold Reģiona Birojs Policijas iecirknis Church Hill Easingwold York YO61 3JX Darba laiks: No pirmdienas līdz ceturtdienai no 8.45 - 12.30 un no 13.30 - 17.15 - 17.15 Piekdien no 8.45 - 12.30; 13.30 - 16.45 www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555
Jautājumi par celtniecības kontroli	Ziemeļjorkšīras celtniecības kontroles partnerība 2. korpuss Coxwold House Easingwold Business Park Easingwold York YO61 3FB www.hambleton.gov.uk buildingcontrol@ryedale.gov.uk	01347 822 703
Uzņēmējdarbības nodokļi (NNDR)	Maksā uzņēmumi un citas organizācijas, kas aizņem neapdzīvojamas telpas. www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555
Municipalitātes nodoklis	Vietējais nodoklis, ko uzliek pašvaldība reģionā dzīvojošajiem iedzīvotājiem www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555
Vēlēšanu dienesti – reģistrē balsošanai	www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555
Vides veselība	Lai ziņotu par traucējošu troksni, drenāžas problēmām, gaisa piesārņojumu, licencēšanu, pārtikas drošību, veselību un drošību darbā un mājās. Ārpus darba laika ārkārtas gadījumos (no 18.00 līdz 8.00) zvaniet 01609 767 182. Atstājiet ziņu automatiskajā atbildētājā, norādot savu kontaktinformāciju un problēmas raksturu, un ierēdnis pēc iespējas ātrāk pēc tam ar jums sazināsies. www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	0845 1211 555 01609 767 182



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Mājokļu atvieglojumi	Finansu jautājumu konsultācijas iedzīvotājiem	0845 1211 555
	www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	
Apgaismojums sabiedriskās vietās (ietves / automašīnu novietņu apgaismojums)	<p>Lai ziņotu par bojātu apgaismojumu, jums jāsniedz pēc iespējas detalizētāka informācija, lai nodrošinātu, ka atbildīgais par uzturēšanu saņem precīzu informāciju par bojājuma atrašanās vietu un tā raksturu.</p> <p> www.hambleton.gov.uk lighting@hambleton.gov.uk </p>	0845 1211 555
Atkritumu savākšana – tvertnes	<p>Vispārējo mājāsaimniecības atkritumu tvertnes (melnā krāsā) tiek iztukšotas reizi divās nedēļās.</p> <p>Zaļie atkritumi (organiskas dabas) tiek savākti zaļās tvertnēs.</p> <p>Reciklēšanai paredzēti atkritumi tiek vākti zilā kastē – šie atkritumi ietver plastmasu, stiklu un skārdenes.</p> <p>Papīrs tiek savākts zilā maisā.</p> <p>Reciklējami un zaļie atkritumi tiek savākti reizi divās nedēļās, tajā nedēļā, kad netiek savākti vispārējie mājāsaimniecības atkritumi.</p> <p>Lūdzu, sazinieties ar pašvaldību, lai uzzinātu kurās dienās atkritumi tiek savākti:</p> <p> www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk </p> <p>Nortelertonas (Northallerton) mājāsaimniecības atkritumu reciklēšanas centra darba laiks ir šāds:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Martā no 8.30 - 17.00 - No aprīļa līdz septembrim 8.30 - 19.00 - Oktobrī no 8.30 - 17.00 - No novembra līdz februārim 8.30 - 16.00 <p>Centrs ir slēgts 25. un 26. Decembrī un 1. Janvārī.</p>	0845 1211 555
Kopienas reciklēšanas centri	Yafforth Road Northallerton DL7 0LG	
Centri mājāsaimniecības materiālu iznīcināšanai un reciklēšanai	<p>Nortelertonas (Northallerton) mājāsaimniecības atkritumu reciklēšanas darba laiks ir šāds:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Martā no 8.30 - 17.00 - No aprīļa līdz septembrim 8.30 - 19.00 	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	- Oktobrī no 8.30 - 17.00 - No novembra līdz februārim 8.30 - 16.00 Tas ir slēgts 25. un 26. Decembrī un 1. Janvārī.	
Atpūta		
Atpūtas centri – nodrošina plašu sporta aktivitāšu klāstu visa vecuma cilvēkiem Katrā centrā ir sporta zāle. Nortelertonas, Stokeslijas un Tirkas (Thirsk) tuvumā atrodas arī apgaismoti sporta laukumi	Bedale atpūtas centrs Firby Road Bedale DL8 2AT Hambleton atpūtas centrs Stone Cross Northallerton DL6 2UZ Stokesley atpūtas centrs Great Broughton Road Stokesley TS9 5JJ Thirsk peldbaseins Chapel Street Thirsk YO7 1LT www.hambleton.gov.uk info@hambleton.gov.uk	01677 427 272 01609 777 070 01642 711 140 01845 522 447
Tūrisma objekti un apskates vietas un apmešanās vietu rezervēšana	Thirsk tūristu informācijas centrs 49 Market Place Thirsk YO7 1HA Atvērts visu gadu. www.visit-thirsk.com www.yorkshiremoorsandcoast.com thirsktic@hambleton.gov.uk	01845 522 755
	Leeming Bar tūristu informācijas centrs Leeming Bar foajē Leeming Bar DL8 1DT Atvērts visu gadu. www.visit-bedale.com thirsktic@hambleton.gov.uk	01677 424 262



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Bedale tūristu informācijas punkts Bedale Hall North End Bedale DL8 1AA	01677 424 604
	Atvērts no Lieldienām līdz oktobra beigām. thirsktic@hambleton.gov.uk	
	Easingwold tūristu informācijas punkts Chapel Lane Easingwold York YO61 3AE	01347 821 530
	Atvērts no Lieldienām līdz Oktobra beigām. www.visit-easingwold.com easingwold.touristinfo@virgin.net	
	Great Ayton tūristu informācijas punkts	01642 722 835
	Punkts ir atvērts no Lieldienām līdz Oktobra beigām. www.visit-stokesley.com thirsktic@hambleton.gov.uk	
	Northallerton Tūristu Informācijas Punkts The Applegarth Northallerton DL7 8LZ	01609 776 864
	No pirmd. līdz piektd. no 10.00 - 16.00 Sestd. no 10.00 - 13.00 www.visit-northallerton.com thirsktic@hambleton.gov.uk	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Brīvprātīgo grupas		
Daudzus pakalpojumus Hambletonā sniedz simtiem brīvprātīgo organizācijas. To vidū jāmin atbalsta sniegšana cilvēkiem ar īpašām vajadzībām, vecākiem cilvēkiem vai cilvēku aprūpe un palīdzēšana cilvēkiem ar	Northallerton brīvprātīgo pakalpojumu asociācija Community House 10 South Parade Northallerton DL7 8SE edcca@btconnect.com	01609 780 458
garīgās veselības traucējumiem, invaliditātes izzināšana vai konkrētu medicīnisko apstākļu izpēte.	Easingwold kopienas aprūpes asociācija Policijas pārvalde Church Hill Easingwold YO61 3JX hazel.kirby@ndvsa.co.uk	01347 822 785
	Stokesley kopienas aprūpes asociācija Town Close North Road Stokesley TS9 5DH stk-cca@tiscali.co.uk	01642 710 085
	Thirsk kopienas aprūpes asociācija Thirsk brīvprātīgo centrs 14a Market Place Thirsk YO7 1LD Robert@tscca.org.uk	01845 523 115
Policija un kopienas drošība		
Antisociāla uzvedība – lai ziņotu par antisociālas uzvedības gadījumiem	Hambletonas kopienas drošības partnerība Civic Centre Stone Cross Northallerton DL6 2UU www.hambleton.gov.uk/hcsp	0845 1211 555
Atbalsts noziegumos cietušajiem un lieciniekiem, kuri piedalās vietējās tiesās	Cietušo atbalsts Ziemeļjorkšīrā Northallerton mirtiesnešu tiesu liecinieku dienests Northallerton mirtiesnešu tiesa The Courthouse 3 Racecourse Lane Northallerton DL7 8QZ www.victimsupport.org.uk hamricvs@nyvss.org	0845 120 9821 0845 303 0900 (24 stundu palīdzības līnija)



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Konsultācijas		
Padomi par parādiem, priekšrocībām, mājokļu jautājumiem, ģimenes lietām u.c.	Hambletonas iedzīvotāju konsultāciju birojs 277 High Street Northallerton DL7 8DW www.hambletoncab.org.uk advice@hambletoncab.org.uk	0845 122 8689
Juridiskas konsultācijas	Sabiedrības juridisko konsultāciju dienests www.clsdirect.org.uk	0845 345 4345
Integrēts atbalsts jauniešiem informācijas, padomu un konsultāciju sniegšanā par mācīšanās un darba meklēšanas iespējām	Insite Integrēts Atbalsta Centrs Jauniešiem 159-160 High Street Northallerton DL7 8JZ insite@northyorks.gov.uk	0845 034 9571
Mājokļu jautājumi		
Mājokļu jautājumi un konsultācijas bezpajumtniekiem	Mājokļu jautājumu Dienesti Hambletonas reģiona pašvaldība Civic Centre Stone Cross Northallerton DL6 2UU www.hambleton.gov.uk housing.services@hambleton.gov.uk	0845 1211 555 Ārpus darba laika numurs: 01609 767 267 (tikai ārkārtas gadījumos)
Padomi cilvēkiem ar mājokļu problēmām	Ziemeļjorkšīras un Jorkas mājokļu jautājumu konsultāciju resursu projekts (HARP) 277 High Street Northallerton DL7 8DW harpline@btconnect.com	01609 761 772
	Broadacres mājokļu asociācija Broadacres House Mount View Standard Way Northallerton DL6 2YD www.broadacres.org.uk info@broadacres.org.uk	01609 767 900 (vispārēja rakstura jautājumi) 0800 587 5291 jautājumi no namu iedzīvotājiem (24 stundas)



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Mājokļu uzlabošanas aģentūra – būtiski mājokļu remontu un īpašu vajadzību adaptācijas dienests cilvēkiem ar vāju veselību	Vale and Dale mājokļu uzlabošanas aģentūra Broadacres House Mount View Standard Way Northallerton DL6 2YD www.broadacres.org.uk/ValeDale.pdf vale&dale@broadacres.org.uk	0845 200 8646
Privātā sektora atjaunošana	Aizdevums mājokļa novērtēšanai un īpašuma uzlabošanas pabalsts – finansiāla palīdzība māju īpašniekiem savu īpašumu remontam un uzlabošanai. Mājokļu jautājumu dienesti Hambletonas reģiona pašvaldība Civic Centre Stone Cross Northallerton DL6 2UU www.hambleton.gov.uk	0845 1211 555
Enerģijas taupīšanas – padomi / pabalsti īpašniekiem un privātajiem namu iedzīvotājiem	Enerģijas efektivitātes konsultāciju centrs Ryedale enerģijas konservēšanas grupa 20 George Hudson St York YO1 6WR www.4sustainable-energy.co.uk	01904 554 406 (vispārējie jautājumi) 0800 512 012 (bezmaksas tālruņa līnija padomiem, lai sarunātos ar konsultantu enerģijas jautājumos)
Atbalsts cilvēkiem – atbalsts mājokļu jautājumos cilvēkiem ar vāju veselību	Cilvēku atbalsta grupa St. James Lodge Masonic Lane (Picks Lane) Thirsk YO7 1PS www.northyorks.gov.uk/supporting.people@northyorks.gov.uk	0845 034 9498
Slimnīcas	Friarage slimnīca Bullamoor Road Northallerton DL6 1JG www.southtees.nhs.uk	01609 779 911



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Narkotiku un alkohola lietošana	Hambletonas un Ričmondšīras kopienas atkarību dienests 85 South Parade Northallerton DL7 8SJ Darba laiks no pirmdienas līdz piektdienai no 9.00 - 17.00 ar iespēju trešdienās ierasties vēlāk no 18.00 - 20.00. Diennakti ir pieejams automātiskais atbildētājs. www.harcas.ik.com admin@harcas.co.uk	01609 780 486 Teksts: 07971 435 304

Transports

Moorsbus	Autobusa pakalpojumu tīkls uz un caur Ziemeļjorkas tīreļiem www.moors.uk.net/moorsbus	01845 597 000
Kopienas transports	Kopienas automašīnu sistēma, kas pieejama cilvēkiem, kuri nevar piekļūt citam transporta veidam. Lai segtu izdevumus, klientiem jāmaksā vadītājam par nobrauktajām jūdzēm pēc konkrēta tarifa. Bedale kopienas automašīnu sistēma Bedale Hall Bedale DL8 1AA bedalevb@freenet.co.uk	01677 425 329
	Northallerton kopienas automašīnu sistēmas Kopienas ēka 10 South Parade Northallerton DL7 8SE dawn.carter@ndvsa.co.uk	01609 780 458
	Easingwold brīvprātīgā automašīnu sistēma Galtres Centre Market Place Easingwold YO61 3AD	01347 822 598
	Stokesley kopienas automašīnu sistēma Town Close North Road Stokesley TS9 5DH stk-cca@tiscali.co.uk	01642 710 085



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Thirsk kopienas automašīnu sistēma Thirsk Brīvprātīgo Centrs 14a Market Place Thirsk YO7 1LD	01845 574 707
Kopienas mikroautobusi – mikroautobusi, kas pieejami pēc vajadzības un veic pārvadājumus visā teritorijā	Thirsk kopienas mikroautobusu asociācija Rātsnams Westgate Thirsk YO7 1QS tcma@btopenworld.com	01845 524 990
	Appleton Wiske mikroautobuss Mikroautobuss ar 16 sēdvietām ir pieejams cilvēkiem ratiņkrēslā, un to var izmantot cilvēku grupas Appleton Wiske reģionā. Regulāri reisi trešdienas rītos uz Nortelertonu.	01609 881 553
	Bedale kopienas mikroautobuss Bedale Hall Bedale DL8 1AA volbus@bedalehall.fsnet.co.uk	01677 425 329
	Breathing Space kopienas mikroautobuss c/o Mencap Centre Goosecroft Lane Northallerton DL6 1CA	01609 779 420
	Stokesley kopienas mikroautobuss Town Close North Road Stokesley TS9 5DH stk-cca@tiscali.co.uk	01642 710 085
Riteņi darbam (Wheels 2 work) – mopēdu īres sistēma, kas darbojas Hambletonā	Sabiedriskais centrs 10 South Parade Northallerton DL7 8SE www.wheels2work.co.uk aj@ndvsa.co.uk	01609 761 682



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Kopienas dzelzceļi	<p>Esk Valley Railway – Esk Valley maršruts stiepjas no Midlsboro (Middlesborough) līdz Vitbijai (Whitby) un vilciens pietur Great Ayton, Battersby un Kildale.</p> <p>www.eskvalleyrailway.co.uk</p>	08457 48 49 50
	<p>Wensleydale dzelzceļš – vilciena maršruts ir no Leeming Bar (A1/A684 jct (nobrauktuvju) tuvumā) līdz Redmire (Jorkšīras ielejas nacionālā parka tuvumā), un tas stiepjas caur Bedale un Leyburn.</p> <p>www.wensleydalerailway.com info@wensleydalerailway.com</p>	0845 4505 474



Herrogeitas iecirknis

Esiet sveicināti Harogeitas reģionā! Šis kosmopolītiskais un elegantais reģions, kas bagāts ar vēstures un kultūras mantojumu, ir pievilcīga vieta gan dzīvošanai, gan strādāšanai. Šis reģions ietver Harogeitas, Neirsboro (Knaresborough), Riponas (Ripon), Borobridžas (Boroughbridge) un Pateleijbridžas (Pateley Bridge) pilsētas, kā arī ap pilsētām esošās lauku teritorijas. Municipālā pakalpojumu šajās teritorijās nodrošina Harogeitas reģiona pašvaldība un Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldība.

Ja nesen esat apmeties šajā reģionā, labs iesākums būtu Harogeitas reģiona pašvaldības interneta mājas lapas apmeklējums: www.harrogate.gov.uk. Papildu jums nepieciešamā informācija ir atrodama pašvaldības interneta vietnē programmā **Mans īpašums (My Property)**. Ievadiet savu pasta indeksu un izvēlieties savu īpašumu no pieejamā saraksta, lai saņemtu attiecīgo informāciju.

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bibliotēkas	<p>Vietējo bibliotēku piedāvājumus varat atrast, apmeklējot mūsu vietni: www.northyorks.gov.uk/libraries</p> <p>Katras vietējās bibliotēkas lapā ir ietverta informācija par darba laiku, iespējām tur nokļūt, izmantojot vietējo transportu, autostāvvietu atrašanās vietām, pieejamiem resursiem un ērtībām, kā arī regulārām aktivitātēm.</p> <p>Tajās var iestāties bez maksas, un nav nepieciešama identifikācija. Jums tiks izsniegta bibliotēkas karte, kuru var izmantot jebkurā Ziemeļjorkšīras bibliotēkā. Reģistrējoties bibliotēkās, jūs to ēkās varat izmantot bezmaksas interneta piekļuvi.</p>	0845 8 72 73 74
Skolas sameklēšana	<p>Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitāte piedāvā plašu izglītības pakalpojumu klāstu.</p> <p>Informācijai par vecākiem, skolēniem un studentiem, apmeklējiet interneta vietni: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2939</p> <p>Alfabētisku Ziemeļjorkšīras skolu sarakstu var lejupielādēt no: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2977.</p> <p>Papildu informāciju par atsevišķām skolām var sameklēt, apmeklējot lapu Informācija, atrašanās vietas un kontakti.</p>	0845 8 72 73 74
Pieaugušo izglītība	<p>Tīmekļa vietnē www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2959 varat uzzināt, ko mūsu dienests piedāvā pieaugušo izglītības jomā, un jums ir iespējams:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uzsākt vai turpināt mācības - Attīstīt dzīvei un darbam nepieciešamās prasmes - Mācīties savam hobijsam vai atslodzei 	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Angļu valodas kursi	Informācijai par angļu kā otrās valodas (ESOL) kursiem sazinieties ar Pieaugušo apmācības centru.	0845 8 72 73 74
Ģimenes	<p>Ģimeņu informācijas dienests piedāvā objektīvu bezmaksas informāciju Ziemeļjorkšīras ģimenēm par visdažādākajām tēmām. Jūs varat sazināties ar dienestu, lai saņemtu informāciju par šādiem jautājumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bērnu aprūpe - Palīdzība bērnu aprūpes apmaksas jautājumos - Apmaksāti pasākumi 3 un 4 gadus veciem bērniem - Jūsu vietējais Bērnu aprūpes centrs - Bērniem un ģimenēm paredzētās nodarbības - Darbs ar bērniem un jauniešiem un citi jautājumi <p>Jūs varat nosūtīt īsziņu „info” uz 07624 802 425, sazināties ar mums pa e-pastu FIS.information@northyorks.gov.uk vai apmeklēt mūsu tīmekļa vietni www.nyfamilies.info.</p>	0845 601 1630
Bērnu aprūpes centri	<p>Sure Start bērnu aprūpes centri ir paredzēti jaunākā vecuma bērniem, un līdz 2010. gadam katrai ģimenei ar bērniem līdz 5 gadu vecumam būs pieejami pakalpojumi, ko sniedz Sure Start bērnu aprūpes centri.</p> <p>Visiem centriem ir jāpiedāvā universāls pakalpojumu klāsts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Piekļuve sabiedrības veselības pakalpojumiem - Palīdzība riska ģimenēm - Informācija un padoms - Atbalsts bērnu auklītēm - Nodarbības bērniem un vecākiem/aprūpētājiem - Kontaktēšanās iespēja ar JobCentre Plus <p>Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko Bērnu aprūpes centru, lūdzu, apmeklējiet www.nyfamilies.info vai sazinieties ar Ģimeņu informācijas dienestu, zvanot uz 0845 6011630.</p>	0845 6011630
Notikumi dzīvē: dzimšana, laulība, civillaulība un nāves gadījumi	<p>Visi jaundzimušie ir jāreģistrē 42 dienu laikā. Visi nāves gadījumi ir jāreģistrē 5 dienu laikā.</p> <p>Lai pieteiktos uz tikšanos, jums ir iepriekš jāsaazinās pa tālruni.</p> <p>www.northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74
Tirdzniecības standarti	<p>Lai iesniegtu sūdzību par bojātām precēm vai sliktu servisu, ko snieguši uzņēmumi, kas nolīgti konkrētu darbu veikšanai, sazinieties:</p> <p>Trading standards@northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
<p>Mājsaimniecību atkritumu reciklēšanas centri</p> <p>(Šīs vietas sarunvalodā var arī saukt par izgāztuvēm vai atkritumu izgāztuvēm)</p>	<p>Šīs vietas ir paredzētas iedzīvotājiem mājsaimniecības atkritumu reciklēšanai vai iznīcināšanai bez maksas. Tiek piedāvāta arī palīdzība lielu priekšmetu, laukakmeņu automašīnu eļļas, automašīnu akumulatoru un elektropreču reciklēšanai vai iznīcināšanai.</p> <p>Izgāztuves ir atvērtas katru dienu (izņemot 25. un 26. Decembri un 1. Janvāri) no 8.30 - 16.00, bet vasaras mēnešos līdz 19.00.</p> <p>Lai sameklētu savai mītnei tuvāko izgāztuvi, apmeklējiet: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=3068</p>	0845 8 72 73 74
Autostrādes / autoceļu apgaismojums	Par bojātu apgaismojumu, bedrēm uz ceļa u.c. informējiet: www.northyorks.gov.uk	01609 773 692

Pašvaldības dienesti

<p>Vispārējie jautājumi par Harogeitas reģiona pašvaldības sniegtajiem pakalpojumiem</p>	<p>www.harrogate.gov.uk customerservices@harrogate.gov.uk</p> <p>Pašvaldības biroji Crescent Gardens Harrogate HG1 2SG</p> <p>Pirmd.- ceturtd. no 8.30 - 17.00, piektd. no 8.30 - 16.30</p> <p>Vairums mūsu pakalpojumu jūsu ērtībām piedāvā maksājumu veikšanu tiešsaistē. Klientu apkalpošanas daļas darbinieki atbildēs uz jūsu jautājumiem darba dienās biroja darba laikā pa tālruni on 0845 300 6091 vai pa e-pastu: customerservices@harrogate.gov.uk.</p>	<p>01423 500 600 (Centrāle)</p> <p>0845 300 6091 (Klientu apkalpošanas dienesti)</p>
Uzņēmējdarbības nodokļi	Konsultācijas tiem, kuri uzsāk vai kuri jau veic uzņēmējdarbību www.harrogate.gov.uk/revenuesandbenefits Ben_Rev@harrogate.gov.uk	01423 556 677
Municipalitātes nodoklis	Vietējais nodoklis, kas jāmaksā pašvaldības vietējiem iedzīvotājiem. www.harrogate.gov.uk/revenuesandbenefits Ben_Rev@harrogate.gov.uk	01423 556 677
Mājsaimniecības atkritumu savākšana	Visiem īpašumiem tiek nodrošināts iknedēļas melno atkritumu maisu savākšanas pakalpojums. Pašvaldība nenodrošina iedzīvotājus ar atkritumu tvertnēm, bet atkritumu savācēji pēc katras savākšanas reizes atstās maksimāli divus maisus, kurus ieklāt atkritumu tvertnē.	0845 300 6091



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	<p>Noteikti īpašumi reģionā arī katru otro nedēļu ir nodrošināti ar reciklējamu stikla izstrādājumu, skārdeņu, laikrakstu un dārza atkritumu savākšanu ietves malās.</p> <p>Lūdzu, kontaktējiet: customerservices@harrogate.gov.uk saņemtu papildu informāciju.</p>	
Zvani pašvaldību dienestiem ārkārtas gadījumos	Ārpus darba laika pašvaldība nodrošina tālruna pakalpojumu ārkārtas gadījumos, kas sāk darboties pēc tam, kad centrāle beidz savu darbu. Pakalpojums paredzēts neatliekamās ārkārtas gadījumos, kad nav iespējams gaidīt līdz nākamajai darba dienai.	0845 708 9190
Vides veselība	<p>Lai ziņotu par standartiem neatbilstošu pārtiku, dzīvošanas apstākļiem un nedrošiem darba apstākļiem:</p> <p>www.harrogate.gov.uk/publichealth</p>	01423 556 633
Applūšana	<p>Ārkārtas gadījumu pārvaldes nodaļa</p> <p>emergency.planning@harrogate.gov.uk</p>	01423 556 014
Autostrādes	<p>Lai ziņotu par bojātu ielu apgaismojumu, bedrēm ceļa segumā, pamestiem transportlīdzekļiem u.c. Harogeitā un Neiresboro reģionā, sazinieties ar:</p> <p>customerservices@harrogate.gov.uk</p>	0845 300 6091
Atvieglojumi mājokļiem / municipalitātes nodokļu atvieglojumi	<p>Finansu jautājumu konsultācijas maznodrošinātiem iedzīvotājiem</p> <p>www.harrogate.gov.uk/harrogate-955</p>	01423 556 455
Informācija, atpūta un izklaide		
Izklaides centri – sports un atpūta	www.harrogate.gov.uk/sportandleisure	01423 556 702
Informācija tūristiem	<p>Tūrisma objekti un apskates vietas reģionā:</p> <p>www.enjoyharrogate.com TIC@harrogate.gov.uk</p>	0845 389 3223
Balsošana		
Pakalpojumi vēlētajiem	<p>Pašvaldība administrē visas parlamentārās, Eiropas Savienības, pašvaldības, apgabala un pagastu vēlēšanas reģionā.</p> <p>www.harrogate.gov.uk/elections elecrag@harrogate.gov.uk</p>	01423 556 011



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Konsultācijas un informācija		
iedzīvotāju konsultāciju birojs (CAB)	Nodrošina iedzīvotājus ar bezmaksas un konfidencialām konsultācijām, kas palīdz atrisināt juridiska rakstura, finanšu, ģimenes un cita veida problēmas. Reģionā ir divi iedzīvotāju konsultāciju biroji:	
	Harrogate CAB 18 Victoria Avenue Harrogate HG1 5QY www.harrogate-cab.demon.co.uk	01423 503 576
	Ripon CAB 5 Duck Hill Ripon HG4 1BL www.riponcab.org.uk	01765 603 297
Atbalsta, padomdevēju, konsultāciju un sabiedriskās un brīvprātīgās un sabiedriskās organizācijas	Katalogs "Kur griezties" (Where To Turn) ietver kontaktinformāciju par brīvprātīgo un sabiedriskā sektora organizācijām: www.harrogate.org www.riponcvcs.co.uk	01423 504 074 01765 603 631
Sociālie dienesti	Cru.customer.service@northyorks.gov.uk Ārkārtas gadījumos Dežūrējošā grupa	0845 034 9410 01904 762 314 0845 034 9417
Nodokļu atmaksa	Ja esat nodarbināts un jums ir bērni, varat pieprasīt nodokļu atmaksu. Papildu informācijai apmeklējiet sekojošo interneta vietni: www.inlandrevenue.gov.uk/taxcredits	0845 300 3900
Mājokļu jautājumi		
Enerģijas efektivitāte	Lai saņemtu informāciju par enerģijas taupīšanas pasākumiem mājās, sazinieties ar Enerģijas efektivitātes konsultāciju centru. Lai saņemtu padomu, varat arī sazināties ar pašvaldības enerģijas efektivitātes grupu: Andrew.Ellis@harrogate.gov.uk	0800 512 012 01423 556 802



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Mājokļu jautājumi un konsultācijas bezpajumtniekiem	Padomi un palīdzība mājokļu jautājumos Ārkārtas gadījumos bezpajumtniekiem ārpus darba laika http://www.harrogate.gov.uk/harrogate-186 Lai iegūtu padomu par tiesībām uz mājokli, apmeklējiet: www.housing-rights.info/	01423 556 699 0845 708 9190
Privāto mājokļu atjaunošana	Pabalsti privāto mājokļu atjaunošanai	01423 556 899
Darba meklēšana		
Darba meklēšana	Darba piedāvājumi ir ievietoti konkrētās vietējo laikrakstu slejās: - Harrogate Advertiser (piektdienās) - Yorkshire Post (katru dienu). (katru dienu). Darba sludinājumi ceturtdienās.	
Darba centrs Jobcentre Plus	Harrogate Jobcentre Plus 35 Victoria Avenue Harrogate HG1 5PZ www.jobcentreplus.gov.uk	01423 832 800
Darbs pašvaldībā	Darba piedāvājumus Harogeitas reģiona pašvaldībā var meklēt pašvaldības interneta vietnē: www.harrogate.gov.uk Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldības darba piedāvājumi ir ievietoti grāfistes pašvaldības interneta vietnē: www.northyorks.gov.uk Vairāki citi darba piedāvājumi sabiedriskā sektorā ir reklamēti: www.jobsgopublic.co.uk	01423 556 903 (tāl. līnija par vakantajām vietām)
Brīvprātīga līdzdalība	Lai atbalstītu sabiedrības aktivitāti reģiona, izmantojot brīvprātīgu līdzdalību, sazinieties ar: Harrogate & Area CVS Sabiedriskais centrs 46-50 East Parade Harrogate HG1 5RR www.harrogate.org/volunteering volunteer@harrogate.org	01423 509 004 01423 504 074



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Ripon CVS Sabiedriskais centrs Sharow View Allhallowgate Ripon HG4 1LF www.riponcv.co.uk robyn@riponcv.co.uk	01765 603 631
Veselība		
Slimnīcas	Medicīniska rakstura ārkārtas gadījumos zvaniet uz 999. Vispārēja slimnīca diennakts neatliekamās medicīniskās palīdzības sniegšanai nelaimes gadījumos cietušajiem: Harogeitas reģionālā slimnīca Lancaster Park Road Harrogate HG2 7SX www.hdft.nhs.uk	01423 885 959
	Slimnīca neatliekamās medicīniskās palīdzības sniegšanai nelaimes gadījumos cietušajiem: Riponas kopienas slimnīca Firby Lane Ripon HG4 2PR	01765 602 546
Seksuālās veselības (GUM) profilakse	Šis pakalpojums piedāvā seksuālās veselības caurskatīšanu, izmeklēšanu un padomu sniegšanu tikai pēc iepriekšēja pieraksta. Heatherdene Clinic Harogeitas reģionālā slimnīca Venērisko slimību nodaļa Lancaster Park Road Harrogate HG2 7SX	01423 553 428



Ričmondšīras rajons

Esiet sveicināti Ričmondšīrā! Šis reģions aizņem 509 kvadrātjūdzes, bet tā teritorijā dzīvo tikai 50 700 cilvēku. Municipālītes pakalpojumus nodrošina Ričmondšīras reģiona pašvaldība un Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldība. Ja nesen esat apmeties šajā reģionā, iesākamam ieteicams apmeklēt vienu no pašvaldības birojiem Kolburnā (Colburn), Leiburnā (Leyburn), Rītā (Reeth), Ričmondā vai Upper Wensleydale, vai arī piekļuves punktus Catterick ciematā un Catterick garnizonā Centri ir labs informācijas avots par vietējo apkaimi un pieejamiem pakalpojumiem. Vietējā bibliotēka ir arī noderīga vieta apmeklējumam un tajā var atrast lielu informācijas klāstu par vietējo reģionu, kā arī piekļūt avīzēm un bezmaksas interneta pakalpojumiem.

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bibliotēkas	<p>Vietējo bibliotēku piedāvājumus varat atrast, apmeklējot mūsu vietni: www.northyorks.gov.uk/libraries</p> <p>Katras vietējās bibliotēkas lapā ir ietverta informācija par darba laiku, iespējām tur nokļūt, izmantojot vietējo transportu, autostāvvietu atrašanās vietām, pieejamiem resursiem un ērtībām, kā arī regulārām aktivitātēm.</p> <p>Tajās var iestāties bez maksas, un nav nepieciešama identifikācija. Jums tiks izsniegta bibliotēkas karte, kuru var izmantot jebkurā Ziemeļjorkšīras bibliotēkā. Reģistrējoties bibliotēkās, jūs to ēkās varat izmantot bezmaksas interneta piekļūvi.</p>	0845 8 72 73 74
Skolas sameklēšana	<p>Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitāte piedāvā plašu izglītības pakalpojumu klāstu.</p> <p>Informācijai par vecākiem, skolēniem un studentiem, apmeklējiet interneta vietni: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2939</p> <p>Alfabētisku Ziemeļjorkšīras skolu sarakstu var lejupielādēt no: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2977.</p> <p>Papildu informāciju par atsevišķām skolām var sameklēt, apmeklējot lapu Informācija, atrašanās vietas un kontakti.</p>	0845 8 72 73 74
Pieaugušo izglītība	<p>Tīmekļa vietnē www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2959 varat uzzināt, ko mūsu dienests piedāvā pieaugušo izglītības jomā, un jums ir iespējams:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uzsākt vai turpināt mācības - Attīstīt dzīvei un darbam nepieciešamās prasmes - Mācīties savam hobijsam vai atslodzei 	0845 8 72 73 74
Angļu valodas kursi	<p>Informācijai par angļu kā otrās valodas (ESOL) kursiem sazinieties ar Pieaugušo apmācības centru.</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Ģimenes	<p>Ģimeņu informācijas dienests piedāvā objektīvu bezmaksas informāciju Ziemeļjorkšīras ģimenēm par visdažādākajām tēmām. Jūs varat sazināties ar dienestu, lai saņemtu informāciju par šādiem jautājumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bērnu aprūpe - Palīdzība bērnu aprūpes apmaksas jautājumos - Apmaksāti pasākumi 3 un 4 gadus veciem bērniem - Jūsu vietējais Bērnu aprūpes centrs - Bērniem un ģimenēm paredzētās nodarbības - Darbs ar bērniem un jauniešiem un citi jautājumi <p>Jūs varat nosūtīt īsziņu „info” uz 07624 802 425, sazināties ar mums pa e-pastu FIS.information@northyorks.gov.uk vai apmeklēt mūsu tīmekļa vietni www.nyfamilies.info.</p>	0845 601 1630
Bērnu aprūpes centri	<p>Sure Start bērnu aprūpes centri ir paredzēti jaunākā vecuma bērniem, un līdz 2010. gadam katrai ģimenei ar bērniem līdz 5 gadu vecumam būs pieejami pakalpojumi, ko sniedz Sure Start bērnu aprūpes centri.</p> <p>Visiem centriem ir jāpiedāvā universāls pakalpojumu klāsts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Piekļuve sabiedrības veselības pakalpojumiem - Palīdzība riska ģimenēm - Informācija un padoms - Atbalsts bērnu auklītēm - Nodarbības bērniem un vecākiem/aprūpētājiem - Kontaktēšanās iespēja ar JobCentre Plus <p>Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko Bērnu aprūpes centru, lūdzu, apmeklējiet www.nyfamilies.info vai sazinieties ar Ģimeņu informācijas dienestu, zvanot uz 0845 6011630.</p>	0845 6011630
Notikumi dzīvē: dzimšana, laulība, civillaulība un nāves gadījumi	<p>Visi jaundzimušie ir jāreģistrē 42 dienu laikā. Visi nāves gadījumi ir jāreģistrē 5 dienu laikā.</p> <p>Lai pieteiktos uz tikšanos, jums ir iepriekš jāsažinās pa tālruni.</p> <p>www.northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74
Tirdzniecības standarti	<p>Lai iesniegtu sūdzību par bojātām precēm vai sliktu servisu, ko snieguši uzņēmumi, kas nolīgti konkrētu darbu veikšanai, sazinieties:</p> <p>Trading.standards@northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
<p>Mājsaimniecību atkritumu reciklēšanas centri</p> <p>(Šīs vietas sarunvalodā var arī saukt par izgāztuvēm vai atkritumu izgāztuvēm)</p>	<p>Šīs vietas ir paredzētas iedzīvotājiem mājsaimniecības atkritumu reciklēšanai vai iznīcināšanai bez maksas. Tiek piedāvāta arī palīdzība lielu priekšmetu, laukakmeņu automašīnu eļļas, automašīnu akumulatoru un elektropreču reciklēšanai vai iznīcināšanai.</p> <p>Izgāztuves ir atvērtas katru dienu (izņemot 25. un 26. Decembri un 1. Janvāri) no 8.30 - 16.00, bet vasaras mēnešos līdz 19.00.</p> <p>Lai sameklētu savai mītni tuvāko izgāztuvi, apmeklējiet: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=3068</p>	0845 8 72 73 74
Autostrādes / autoceļu apgaismojums	Par bojātu apgaismojumu, bedrēm uz ceļa u.c. informējiet: www.northyorks.gov.uk	01609 773 692

Pašvaldības dienesti

<p>Jautājumi par jebkuru no municipalitātes dienestiem (zvanu centrs)</p> <p>Informācijai un konsultācijām par municipalitātes pakalpojumiem, ieskaitot:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mājokļu jautājumi un municipalitātes nodokļu atvieglojumi - Atkritumu savākšana un reciklēšana <p>Vispārējā informācija par:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mājokļu jautājumiem - Vietējiem pasākumiem - Transportu 	<p>www.richmondshire.gov.uk enquiries@richmondshire.gov.uk</p> <p>Kolburnā (Kolburnas bibliotēkā un informācijas centrā) Atvērts: Pirmdienās, otrdienās no 14.00 - 17.00 Ceturtdienās no 10.00 - 17.15 Piektdienās no 10.00 - 16.45</p> <p>The Broadway Colburn Catterick Garrison North Yorkshire DL9 4RF Telefons 01748 828738 E-pasts enquiries@richmondshire.gov.uk</p> <p>Leiburnā (Centrālais birojs, tirgus laukums) Atvērts: No pirmdienas līdz ceturtdienai no 8.45 - 17.15 Piektdienās no 8.45 - 16.45</p> <p>Central Chambers Leyburn North Yorkshire DL8 5BB Telefons: 01748 828740 Fakss: 01969 622833 E-pasts enquiries@richmondshire.gov.uk</p>	01748 829 100
--	--	---------------



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	<p>Reeth (Hudson House) Atvērts: No trešdienas līdz piektdienai no 10.00 - 15.30; Hudson House darba laikā no pirmdienas līdz piektdienai no 10.00 - 16.00</p> <p>Hudson House Enterprise centrs Anvil Square Reeth Richmond North Yorkshire DL11 6TB Telefons 01748 828741 Fakss 01748 880012 (tas pats numurs arī YDNPA) E-pasts enquiries@richmondshire.gov.uk</p> <p>Richmond Atvērts: No pirmdienas līdz ceturtdienai no 8.45 - 17.15 Piektdienās no 8.45 - 16.45</p> <p>Zetland Square Dundas Street Richmond DL10 7BP Telefons: 01748 829100 Fakss: 01748 828750 E-pasts enquiries@richmondshire.gov.uk</p> <p>Upper Wensleydale (Hawes informācijas un resursu centrā) Atvērts: No pirmdienas līdz piektdienai no 9.30 - 16.30; bibliotēkas darba laikā, no pirmdienas līdz piektdienai no 9.30 - 16.30; Ceturtdienas vakaros no 17.30 - 19.00</p>	
Ielu uzraudzības ziņojumi Lai paziņotu par bojātu ielu apgaismojumu, bedrēm ceļa segumā, pamestiem transportlīdzekļiem u.c.	enquiries@richmondshire.gov.uk	01748 829 100
Applūšana	Informācijai un padomam applūšanas gadījumos	01748 829 100
Atkritumu savākšana – mājsaimniecības atkritumu reciklēšana	Pastāv plašs reciklēšanas centru tīkls ar konteineriem dažādu materiālu vākšanai. Sazinieties ar Ričmondšīras reģiona pašvaldību, lai sameklētu sev tuvāko reciklēšanas centru.	01748 829 100



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Atkritumu savākšana – tvertnes	Tvertnes tiek savāktas katru otro nedēļu. Sazinieties ar Ričmondšīras reģiona pašvaldību, lai atrastu informāciju, kad notiek atkritumu savākšana.	01748 829 100
Vides veselība	Lai ziņotu par standartiem neatbilstošu pārtiku, mitināšanās apstākļiem un nedrošiem darba apstākļiem	01748 829 100
Municipalitātes nodoklis	Vietējais nodoklis, kas jāmaksā pašvaldības vietējiem iedzīvotājiem.	01748 829 100
Mājokļu jautājumi / municipalitātes nodokļu atvieglojumi	Finansu jautājumu konsultācijas maznodrošinātiem iedzīvotājiem	01748 829 100 Atvieglojumu palīdzības līnija (bezmaksas) 0800 083 0428
Uzņēmējdarbības nodokļi	Konsultācijas tiem, kuri uzsāk vai kuri jau veic uzņēmējdarbību	01748 829 100

Informācija, atpūta un izklaide

Atpūtas centri – sports un atpūta	Ričmondas peldbaseins un Ričmondas skolas sportošanas iespējas telpās un ārpus tām nodrošina Ričmondšīras atpūtas centrs kopā ar Ričmondšīras reģiona pašvaldību.
	Catterick garnizona peldbaseins
	Kolburnas kopienas veselības un rehabilitācijas centrs Catterick Road Colburn DL9 4QH info@colburnsports.fsnet.co.uk
	Brompton on Swale viena laukuma sporta halle
	Wensleydale skola, Leyburn
	Leiburnas atpūtas klubs
Yorebridge ģimnāzija, Askrigg, daudzfunkcionālā sporta spēļu laukums un kopienas sporta zāle	info@yorebridge-sport.co.uk
	Spennithorne / Hornby sporta biedrība, apgaismots daudzfunkcionāls sporta spēļu laukums



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Tūrisma objekti un apskates vietas	Leibernas tūristu informācijas centrs 4 Central Chambers Railway Street Leyburn North Yorkshire DL8 5BB LeyburnTIC@richmondshire.gov.uk	01748 828 747
	Ričmondas tūristu informācijas centrs Friary Gardens Richmond North Yorkshire DL10 4AJ RichmondTIC@richmondshire.gov.uk	01748 828 742
	Aysgarth Falls nacionālā parka centrs Aysgarth North Yorkshire DL8 3TH aysgarth@ybtic.co.uk	01969 662910
	Hawes nacionālā parka centrs un Deilas lauku muzejs Station Yard Hawes North Yorkshire DL8 3NT hawes@ybtic.co.uk	01969 666210
	Reeth nacionālā parka centrs (Hudson House) Reeth Richmond North Yorkshire DL11 6TB reeth@ybtic.co.uk	01748 884059
	Palīdzība un padomi par aktivitātēm un pasākumiem, kas saistīti ar mākslu, un tīmekļa vietne ar izrāžu un pasākumu programmu Ričmondšīrā un tās apkārtnē: www.artsinrichmondshire.org info@artsinrichmondshire.org	01969 625142
	Džordžijas Karaliskais teātris Victoria Road Richmond DL10 4DW www.georgiantheatre.com	01748 825252



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Sveiledāles festivāls - divi nedēļu ilgs ar mūziku saistīts mākslas festivāls, kas notiek maija pēdējā nedēļā un jūnija pirmajā nedēļā www.swaledale-festival.org.uk	01748 880018
	Kinoteātris The Station Richmond Station Station Yard Richmond DL10 4LD www.stationcinema.com	01748 823062

Balsošana

Piereģistrēties, lai varētu balsot (vēlēšanu dienesti)	Vēlēšanu Dienesti, Ričmondas Reģiona Pašvaldība	01748 829 100
--	---	---------------

Konsultācijas un informācija

Padomi par parādiem, priekšrocībām, mājokļu jautājumiem, ģimenes lietām u.c.	Ričmondšīras iedzīvotāju konsultāciju birojs atrodas: 23 Newbiggin Richmond DL10 4DX Varat iegriezties augstāk minētajā birojā un apmeklēt vienu no mūsu informatīvajām konsultācijām, lai saņemtu padomu par jebkādu jautājumu. Darba laiks: Otrdienās no 10.00 līdz 16.00 Ceturtdienās no 10.00 līdz 16.00 Vai pēc iepriekšēja pieraksta: Trešdienās no 10.00 līdz 13.00 (lai vienotos par tikšanos, zvaniet uz biroja tālruni 01748 823 862) Konsultācijas tikai pēc pieraksta ikvienam jebkurā jomā: Leibernas kopienas birojā Upper Wensleydale kopienas birojā Reeth - Hudson House Kolburnas bibliotēkā un informācijas centrā (lai vienotos par tikšanos, zvaniet uz biroja tālruni 01748 826 532)	01748 823 978
	Konsultācijas tikai pēc pieraksta ikvienam jebkurā jomā: Leibernas medicīniskā konsultācija, Leyburn (zvaniet Leibernas medicīniskai konsultācijai pa tālruni 01969 622 391)	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	<p>Pierakstīšanās tikai uz konsultācijām par parādu jautājumiem: Ričmondšīras iedzīvotāju konsultāciju birojā Richmond kopienas birojā Leibernas kopienas birojā Kolburnas bibliotēkā un informācijas centrā (pierakstīšanās uz visām iepriekšminētajām konsultācijām tikai caur Ričmondšīras reģiona pašvaldību zvanot uz 01748 829 100; teksts 8701)</p> <p>Pierakstīšanās tikai uz konsultācijām par parādu, labklājības priekšrocību jautājumiem apkalpojošam personālam un bijušam apkalpojošam personālam: Ričmondšīras iedzīvotāju konsultāciju birojā AWS - Almond Tree projekts (lai vienotos par tikšanos, zvaniet uz biroja tālruni 01748 823 862)</p> <p>Varat arī saņemt konsultāciju, izmantojot iedzīvotāju konsultāciju interneta vietni: www.citizensadvice.org.uk</p>	
Sociālie dienesti	<p>Hambletonas un Ričmondšīras klientu attiecību nodaļa The Old School East Road Northallerton DL6 1SZ</p> <p>cru.northallerton@northyorks.gov.uk</p>	01609 779 999
	<p>Ja notiek ārkārtas gadījums ārpus biroja telpām, sociālo dienestu numurs ārkārtas gadījumos ir: 01904 762 314.</p>	01904 762 314
Juridiskas konsultācijas	<p>Sabiedrības juridisko konsultāciju dienests www.communitylegaladvice.org.uk</p>	0845 345 4345
Mājokļu jautājumi		
Pašvaldību mājokļi	<p>Sazinieties ar Ričmondšīras reģiona pašvaldību, lai reģistrētos pašvaldības mājoklim.</p>	01748 829 100
Mājokļu apvienības	<p>Mājokļu apvienībām ir nozīmīga loma cenas ziņā pieejamu mājokļu nodrošināšanā Ričmondšīrā. Pašvaldība sniedz informāciju par pieejamiem mājokļiem mājokļu apvienībām, kas darbojas vietējā mērogā. Mājokļu apvienībām parasti ir savi rindā stāvošo cilvēku saraksti.</p> <p>Jums pašam ir jāsažinās ar mājokļu apvienību, lai uzzinātu, vai jums jābūt atsevišķā sarakstā, lai saņemtu piedāvājumus par brīvajiem mājokļiem jūsu izvēlētajā rajonā.</p> <p>Mājokļu apvienības dažkārt dēvē par Reģistrētajiem sociālajiem īpašumu īpašniekiem.</p>	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bezpakalpojumiem	Ja jebkurā brīdī uzskatāt, ka varētu palikt bez pakalpojuma, jums ir jāsaņemas ar mums: Housing Management Team Frenchgate House Frenchgate Richmond DL10 7AF	01748 829 100 01653 690 738 (ārkārtas gadījumos)

Darba meklēšana

Darba meklēšana	Darba sludinājumi ievietoti tādās vietējās avīzēs, kā piemēram, Northern Echo, the Yorkshire Post un iknedēļas laikrakstā Darlington and Stockton Times (iznāk piektdienās).	
Darbs pašvaldībā	Lai skatītu brīvās darba vietas Ričmondšīras reģiona pašvaldībā, apmeklējiet tīmekļa vietni: www.richmondshire.gov.uk Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldība www.northyorks.gov.uk	



Raideilas apgabals

Laipni lūdzam Raideilā! Raideila ir lauku apvidus, kas aptver 575 kvadrātjūdzes lielu skaistu lauku teritoriju ar piecām galvenajām tirdzniecības pilsētām. Raideila ietver daļu no Ziemeļjorkšīras tīrejiem, Pikeringas ieleju un Jorkšīras veldu robežmalu un ir viens no septiņiem Ziemeļjorkšīras grāfistes apgabaliem.

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bibliotēkas	<p>Vietējo bibliotēku piedāvājumus varat atrast, apmeklējot mūsu vietni: www.northyorks.gov.uk/libraries</p> <p>Katras vietējās bibliotēkas lapā ir ietverta informācija par darba laiku, iespējām tur nokļūt, izmantojot vietējo transportu, autostāvvietu atrašanās vietām, pieejamiem resursiem un ērtībām, kā arī regulārām aktivitātēm.</p> <p>Tajās var iestāties bez maksas, un nav nepieciešama identifikācija. Jums tiks izsniegta bibliotēkas karte, kuru var izmantot jebkurā Ziemeļjorkšīras bibliotēkā. Reģistrējoties bibliotēkās, jūs to ēkās varat izmantot bezmaksas interneta piekļuvi.</p>	0845 8 72 73 74
Raideilas apgabala padome	<p>Raideilas apgabala padome Ryedale House Old Malton Road Malton YO17 7HH</p> <p>Darba laiks: 8:30 – 5:00 no pirmdienas līdz piektdienai.</p> <p>Sazinieties ar Raideilas apgabala padomi, lai iegūtu informāciju par vēlēšanām, padomes nodokļu atļaidēm un mājvietu pabalstiem, sporta un brīvā laika pavadīšanas iespējām, atkritumu savākšanu un pārstrādi, mājokļiem, transportu un sociālajiem pakalpojumiem, kā arī lai ziņotu par sliktiem apstākļiem apmešanās vietā vai nedrošiem darba apstākļiem.</p> <p>Raideilas apgabala padome piedāvā dažus pakalpojumus arī Helmslijas bibliotēkā, Pikeringas bibliotēkā un (no 2009. gada augusta) Kirkbaimūrsaidas bibliotēkā, tostarp padomes nodokļu un automašīnu novietošanas soda naudas iekasēšanu, izsniedz abonementus braukšanai ar autobusu, automašīnu novietošanas diskus, dzelzceļa talonus, nodrošina īpašo atkritumu savākšanu un pabalstus.</p>	01653 600666



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Raideilas brīvprātīgo darbības dienests	Kopienas nams Wentworth Street Malton YO17 7BN www.ryedaleva.org.uk	01653 600120
	Darba laiks: 9:00 – 17:00 no pirmdienas līdz piektdienai. Raideilas brīvprātīgo darbības dienests var sniegt informāciju par brīvprātīgo darba iespējām un vietējās kopienas grupām, un tajā strādā BME sabiedrības iesaistes ierēdnis, kurš var atbildēt uz jebkuriem jūsu jautājumiem par dzīvi Anglijā.	
Raideilas Pilsoņu konsultāciju birojs	Kopienas nams Wentworth Street Malton YO17 7BN www.adviceguide.org.uk	01653 692740
	Darba laiks: 9.30 – 12.30 pirmdienās, trešdienās un piektdienās - nav nepieciešama iepriekšēja pieteikšanās. Citos laikos - tikai pēc iepriekšējas norunas. Raideilas Pilsoņu konsultāciju birojs nodrošina bezmaksas palīdzību un ieteikumus par parādiem, darbu, mājokļiem, ģimenes jautājumiem un pabalstiem. Tur ir pieejams arī konsultants imigrācijas jautājumos, kurš var atbildēt uz jūsu jautājumiem par imigrācijas lietām.	
Maltonas ugunsdzēsēju depo	Sheepfoot Hill Malton YO17 7DX	01653 692626
Maltonas policijas iecirknis	Old Malton Road Malton YO17 7EY Darba laiks: 8:00 – 20:00 pirmdien, otrdien, ceturtdien un svētdien 8:00 – 16:00 trešdien 9:00 – 20:00 piektdien un sestdien	01653 692626
Pikeringas policijas iecirknis	Malton Road Pickering YO18 7JJ Darba laiks: 8:00 – 17:00 no pirmdienas līdz ceturtdienai 8:30 – 4:30 piektdien Sestdien un svētdien slēgts	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Raideilas naida noziegumu ziņojumu centri:	Ja esat piedzīvojis uzbrukumu vai apsūkāšanos vai arī jūsu īpašums ir bojāts jūsu rases, reliģiskās pārliecības, seksuālās orientācijas, dzimuma, invaliditātes vai vecuma dēļ, mēs vēlamies, lai jūs par to ziņotu - lai mēs varētu atbilstoši rīkoties. Ja jūs nevēlaties runāt ar policiju, tad varat to izdarīt kādā no šīm vietām:	
Helmslija	Helmslijas bibliotēkā	
Kirkbaimūrsaida	Kirkbaimūrsaidas bibliotēkā	
Maltona	Raideilas brīvprātīgo darbības dienestā Raideilas apgabala padomē Raideilas Pilsoņu konsultāciju birojā	
Maltona	Cauvudas Pieaugušo un kopienas pakalpojumu dienests Skārboro un Raideilas nomas atbalsts (Stonhemas Mājokļi) Maltonas bibliotēka Raideilas Dzīvokļu asociācija	
Nortona	Nortonas bibliotēka	
Pikeringa	Wilf Ward ģimenes trests Pikeringas bibliotēka	
Vēlēšanu pakalpojumu dienests	www.ryedale.gov.uk Sazinieties ar Raideilas apgabala padomi un vēlēšanu pakalpojumu dienestu, lai pārliecinātos, vai esat reģistrēts balsošanai, un uzzinātu, kādās vietējās vai valsts vēlēšanās jums ir tiesības balsot.	01653 600666
Veselības aprūpes pakalpojumi	www.nhsdirect.nhs.uk NHS Direct (Nacionālais veselības dienests) var nodrošināt Raideilas ārstu, zobārstu, aptieku un optiķu sarakstu. Maltonā atrodas slimnīca. Tuvākās slimnīcas, kurās atrodas traumu un neatliekamās palīdzības nodaļas, atrodas Jorkā un Skārboro.	0845 4647
Raideilas Dzīvokļu asociācija	Leat House Welham Road Norton Malton YO17 9DS www.yorkshirehousing.co.uk Dzīvokļu organizācija, kura nodrošina mājokļus un pakalpojumus Raideilas iedzīvotājiem. Darba laiks: 9:00 – 16:30 no pirmdienas līdz piektdienai.	01653 600300



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Darba centrs Job Centre Plus	Norton Road Norton Malton YO17 9RD www.jobcentreplus.gov.uk Darba centrs var jums palīdzēt atrast darbu.	01653 685848
Raideilas alkoholiķu un narkomānu konsultāciju centrs	Alkoholiķu un narkomānu konsultāciju dienests palīdz cilvēkiem, kuriem radušās grūtības alkoholisma vai narkotiku lietošanas dēļ, kā arī piedāvā palīdzību viņu ģimenēm un draugiem.	01653 698547
Tūrisma informācijas centri :	Tūrisma informācijas centri atrodas Helmslijā, Maltonā, Pikingā un Sutonas bankā. Tur jūs varat iegūt informāciju par vietām, kuras apmeklēt brīvajā laikā, un vietām, kurp doties brīvdienās. www.ryedale.gov.uk/leisure_and_culture/tourism_and_travel/tourist_information_centres.aspx Tūrisma informācijas centri atrodas Helmslijā, Maltonā, Pikingā un Sutonas bankā. Tur jūs varat iegūt informāciju par vietām, kuras apmeklēt brīvajā laikā, un vietām, kurp doties brīvdienās.	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Skolas sameklēšana	Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitāte piedāvā plašu izglītības pakalpojumu klāstu. Informācijai par vecākiem, skolēniem un studentiem, apmeklējiet interneta vietni: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2939 Alfabētisku Ziemeļjorkšīras skolu sarakstu var lejupielādēt no: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2977 Papildu informāciju par atsevišķām skolām var sameklēt, apmeklējot lapu Informācija, atrašanās vietas un kontakti .	0845 8 72 73 74
Pieaugušo izglītība	Tīmekļa vietnē www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2959 varat uzzināt, ko mūsu dienests piedāvā pieaugušo izglītības jomā, un jums ir iespējams: - Uzsākt vai turpināt mācības - Attīstīt dzīvei un darbam nepieciešamās prasmes - Mācīties savam hobijsam vai atslodzei	0845 8 72 73 74
Angļu valodas kursi	Informācijai par angļu kā otrās valodas (ESOL) kursiem sazinieties ar Pieaugušo apmācības centru.	0845 8 72 73 74
Ģimenes	Ģimeņu informācijas dienests piedāvā objektīvu bezmaksas informāciju Ziemeļjorkšīras ģimenēm par visdažādākajām tēmām. Jūs varat sazināties ar dienestu, lai saņemtu informāciju par šādiem jautājumiem: - Bērnu aprūpe - Palīdzība bērnu aprūpes apmaksas jautājumos - Apmaksāti pasākumi 3 un 4 gadus veciem bērniem - Jūsu vietējais Bērnu aprūpes centrs - Bērniem un ģimenēm paredzētās nodarbības - Darbs ar bērniem un jauniešiem un citi jautājumi Jūs varat nosūtīt īsziņu „info” uz 07624 802 425, sazināties ar mums pa e-pastu FIS.information@northyorks.gov.uk vai apmeklēt mūsu tīmekļa vietni www.nyfamilies.info .	0845 601 1630
Bērnu aprūpes centri	Sure Start bērnu aprūpes centri ir paredzēti jaunākā vecuma bērniem, un līdz 2010. gadam katrai ģimenei ar bērniem līdz 5 gadu vecumam būs pieejami pakalpojumi, ko sniedz Sure Start bērnu aprūpes centri. Visiem centriem ir jāpiedāvā universāls pakalpojumu klāsts: - Piekļuve sabiedrības veselības pakalpojumiem - Palīdzība riska ģimenēm - Informācija un padoms - Atbalsts bērnu auklītēm - Nodarbības bērniem un vecākiem/aprūpētājiem - Kontaktēšanās iespēja ar JobCentre Plus	0845 6011630



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko Bērnu aprūpes centru, lūdzu, apmeklējiet www.nyfamilies.info vai sazinieties ar Ģimeņu informācijas dienestu, zvanot uz 0845 6011630.	
Notikumi dzīvē: dzimšana, laulība, civillaulība un nāves gadījumi	Visi jaundzimušie ir jāreģistrē 42 dienu laikā. Visi nāves gadījumi ir jāreģistrē 5 dienu laikā. Lai pieteiktos uz tikšanos, jums ir iepriekš jāsažinās pa tālruni. www.northyorks.gov.uk	0845 8 72 73 74
Tirdzniecības standarti	Lai iesniegtu sūdzību par bojātām precēm vai sliktu servisu, ko snieguši uzņēmumi, kas nolīgti konkrētu darbu veikšanai, sazinieties: Trading.standards@northyorks.gov.uk	0845 8 72 73 74
Mājsaimniecību atkritumu reciklēšanas centri (Šīs vietas sarunvalodā var arī saukt par izgāztuvēm vai atkritumu izgāztuvēm)	Šīs vietas ir paredzētas iedzīvotājiem mājsaimniecības atkritumu reciklēšanai vai iznīcināšanai bez maksas. Tiek piedāvāta arī palīdzība lielu priekšmetu, laukakmeņu automašīnu eļļas, automašīnu akumulatoru un elektropreču reciklēšanai vai iznīcināšanai. Izgāztuves ir atvērtas katru dienu (izņemot 25. un 26. Decembri un 1. Janvāri) no 8.30 - 16.00, bet vasaras mēnešos līdz 19.00. Lai sameklētu savai mītnei tuvāko izgāztuvi, apmeklējiet: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=3068	0845 8 72 73 74
Autostrādes / autoceļu apgaismojums	Par bojātu apgaismojumu, bedrēm uz ceļa u.c. informējiet: www.northyorks.gov.uk	01609 773 692



Skarborovas iecirknis

Esiet sveicināti Skarboro reģionā Šī ir pievilcīga vieta dzīvošanai un strādāšanai un ietver Skarboro, Vitbiju (Whitby) un Faileju (Filey), kā arī ap tām esošās lauku teritorijas. Municipālītātes pakalpojumus nodrošina Skarboro reģiona pašvaldība un Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldība. Ja nesen esat ieradies šajā apkaimē, labs starta vieta ir Klientu sākotnējā kontaktcentra apmeklējums Skarboro, Vitbijā vai Failejā. Centri ir labs informācijas avots par vietējo apkaimi un pieejamiem pakalpojumiem. Vietējā bibliotēka ir arī noderīga vieta apmeklējumam, un tajā var atrast lielu informācijas klāstu par vietējo reģionu, kā arī piekļūt avīzēm un bezmaksas interneta pakalpojumiem.

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bibliotēkas	<p>Vietējo bibliotēku piedāvājumus varat atrast, apmeklējot mūsu vietni: www.northyorks.gov.uk/libraries</p> <p>Katras vietējās bibliotēkas lapā ir ietverta informācija par darba laiku, iespējām tur nokļūt, izmantojot vietējo transportu, autostāvvietu atrašanās vietām, pieejamiem resursiem un ērtībām, kā arī regulārām aktivitātēm.</p> <p>Tajās var iestāties bez maksas, un nav nepieciešama identifikācija. Jums tiks izsniegta bibliotēkas karte, kuru var izmantot jebkurā Ziemeļjorkšīras bibliotēkā. Reģistrējoties bibliotēkās, jūs to ēkās varat izmantot bezmaksas interneta piekļuvi.</p>	0845 8 72 73 74
Skolas sameklēšana	<p>Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitāte piedāvā plašu izglītības pakalpojumu klāstu.</p> <p>Informācijai par vecākiem, skolēniem un studentiem, apmeklējiet interneta vietni: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2939</p> <p>Alfabētisku Ziemeļjorkšīras skolu sarakstu var lejupielādēt no: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2977.</p> <p>Papildu informāciju par atsevišķām skolām var sameklēt, apmeklējot lapu Informācija, atrašanās vietas un kontakti.</p>	0845 8 72 73 74
Pieaugušo izglītība	<p>Tīmekļa vietnē www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2959 varat uzzināt, ko mūsu dienests piedāvā pieaugušo izglītības jomā, un jums ir iespējams:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uzsākt vai turpināt mācības - Attīstīt dzīvei un darbam nepieciešamās prasmes - Mācīties savam hobijsam vai atslodzei 	0845 8 72 73 74
Angļu valodas kursi	<p>Informācijai par angļu kā otrās valodas (ESOL) kursiem sazinieties ar Pieaugušo apmācības centru.</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Ģimenes	<p>Ģimeņu informācijas dienests piedāvā objektīvu bezmaksas informāciju Ziemeļjorkšīras ģimenēm par visdažādākajām tēmām. Jūs varat sazināties ar dienestu, lai saņemtu informāciju par šādiem jautājumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bērnu aprūpe - Palīdzība bērnu aprūpes apmaksas jautājumos - Apmaksāti pasākumi 3 un 4 gadus veciem bērniem - Jūsu vietējais Bērnu aprūpes centrs - Bērniem un ģimenēm paredzētās nodarbības - Darbs ar bērniem un jauniešiem un citi jautājumi <p>Jūs varat nosūtīt īsziņu „info” uz 07624 802 425, sazināties ar mums pa e-pastu FIS.information@northyorks.gov.uk vai apmeklēt mūsu tīmekļa vietni www.nyfamilies.info.</p>	0845 601 1630
Bērnu aprūpes centri	<p>Sure Start bērnu aprūpes centri ir paredzēti jaunākā vecuma bērniem, un līdz 2010. gadam katrai ģimenei ar bērniem līdz 5 gadu vecumam būs pieejami pakalpojumi, ko sniedz Sure Start bērnu aprūpes centri.</p> <p>Visiem centriem ir jāpiedāvā universāls pakalpojumu klāsts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Piekļuve sabiedrības veselības pakalpojumiem - Palīdzība riska ģimenēm - Informācija un padoms - Atbalsts bērnu auklītēm - Nodarbības bērniem un vecākiem/aprūpētājiem - Kontaktēšanās iespēja ar JobCentre Plus <p>Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko Bērnu aprūpes centru, lūdzu, apmeklējiet www.nyfamilies.info vai sazinieties ar Ģimeņu informācijas dienestu, zvanot uz 0845 6011630.</p>	0845 6011630
Notikumi dzīvē: dzimšana, laulība, civillaulība un nāves gadījumi	<p>Visi jaundzimušie ir jāreģistrē 42 dienu laikā. Visi nāves gadījumi ir jāreģistrē 5 dienu laikā.</p> <p>Lai pieteiktos uz tikšanos, jums ir iepriekš jāsažinās pa tālruni.</p> <p>www.northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74
Tirdzniecības standarti	<p>Lai iesniegtu sūdzību par bojātām precēm vai sliktu servisu, ko snieguši uzņēmumi, kas nolīgti konkrētu darbu veikšanai, sazinieties:</p> <p>Trading.standards@northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
<p>Mājsaimniecību atkritumu reciklēšanas centri</p> <p>(Šīs vietas sarunvalodā var arī saukt par izgāztuvēm vai atkritumu izgāztuvēm)</p>	<p>Šīs vietas ir paredzētas iedzīvotājiem mājsaimniecības atkritumu reciklēšanai vai iznīcināšanai bez maksas. Tiek piedāvāta arī palīdzība lielu priekšmetu, laukakmeņu automašīnu eļļas, automašīnu akumulatoru un elektropreču reciklēšanai vai iznīcināšanai.</p> <p>Izgāztuves ir atvērtas katri dienu (izņemot 25. un 26. Decembri un 1. Janvāri) no 8.30 - 16.00, bet vasaras mēnešos līdz 19.00.</p> <p>Lai sameklētu savai mītnei tuvāko izgāztuvi, apmeklējiet: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=3068</p>	0845 8 72 73 74
Autostrādes / autoceļu apgaismojums	Par bojātu apgaismojumu, bedrēm uz ceļa u.c. informējiet: www.northyorks.gov.uk	01609 773 692

Pašvaldības dienesti

<p>Jautājumi par municipalitātes dienestiem (zvanu centrs)</p> <p>Informācijai un konsultācijām par municipalitātes pakalpojumiem, ieskaitot:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mājokļu jautājumi un municipalitātes nodokļu atvieglojumi - Sporta un izklaides iespējas - Atkritumu savākšana un reciklēšana <p>Vispārējā informācija par:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mājokļu jautājumiem - Vietējiem pasākumiem - Transportu 	<p>www.scarborough.gov.uk customer.first@scarborough.gov.uk</p> <p>Customer First Centre St Nicholas Street Scarborough YO11 2HG</p> <p>Pirmd. - piektd. no 8.30 - 17.00</p> <p>Ziemeļreģiona birojs 10 Skinner Street Whitby YO21 3AD</p> <p>Pirmd. - piektd. no 8.30 - 17.00</p> <p>Dienvidreģiona birojs John Street Filey YO14 9DQ</p> <p>Pirmd. - piektd. no 10.00 - 12.30 un no 13.00 - 15.00</p>	01723 232 323
---	--	---------------



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Šajos birojos varat arī apmaksāt municipalitātes rēķinus un maksājumus.	<p>Īstfildas sabiedriskais un resursu centrs High Street Eastfield Scarborough YO11 3LL</p> <p>Pirmd., otrd. un piektd. no 10.00 - 12.30 un no 13.00 - 16.00 Ceturtdien no 10.00 - 12.30</p>	
Ielu uzraudzības ziņojumi	<p>Lai paziņotu par bojātu ielu apgaismojumu, bedrēm ceļa segumā, pamestiem transportlīdzekļiem customer.first@scarborough.gov.uk</p>	01723 232 323
Applūšana	Informācijai un padomam applūšanas gadījumos	01723 232 461
Atkritumu savākšana – tvertnes	<p>Jums nepieciešamas divas atkritumu tvertnes, kas katra tiks savākta savā nedēļā.</p> <p>Zilās krāsas tvertnes ir plastmasas pudeļu, papīra un kartona reciklēšanai.</p> <p>Zaļās tvertnes ir paredzētas pārējiem atkritumiem, kurus nevar reciklēt.</p> <p>Par atkritumu savākšanas laiku, skatiet: www.scarborough.gov.uk</p> <p>Atkritumi no stikla ir jānogādā tuvākajām mini reciklēšanas vietā. Lai sameklētu sev tuvāko vietu, apmeklējiet tīmekļa vietni: www.scarborough.gov.uk/recycling</p>	01723 232 323
Vides pakalpojumi – ārpus darba laika ārkārtas gadījumi	<p>Ārkārtas situācija ietver gadījumos, kas skar vides veselības problēmā, ieskaitot nopietnas avārijas, piemēram, ķīmisku vielu noplūdi, ugunsgrēkus ēkās ar daudz iedzīvotājiem, nelaimes gadījumus un nenovēršamus draudus veselībai.</p>	01723 351 558 (24 stundas)
Vides veselība	<p>Lai ziņotu par standartiem neatbilstošu pārtiku, mitināšanās apstākļiem un nedrošiem darba apstākļiem:</p> <p>Pārtikas un nodarbināto drošības grupa Vides veselības dienests Skārboro reģiona municipalitāte Town Hall St Nicholas Street Scarborough YO11 2HG</p> <p>ehs@scarborough.gov.uk</p>	01723 232 323
Municipalitātes nodoklis	Vietējais nodoklis, kas jāmaksā municipalitātes vietējiem iedzīvotājiem.	01723 232 323



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Mājokļu jautājumi / municipalitātes nodokļu atvieglojumi	Finansu jautājumu konsultācijas iedzīvotājiem Atvieglojumu palīdzības līnija (bezmaksas)	01723 232 323 0800 083 0428
Uzņēmējdarbības nodokļi	Konsultācijas tiem, kuri uzsāk vai kuri jau veic uzņēmējdarbību: local.taxation@scarborough.gov.uk Vietējie nodokļi leņģēmumi un atmaksājumi Iekšējie tiesu izpildītāji	 01723 232 378 01723 232 393 01723 233 522
Informācija, atpūta un izklaide		
Atpūtas centri – sports un atpūta	Skārboro slēgtais peldbaseins Ryndle Crescent Scarborough YO12 6AQ Vitbijas atpūtas centrs West Cliff Whitby YO21 3HT Skārboro sporta un tenisa centrs Filey Road Scarborough YO11 2TP Pindar atpūtas centrs Moor Lane Eastfield Scarborough YO11 3LW	01723 367 137 01947 604 640 01723 360 262 01723 360 262
Tūrisma objekti un apskates vietas	www.discoveryorkshirecoast.com www.scarborough.gov.uk Tūristu informācijas centri Whitby Langbourne Road Whitby YO21 1YN (pretī dzelzceļa stacijai)	01723 232 323



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	Scarborough Brunswick Shopping Centre Westborough Scarborough YO11 1UE	
	Filey The Evron Centre John Street Filey YO14 9DW	

Balsošana

Piereģistrēties, lai piedalītos balsošanā (vēlēšanu dienesti)	electoral.services@scarborough.gov.uk	01723 232 307 01723 232 309
---	--	--------------------------------

Policija, sabiedrības drošības un atbalsta dienesti

Antisociālas uzvedības palīdzības līnija	Ziņošanai par antisociālu uzvedību	01723 384 444
--	------------------------------------	---------------

Sabiedrības saliedēšanas lērēdnis	Nasr Emam Talbot House 13 Queen Street Scarborough YO11 1HA	01609 536 355
Ieskaņot brīvprātīgos sabiedrības saliedēšanai	Konsultācijām un informācijai par to, kā piekļūt dienestiem, tulkošana un vispārējais atbalsts.	

Dienesti pret vardarbību mājās	59-61 Falsgrave Road Scarborough YO12 5EA	01723 381 808
	Mājoklis ārkārtas gadījumos	01723 365 058

Konsultācijas un informācija

Padomi par parādiem, priekšrocībām, mājokļu jautājumiem, ģimenes lietām u.c.	Citizens Advice Bureau 62 Roscoe Street Scarborough YO12 7BY	01723 368 710 (Scarborough) 01947 605 157 (Whitby)
	Bezmaksas un konfidenciālas konsultācijas Zvanīt, lai vienotos par tikšanos.	
	Konsultants ir pieejams arī rātsnamā (Town Hall) katru trešdienu no 9.30 - 15.30. Nav nepieciešama iepriekšēja pieteikšanās.	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Sociālie dienesti	Klientu serviss (Skārboro) cru.customer.services@northyorks.gov.uk	0845 034 9410 01904 762 314 (ārkārtas gadījumos)
Juridiskas konsultācijas	Sabiedrības juridisko konsultāciju dienests www.communitylegaladvice.org.uk	0845 345 4345

Mājokļu jautājumi

Yorkshire Coast Homes (Jorkšīras apgabala mājas) – lielākais sociālo mājokļu nodrošinātājs reģionā	www.ych.org.uk info@ych.org.uk Brook House 4 Gladstone Road Scarborough YO12 7BH	0845 065 5656
	Ziemeļreģiona birojs The Coliseum Victoria Place Whitby YO21 1EZ	0845 065 5757
Mājokļu jautājumi un konsultācijas bezpajumtniekiem	Yorkshire Coast Homes (skatīt iepriekš)	
	Ārkārtas gadījumos ārpus darba laika	01723 351 558
	Ziemeļjorkšīras mājokļu jautājumu konsultāciju resursu projekts (HARP)	01723 350 755
	Skārboro atbalsta dienests bezpajumtniekiem (vientuļiem cilvēkiem un pāriem virs 25 gadiem)	01723 361 711
	Mājokļu apgādes fonds (jaunākiem par 25 gadiem)	01723 361 100
	St. Mary's Rainbow Centre legriezieties dienas centrā bezpajumtniekiem ar narkotiku un alkoholisma problēmām. Kopienas kafetērija, konsultācijas par priekšrocībām, praktiska palīdzība un atbalsts, piemēram, pārtika, apģērbs, veļas mazgāšana, dušas.	01723 500 663
	St. Mary's Rainbow Centre Parish House Castle Road Scarborough YO11 1TH	
	Pirmd. - Piektd. no 8.00 - 16.00	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Mājokļu atjaunošanas pabalsti privātpašumiem	www.scarborough.gov.uk ehs@scarborough.gov.uk Papildu informācijai sazinieties ar Mājokļu atjaunošanas nodaļu.	01723 232 530
Enerģijas taupīšanas padomi/pabalsti ģimenēm un privātajiem iedzīvotājiem	Enerģijas efektivitātes konsultāciju centrs nodrošina palīdzību un konsultācijas. Vai sazinieties: www.scarborough.gov.uk ehs@scarborough.gov.uk	0800 512 012 01723 232 530

Darba meklēšana

Darba meklēšana	Vietējie laikraksti: Scarborough Evening News (katru dienu). Darba sludinājumi ceturtdienās. Whitby Gazette (otrdienās un piektdienās). Darba sludinājumi piektdienās.
Darbs pašvaldībā	Lai skatītu brīvās darba vietas Skārboro reģiona pašvaldībā, apmeklējiet tīmekļa vietni: www.scarborough.gov.uk Ziemeļjorkšīras grāfistes pašvaldība www.northyorks.gov.uk

Veselība

Narkomānijas vai alkoholisma problēmas	The Cambridge Centre Ja jums ir bažas par savām vai kādas citas persona alkoholisma vai narkotiku lietošanas problēmām, sazinieties ar Cambridge Centre. Centrs var piedāvāt padomus, informāciju un, kur tas nepieciešams, ārstēšanu. The Cambridge Centre piedāvā atbalstu visa gadagājuma cilvēkiem un sniedz atbalstu ģimenēm, kuras ir skārušas alkohola un narkotiku lietošanas problēmas. Bezmaksas un konfidenciāli.	01723 367 475
	The Cambridge Centre Plaxton House 23 Alma Square Scarborough YO11 1JR Pirmd. - ceturtd. no 9.00 - 16.30 Piektd. no 9.00 - 16.00	



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
	The Cambridge Centre 1 Silver Street Whitby YO21 1PU Pirmd. - ceturtd. no 9.00 - 16.30	01947 601 601
Seksuālās veselības profilakse	Šis pakalpojums piedāvā seksuālās veselības caurskatīšanu, izmeklēšanu un padomu sniegšanu. Tikai pēc pieraksta. Northway GU Clinic Northway Scarborough YO12 7AF	01723 342 785



Selbijas rajons

Esiet sveicināti Selbijas reģionā – lieliskā vietā, kur dzīvot un strādāt un kuru apciemot! Jūs varat izbaudīt lauku apvidu, lieliski noorganizētu satiksmi ar lielākajām pilsētām un augstākās klases pakalpojumus, kurus sniedz Selbijas reģiona pašvaldība. Reģions ietver tādas pilsētas kā Selbija un Tadmakastera, kā arī tām blakus esošās lauku teritorijas. Ja esat nesen apmeties šajā reģionā, iesākamam ieteicams apmeklēt „Pieklūsti Selbijai” (‘Access Selby’) kontaktcentram Selbijā vai iegriezties mūsu klientu apkalpošanas centros Tadmaksterā un Šerburnā Elmetā. Centri ir labs informācijas avots par vietējo apkaimi un pieejamiem pakalpojumiem. Vietējās bibliotēkas Selbijā, Tadmakasterā un Šerburnā Elmetā ir arī noderīga vieta apmeklējumam, un tajā var atrast lielu informācijas klāstu par vietējo reģionu, kā arī pieklūt laikrakstiem, žurnāliem un bezmaksas interneta pakalpojumiem.

Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Bibliotēkas	<p>Vietējo bibliotēku piedāvājumus varat atrast, apmeklējot mūsu vietni: www.northyorks.gov.uk/libraries</p> <p>Katras vietējās bibliotēkas lapā ir ietverta informācija par darba laiku, iespējām tur nokļūt, izmantojot vietējo transportu, autostāvvietu atrašanās vietām, pieejamiem resursiem un ērtībām, kā arī regulārām aktivitātēm.</p> <p>Tajās var iestāties bez maksas, un nav nepieciešama identifikācija. Jums tiks izsniegta bibliotēkas karte, kuru var izmantot jebkurā Ziemeļjorkšīras bibliotēkā. Reģistrējoties bibliotēkās, jūs to ēkās varat izmantot bezmaksas interneta pieklūvi.</p>	0845 8 72 73 74
Skolas sameklēšana	<p>Ziemeļjorkšīras grāfistes municipalitāte piedāvā plašu izglītības pakalpojumu klāstu.</p> <p>Informācijai par vecākiem, skolēniem un studentiem, apmeklējiet interneta vietni: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2939</p> <p>Alfabētisku Ziemeļjorkšīras skolu sarakstu var lejupielādēt no: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2977.</p> <p>Papildu informāciju par atsevišķām skolām var sameklēt, apmeklējot lapu Informācija, atrašanās vietas un kontakti.</p>	0845 8 72 73 74
Pieaugušo izglītība	<p>Tīmekļa vietnē www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=2959 varat uzzināt, ko mūsu dienests piedāvā pieaugušo izglītības jomā, un jums ir iespējams:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uzsākt vai turpināt mācības - Attīstīt dzīvei un darbam nepieciešamās prasmes - Mācīties savam hobijsam vai atslodzei 	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Angļu valodas kursi	Informācijai par angļu kā otrās valodas (ESOL) kursiem sazinieties ar Pieaugušo apmācības centru.	0845 8 72 73 74
Ģimenes	<p>Ģimeņu informācijas dienests piedāvā objektīvu bezmaksas informāciju Ziemeļjorkšīras ģimenēm par visdažādākajām tēmām. Jūs varat sazināties ar dienestu, lai saņemtu informāciju par šādiem jautājumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bērnu aprūpe - Palīdzība bērnu aprūpes apmaksas jautājumos - Apmaksāti pasākumi 3 un 4 gadus veciem bērniem - Jūsu vietējais Bērnu aprūpes centrs - Bērniem un ģimenēm paredzētās nodarbības - Darbs ar bērniem un jauniešiem un citi jautājumi <p>Jūs varat nosūtīt īsziņu „info” uz 07624 802 425, sazināties ar mums pa e-pastu FIS.information@northyorks.gov.uk vai apmeklēt mūsu tīmekļa vietni www.nyfamilies.info.</p>	0845 601 1630
Bērnu aprūpes centri	<p>Sure Start bērnu aprūpes centri ir paredzēti jaunākā vecuma bērniem, un līdz 2010. gadam katrai ģimenei ar bērniem līdz 5 gadu vecumam būs pieejami pakalpojumi, ko sniedz Sure Start bērnu aprūpes centri.</p> <p>Visiem centriem ir jāpiedāvā universāls pakalpojumu klāsts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Piekļuve sabiedrības veselības pakalpojumiem - Palīdzība riska ģimenēm - Informācija un padoms - Atbalsts bērnu auklītēm - Nodarbības bērniem un vecākiem/aprūpētājiem - Kontaktēšanās iespēja ar JobCentre Plus <p>Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko Bērnu aprūpes centru, lūdzu, apmeklējiet www.nyfamilies.info vai sazinieties ar Ģimeņu informācijas dienestu, zvanot uz 0845 6011630.</p>	0845 6011630
Notikumi dzīvē: dzimšana, laulība, civillaulība un nāves gadījumi	<p>Visi jaundzimušie ir jāreģistrē 42 dienu laikā. Visi nāves gadījumi ir jāreģistrē 5 dienu laikā.</p> <p>Lai pieteiktos uz tikšanos, jums ir iepriekš jāsaazinās pa tālruni.</p> <p>www.northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74
Tirdzniecības standarti	<p>Lai iesniegtu sūdzību par bojātām precēm vai sliktu servisu, ko snieguši uzņēmumi, kas nolīgti konkrētu darbu veikšanai, sazinieties:</p> <p>Trading.standards@northyorks.gov.uk</p>	0845 8 72 73 74



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
<p>Mājsaimniecību atkritumu reciklēšanas centri</p> <p>(Šīs vietas sarunvalodā var arī saukt par izgāztuvēm vai atkritumu izgāztuvēm)</p>	<p>Šīs vietas ir paredzētas iedzīvotājiem mājsaimniecības atkritumu reciklēšanai vai iznīcināšanai bez maksas. Tiek piedāvāta arī palīdzība lielu priekšmetu, laukakmeņu automašīnu eļļas, automašīnu akumulatoru un elektropreču reciklēšanai vai iznīcināšanai.</p> <p>Izgāztuves ir atvērtas katru dienu (izņemot 25. un 26. Decembri un 1. Janvāri) no 8.30 - 16.00, bet vasaras mēnešos līdz 19.00.</p> <p>Lai sameklētu savai mītnei tuvāko izgāztuvi, apmeklējiet: www.northyorks.gov.uk/index.aspx?articleid=3068</p>	0845 8 72 73 74
Autostrādes / autoceļu apgaismojums	Par bojātu apgaismojumu, bedrēm uz ceļa u.c. informējiet: www.northyorks.gov.uk	01609 773 692

Pašvaldības dienesti

<p>Jautājumi par jebkuru no municipalitātes dienestiem (zvanu centrs)</p> <p>Informācijai un konsultācijām par municipalitātes pakalpojumiem, ieskaitot:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mājokļu jautājumi un municipalitātes nodokļu atvieglojumi - Atkritumu savākšana un reciklēšana <p>Vispārējā informācija par:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mājokļu jautājumiem - Vietējiem pasākumiem - Transportu 	<p>Civic Centre Portholme Road Selby YO8 4SB</p> <p>www.selby.gov.uk</p> <p>Access Selby</p> <p>Varat arī pārrunāt jautājumus ar īpaši apmācītu konsultantu par jebkuru pakalpojumu, ko sniedz Selbijas reģiona pašvaldība Access Selby centrā:</p> <p>Market Cross tirdzniecības centrs Selby YO8 4JS</p> <p>Pirmdien: 9.00 - 17.00 Otrdien: 9.00 - 17.00 Trešdien: 10.00 - 17.00 Ceturtdien: 9.00 - 17.00 Piektdien: 9.00 - 16.30</p>	01757 705 101
--	--	---------------



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Ielu uzraudzības ziņojumi Lai paziņotu par bojātu ielu apgaismojumu, bedrēm ceļa segumā, pamestiem transportlīdzekļiem u.c.	Ziņojiet par notikušo: cleanstreets@selby.gov.uk	01757 705 101
Applūšana	Informācijai un padomam applūšanas gadījumos	0845 988 118
Atkritumu savākšana – māsaimniecības atkritumu reciklēšana	Pastāv plašs reciklēšanas centru tīkls ar konteineriem dažādu materiālu vākšanai – detalizēta informācija pieejama: www.selby.gov.uk/service_main.asp?menuid=2&pageid=14&id=27	01757 705 101
Atkritumu savākšana – tvertnes	Tvertnes tiek savāktas dažādās vietās atkarībā no vietas, kur dzīvojat. Atkritumu savākšanas dienas varat apskatīt: www.selby.gov.uk/parish_search.asp?menuid=2 vai piezvanot mums pa tālruni.	01757 705 101
	Informācija par atkritumu savākšanu reciklēšanai ir pieejama: www.selby.gov.uk/service_main.asp?menuid=2&pageid=14&id=1082	01757 705 101
Vides veselība	Lai ziņotu par standartiem neatbilstošu pārtiku, mitināšanās apstākļiem un nedrošiem darba apstākļiem, apmeklējiet: www.selby.gov.uk/service_main.asp?menuid=2&pageid=14&id=635	01757 705 101
Municipalitātes nodoklis	Vietējais nodoklis, kas jāmaksā pašvaldības vietējiem iedzīvotājiem. www.selby.gov.uk/service_main.asp?id=135&menuid=2&pageid=332	01757 705 101
Mājokļu jautājumi / municipalitātes nodokļu atvieglojumi	Finansu jautājumu konsultācijas maznodrošinātiem iedzīvotājiem – apmeklējiet: www.selby.gov.uk/service_main.asp?id=975&menuid=2&pageid=147	01757 705 101
Uzņēmējdarbības nodokļi	Nodokļi par telpu izmantošanu uzņēmējdarbībai. Papildu informācijai apmeklējiet: www.selby.gov.uk/service_main.asp?menuid=2&pageid=332&id=791	01757 705 101



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Informācija, atpūta un izklaide		
Atpūtas centri- Sports un atpūta	Abbey atpūtas centrs Scott Road Selby YO8 4BL www.selbyleisure.co.uk	01757 213 758
	Tadcaster atpūtas centrs Station Road Tadcaster LS24 9JE www.selbyleisure.co.uk/tadcaster.htm	01937 834 375
Tūrisma objekti un apskates vietas	Apmeklētāju informācijas centrs 52 Micklegate Selby YO8 4EQ selby@ybtbic.co.uk	01757 212 181 01757 702 020
Balsošana		
Reģistrēšanās balsošanai	www.selby.gov.uk/service_main.asp?id=95&menuid=2&pageid=353	01757 292 006
Konsultācijas un informācija		
Padomi par parādiem, priekšrocībām, mājokļu jautājumiem, ģimenes lietām u.c.	Iedzīvotāju konsultāciju birojs Rear of 4 Park Street Selby YO8 4PW www.selbycab.org.uk Mūsu konsultāciju līniju pa tālruni darba laiks: Pirmdien: 13.30 - 16.00 Otrdien: 9.30 - 12.00 Trešdien: 13.30 - 16.00 Ceturtdien: 13.30 - 16.00 Piektdien: 13.30 - 16.00 Mūsu personīgās konsultācijas un padomi ir pieejami: Pirmdien: 9.30 - 13.00 Otrdien: 13.30 - 16.00 Trešdien: 9.30 - 13.00 Ceturtdien: Tikai pēc iepriekšēja pieraksta Piektdien: 9.30 - 13.00 Varat arī saņemt konsultāciju, izmantojot Iedzīvotāju konsultāciju interneta vietni: www.citizensadvice.org.uk	08451 203 718



Kontakts	Adrese / mājas lapa / e-pasts	Tālrunis
Juridiskas konsultācijas	Sabiedrības juridisko konsultāciju dienests www.communitylegaladvice.org.uk	0845 345 4345
Atbalsts pret vardarbību mājās	Daisy Chain atbalsta ikvienu, kam iznāk saskare ar vardarbību mājās.	01757 290 040

Mājokļu jautājumi

Pašvaldību mājokļi	Sazinieties ar Selbijas reģiona pašvaldību, lai reģistrētos pašvaldības mājoklim.	01757 705 101
Bezpajumtniekiem	Ja jebkurā brīdī uzskatāt, ka varētu palikt bez pajumtes, jums ir jāsazinās ar mums: www.selby.gov.uk/service_main.asp?menuid=2&pageid=18&id=150	01757 705 101 Ārkārtas gadījumos: 01757 706 291

Darba meklēšana

Darbs pašvaldībā	Lai skatītu brīvās darba vietas Selbijas reģiona pašvaldībā, apmeklējiet tīmekļa vietni: www.selby.gov.uk Ziemeļjorkšīras Grāfistes Pašvaldība www.northyorks.gov.uk	01757 705 101
------------------	---	---------------

